

SOCIÉTÉ CANADIENNE DU MICROFILM  
H2YCOMP AB000001  
464, ST-JEAN BUREAU 110  
MONTREAL (QUE)  
H2Y 2S1



Vol 68, no 03 • Samedi 7 juin 2008 22 395 exemplaires

*Enfin.*  
des prothèses auditives  
numériques défrayées  
par la RAMQ et la CSST !  
**BERGERON & VILLENEUVE**  
AUDIOPROTHÉSISTES  
Gino Villeneuve audioprothésiste  
145, av. Bégin, Alma  
662-3458



## ACTUALITÉS

### Une membrane pour la toiture du CMT

Le maire d'Alma, Gerald Scullion, estime que l'on se dirige vers une membrane pour imperméabiliser le toit du Centre Mario-Tremblay  
PAGE 7



## SPORTS

### Une représentante d'ici lors de la Traversée

La nageuse du Club de natation Juvaqua d'Alma, Sabryna Lavoie, pourrait bien traverser le lac Saint-Jean l'an prochain. Elle tentera l'expérience de grandes distances cette année  
PAGE 46

**Attention!**  
**50%** de rabais  
À l'achat de votre annonce classée,  
vous obtenez la publication  
dans le journal  
**À MOITIÉ PRIX**  
Profitez-en!

## L'environnement, toujours une préoccupation à l'Usine Alma

87 % des gaz à effet de serre sont générés à l'électrolyse, d'où l'importance d'avoir une meilleure ventilation pour réduire les émissions.

Émissions totales de fluorures Émissions totales de poussières

Diminuer les émissions aux salles de cuve en augmentant l'aspiration des cuves en travaux.



its HF

Résultats HF à la sortie des CTG

le HF sont de  
ors que la cible  
0.09 kg/t Al.  
identiques à  
mentation

## Un travail acharné!

PAGES 2 ET 3

Maxime Gobeil  
en moto-trial:  
dix ans déjà

PAGE 45



# OPTOPLUS

2 adresses pour vous servir

Clinique Visuelle  
Harvey et Savard  
Place St-Luc  
75, boul. St-Luc, Alma  
668-6119

Clinique Visuelle Lambert  
Carrefour Alma  
705, av. du Pont Nord, Alma  
662-6515

LA SANTÉ DE MES YEUX, J'Y VOIS PLUS !  
Toujours **PLUS** pour vos yeux

optoplus.com





# L'environnement toujours une préoccupation

Dix ans plus tard, à l'Usine Alma

> France Paradis

france.paradis@transcontinental.ca

À l'issue des audiences publiques qui ont marqué le lancement du projet de construction de l'Usine Alma de Rio Tinto Alcan, en 1997, on avait lancé l'idée de mettre sur pied le Comité CASE (Comité d'aménagement et de suivi environnemental). Ce comité est devenu un formidable mécanisme de communication qui fait dire au directeur de l'usine, Alain Lectard : « Nous y voyons notre devoir

quotidien d'opérer notre usine en recherchant l'excellence en termes de résultats environnementaux, c'est-à-dire en minimisant nos impacts sur l'environnement. ».

Alain Lectard prononçait notamment ces paroles le 28 mai dernier, lors d'une fête à l'usine pour souligner le 10e anniversaire de la création du Comité CASE. Les anciens membres et les employés étaient réunis dans une salle où des grands panneaux présentaient les résultats environnementaux enregistrés ces

dernières années et qui démontrent toute la performance que l'Usine Alma et ses employés livrent, jour après jour, au chapitre de l'environnement. Pour chacun des paramètres fixés par le ministère de l'Environnement, les résultats sont bien en deçà des normes établies.

La situation géographique de l'Usine Alma, bordée au Sud et au Nord par deux importants quartiers résidentiels, à proximité d'un centre de villégiature (La Dam-en-terre) et bordée à l'Ouest par des terres agricoles, justifiait pleinement la mise en place de ce mécanisme pour permettre une relation harmonieuse avec les voisins.

« Pour Rio Tinto Alcan, le CASE présente un avantage indéniable. Il facilite les relations avec nos voisins immédiats et l'établissement d'un lien de confiance. C'était vrai lors de la construction et pendant la période cruciale de démarrage. C'est tout aussi vrai depuis que l'usine est en opération », de souligner Alain Lectard.

## Bilan et avenir

Cette semaine, lors d'une rencontre au siège administratif de l'usine, Alain Lectard ainsi que le conseiller municipal Claude Garneau, président du CASE et Jean-Claude Lusinchi, ancien directeur du Service d'urbanisme et de développement socio-économique de Ville d'Alma, ont fait le bilan de ces 10 ans.

Si aujourd'hui, le comité tient deux rencontres par année, lors de la construction et du démarrage, les rencontres étaient presque mensuelles.

Les choses ont toujours été claires dans le projet et Alcan a toujours mis cartes sur table. Le comité est notamment composé de représentants de Ville d'Alma, du Service d'urbanisme, du milieu agricole, de la ZIP, du milieu récréotouristique, du Conseil régional de l'environnement et du développement durable, du Comité d'embellissement et bien sûr des résidents des quartiers voisins.

Tout le monde recevait en même temps l'information et un mécanisme très pointu de communication a été mis en place pour avertir dans un temps très rapide « tous » les voisins de l'usine de tout événement pouvant se produire.

Le respect et la transparence ont toujours guidé les démarches du comité et c'est sans doute ce qui explique à quel point l'Usine

**Villa d'Alma**

*Le bonheur n'a pas d'âge  
mais il a une adresse...*

795, rue des Noisetiers, Alma  
(en arrière du Carrefour Alma)

Célyne Gagnon, directrice générale 669-2121

RÉSIDENCE POUR RETRAITÉS  
ET PRÉRETRAITÉS

Visite en tout temps • Prenez rendez-vous

**Perte de cheveux**

**Pellicules**

**Eczéma**

**Psoriasis...**

Analyse Capillaire avec Tricoscope

Salon Caliel

Melissa Bouchard Coiffeuse Styliste & Tricologiste

418 480-4646

**PROVITRES**

Lac-St-Jean

Pour un **Lavage de vitres** exceptionnel à prix concurrentiels

Résidentielle et commerciale

**Franco-Fortin**

418 720-8225

**École de parachutisme Horizon**

**COURS DE :**

- Premier saut
- Saut en tandem
- Saut sur la plage
- DVD de votre saut

**CERTIFICATS-CADEAUX DISPONIBLES**

780, chemin du Volair, St-Honoré

**418-673-3004**

Télec. : 418-673-1944

[www.parahorizon.com](http://www.parahorizon.com)

**Bienvenue !**

Toute l'équipe du Centre de Rénovation Home hardware Matériaux Dallaire est fière d'annoncer que Stéphane Tremblay fait maintenant parti de son équipe.

Avantageusement connu et fort de 13 années d'expérience dans le domaine de la vente de matériaux de construction et de quincaillerie, Stéphane se fera un plaisir de vous conseiller adéquatement.

Venez le rencontrer chez: **Matériaux Dallaire Enr.**

Centre de Rénovation Home hardware

805, boul. St-Jude Sud, Alma

662-3403

Télec.: 662-9729

[www.lelacstjean.com](http://www.lelacstjean.com)

**EXCAVATION HARVEY INC.**

- Terrassement
- Excavation, drainage, etc.
- Location de machinerie avec opérateur

**NOUVEAU**

Vente et livraison de terre et sable en tout genre

France Harvey propriétaire

418 668-6235

Cell. : 418 720-8140

Télec. : 418 668-3821

1490, Route du Lac, Alma QC G8B 5V2

**TARIF HORAIRE COMPÉTITIF**

**Faites nous confiance!**



# Actualités

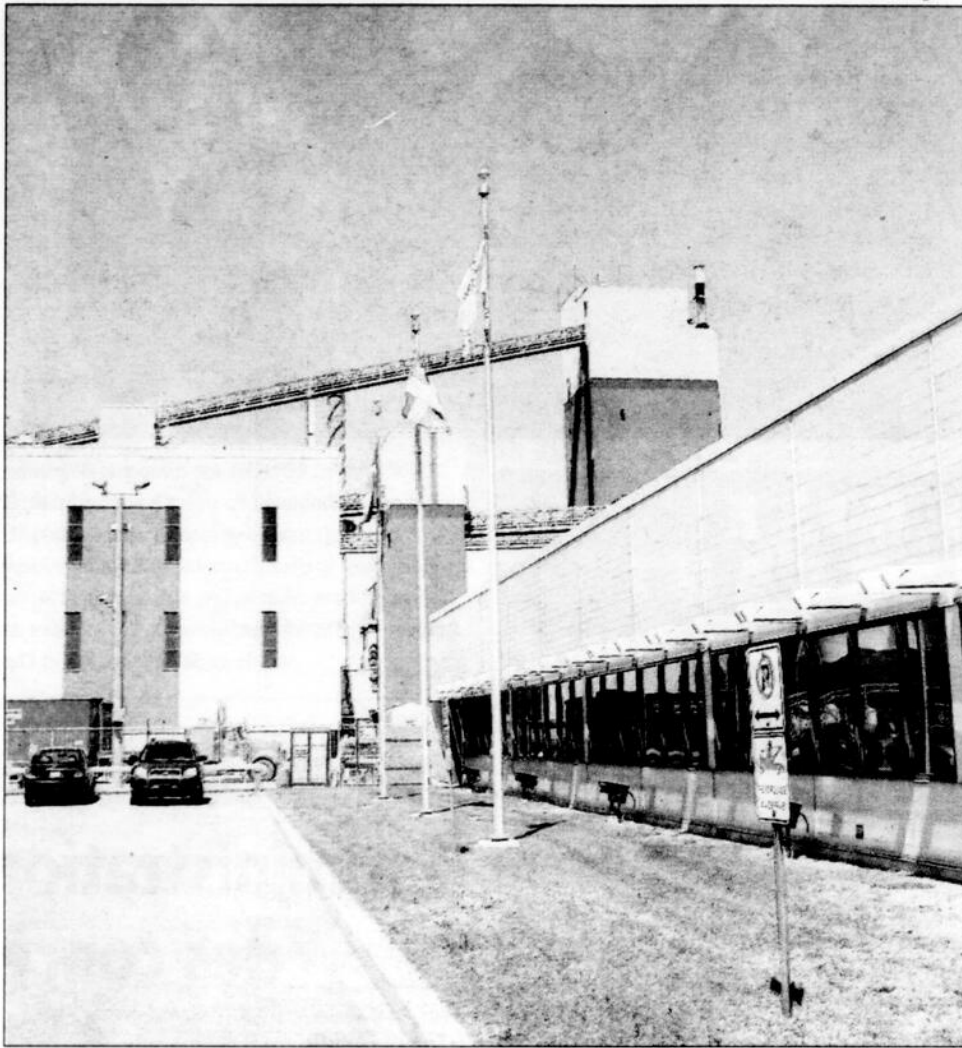
Alma a reçu une si forte acceptation dans son milieu d'implantation.

« Nos voisins sont à plus ou moins un kilomètre de nos installations, on se doit de maintenir le lien de confiance et de leur expliquer ce que l'on fait en matière de protection de l'environnement et de l'atténuation des impacts dans le milieu. Dire que l'on n'a pas d'impact, ce ne serait pas vrai, mais les performances environnementales des équipements sont atteintes, tel que prévu. Tout ce qui était normé, on est en deçà », poursuit Alain Lectard.

À l'interne, tout un travail de sensibilisation est également effectué alors que chaque département compte sur son sous-comité environnement et l'on travaille sur trois axes, soit les gaz, l'eau et les déchets sous toutes les formes. Également, un important projet d'efficacité énergétique est en cours pour l'économie d'électricité et de gaz naturel.

« Au chapitre des déchets solides, on est passé de 15 kg par tonnes de métal produit à moins de 6 kg. Le bois, le plastique, les résidus : on recycle et on revalorise. La mise en place de conteneurs dédiés a apporté un gros changement dans les mentalités des employés », ajoute le directeur de l'usine.

Ainsi, chaque petit événement relié à l'environnement fait l'objet d'un rapport qui est traité et analysé afin de corriger la situation le plus rapidement possible.



JEAN-CLAUDE LUSINCHI, ancien directeur du Service d'urbanisme et de développement socio-économique de Ville d'Alma, écoute attentivement les explications d'Arthur Harvey, du groupe Environnement, Usine Alma. (Photo: Courtoisie)

« Le rôle du CASE a été essentiel jusqu'à maintenant et le sera tout autant dans les années à venir. L'Usine Alma pourrait franchir une autre étape de son histoire avec les études de préféabilité visant l'agrandissement, qui sont en cours actuellement. Dans le cadre de ce projet, nous souhaitons maintenir une communication privilégiée avec le CASE et en consolider le rôle pour en faire véritablement un mécanisme de communication permanent », lance en conclusion Alain Lectard, conscient qu'advenant l'agrandissement prévu de l'Usine Alma, les « voisins » se poseront inévitablement de nombreuses questions sur les impacts de ces futurs travaux dans le milieu.

À la Une, on retrouve Claude Garneau, président du CASE; Alain Lectard, directeur de l'Usine Alma ainsi que Jean-Claude Lusinchi, ancien directeur du Service d'urbanisme et de développement socio-économique de Ville d'Alma. (Photo: France Paradis)

**CHAISES COQUILLES**  
Coquilles seules disponibles

**Errol Fortin**  
PRODUITS D'ENTRETIEN

**662-9902**  
MAGASIN ENTREPOT  
860, rue Gauthier Ouest, Alma

## SOMMAIRE WEB

[www.lacstjean.com](http://www.lacstjean.com)

### Actualités

- La Microbrasserie du Lac St-Jean fait déjà sa marque avec un premier prix canadien pour ses étiquettes
- Nutrinor inaugure l'agrandissement de sa laiterie d'Alma et offre une journée portes ouvertes pour toute la population
- On tient la 38e édition de la Plantation du Mai, ce samedi, à Hébertville-Station

### Publireportage

- Piscines Pro Alma, Lac-St-Jean: la référence en matière de piscines creusées, semi-creusées, hors terre et de spas

### Saveur et trouvailles



- Cette semaine, le chef Danny Thibeault, du Gîte et Restaurant Parcours des Saveurs de St-Gédéon, vous propose une recette de magret de canard aux morilles
- Suggestion de vin de Raymond Perron, conseiller SAQ

### Voyage / Évasion

- Les destinations vedettes: L'Égypte, La Costa Del Sol en Espagne, La Thaïlande; les îles grecques

**Edith Harvey**  
Designer

**Le summum de la qualité**

Une équipe professionnelle de designers d'intérieur et de techniciens en architecture et en bâtiment.

**418-668-9295** 75, boul. Saint-Luc, O., Alma • [www.edithharvey.com](http://www.edithharvey.com)  
Fax: 418-668-9995 Sans frais: 1-866-668-9295

**UNE ÉQUIPE DENTAIRE PASSIONNÉE, EXPÉRIMENTÉE ET ATTENTIONNÉE**

**Centre dentaire Fortin**

225, rue de la Gare, Alma  
(418) 662-5002 ou (418) 662-4297



# Saviez-vous que...

**ALMAFORD**

De bons conseils,  
un super service !  
Venez rencontrer  
**Jérôme  
Bouchard**  
conseiller aux ventes

1570, av. du Pont Sud, Alma 662-6695



LE NOUVEAU CONSEIL est composé, de gauche à droite, Sylvain Tremblay, Les Galeries Ford; Kenny Tremblay, Roberval Pontiac Chevrolet Buick; Daniel Duchesne, Duchesne Chevrolet; Jean-Philippe Tremblay, Saturn du Saguenay, Jonathan Garant, Saguenay Volkswagen; Lina Tremblay, Automobile du Fjord; Jean Vachon, Hyundai du Royaume; Jocelyn Gaudreault, Alma Ford; Dave Dumas, Paul Dumas Chevrolet; Dany Martin, Léo Automobile Ltée. Étaient absents: Jean-Pierre Rousseau, Garage Rousseau, Dolbeau-Mistassini; Luc Verreault, Les maisons de l'auto Chrysler et Mitsubishi de Roberval, Chrysler et Mazda de St-Félicien, Kia et Chrysler, Dolbeau-Mistassini. (Photo: Courtoisie)

## ENTREPRISE ET COMMERÇANT

# ATTENTION, ATTENTION ! Le 15 juin prochain

Journal  
Le **Lac-St-Jean**  
www.lacstjean.com

Publiera un cahier spécial  
de 17 pages  
sur papier blanc,  
entièrement en couleur  
en l'honneur des

25 ans  
de  
carrière  
de Michel Barrette

Ne manquez pas  
cette occasion unique  
d'afficher votre entreprise  
dans ce cahier souvenir  
qui saura plaire à tous!

\*Juste avant son spectacle à  
la Place Festivalma.

**668-4545**

Excellent-taux  
de lecture!

## Un nouveau conseil d'administration à la Corporation des concessionnaires

> France Paradis  
france.paradis@transcontinental.ca

La Corporation des concessionnaires d'automobiles du Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau inc. a élu récemment son conseil d'administration pour la prochaine année.

Au sein de l'exécutif, on retrouve notamment Lina Tremblay, présidente; Jocelyn Gaudreault, premier vice-président; Jean-

Philippe Tremblay, deuxième vice-président et Daniel Duchesne, secrétaire-trésorier.

La CCASLJC compte près de 1100 personnes, cadres et employés, et regroupe quasi tous les concessionnaires possédant une franchise de vente de voitures ou de camions neufs et d'occasion. On les retrouve dans 48 établissements différents au Saguenay, Lac-Saint-Jean et Chibougamau.



## Ouverture de « PERFECTO »

LA MAGASIN « PERFECTO » a ouvert ses portes le 10 avril dernier, sur la rue Sacré-Cœur à Alma. Perfecto présente sur ses rayons environ 70 % de marques réputées et vise davantage la clientèle de jeunes gens d'affaires souhaitant recréer un style tendance décontracté. Ce magasin Perfecto est le 3e magasin du Groupe Nero bianco à Alma et seulement le 3e magasin Perfecto dans la province, les autres étant situés à Québec et Rimouski. On retrouve ici Sylvain Dèa, acheteur; Alexandra Grassi, coordonnatrice marketing; Anick Michaud, superviseuse; Odette Bouchard, gérante et Éric Chatila, vice-président, opérations, développement, finances. (Photo: France Paradis)





### Vol de matériel lourd

Un important vol de matériel lourd a été commis sur la rue de l'Énergie dans le Parc industriel Sud à Alma.

Il s'agit dans un premier temps d'une remorque de marque « Goose Neck » comportant trois essieux. Elle est de couleur noire. Il s'agit d'une remorque de type plate-forme de l'année 2008 et d'une valeur de 12 000 \$.

Sur la remorque en question, on retrouvait un chariot élévateur de marque « Shyjack », fonctionnant à l'essence et au gaz propane, le tout d'une valeur de 32 000 \$. Ce chariot est de couleur orange. Le vol est survenu dans la nuit du 28 mai et toutes personnes possédant des informations peuvent communiquer avec la Sûreté du Québec de la MRC Lac-St-Jean-Est.

### Dans le garage

Dans le secteur de St-Nazaire, un voleur s'est introduit en pleine nuit dans un garage dont la porte n'était pas verrouillée. Il est reparti avec un coupe bordure ainsi qu'un bidon d'essence.

### Vol à l'aéroport

Tous les objets peuvent faire l'objet d'un vol. Ainsi, à l'aéroport d'Alma, un propriétaire d'un petit aéronef stationné sur place a eu la désagréable surprise de voir que l'on avait volé l'hélice de son avion. Le méfait a été commis en pleine nuit alors que l'on a déboulonné l'objet en question pour repartir avec.

### Tolérance 0

Un jeune homme de 18 ans a goûté à la médecine des policiers qui ont appliqué à son endroit la tolérance 0.

Le jeune en question a couru après son malheur, car sa conduite trop rapide dans le secteur Scott/Cascade à Alma a attiré les

policiers qui l'ont d'abord intercepté pour excès de vitesse. C'est alors que les policiers ont eu des soupçons et l'ont amené au poste où ils ont en effet décelé des traces d'alcool dans son sang. Il devra donc répondre à une double accusation, vitesse et alcool.

À Hébertville, au coin des rues Hébert et Martin, un autre jeune homme de 20 ans a été intercepté pour une vérification. Malheureusement pour lui, il avait consommé de l'alcool malgré le fait que dans son cas, la tolérance 0 s'applique.

Un peu plus tard, dans le secteur du croisement de la Route 169 et du Rang Caron, toujours à Hébertville, un jeune homme né en 1978 a été intercepté pour sa conduite dangereuse par les policiers. Conduit au poste de la SQ à Alma, il a échoué le test, enregistrant des taux de .154 et .166.

### Vol d'une moto

À St-Nazaire, sur la 3e Rue Nord, dans la nuit du 3 juin, un individu a fracassé la vitre d'un garage afin de s'y introduire par effraction. Il a ensuite pris la fuite avec une motocyclette de marque Honda CRF 450 de l'année 2004 et de couleur rouge.

### Opération ceinture

Au cours de la semaine du 9 au 15 juin, les policiers de la Sûreté du Québec de la MRC Lac-St-Jean-Est vont se joindre à la campagne nationale de sécurité en rapport avec le port de la ceinture de sécurité.

La campagne touchera deux volets, soit la vérification de l'installation sécuritaire et conforme des sièges pour bébés. À ce sujet, au cours des derniers mois, tous les CPE du territoire ont été visités pour ses activités de

formation sur le sujet.

L'autre volet, sera le port de la ceinture de sécurité pour les jeunes, adolescents et adultes concernés.

Malheureusement, dans la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean, on constate une baisse du port de la ceinture et on estime que les conducteurs de la région sont en nombre 2 % inférieur à la moyenne québécoise.

Les policiers vont porter une attention toute particulière à ce phénomène et des billets d'infraction seront systématiquement émis aux contrevenants.

Notamment, on constate que ce sont les jeunes qui abandonnent le plus le port de la ceinture et ils seront particulièrement ciblés.

## L'usage des cyclomoteurs

Le ministère des Transports a fait le dépôt d'un amendement au projet de loi no 55, qui vise à mieux encadrer l'usage sécuritaire de cyclomoteurs.

La modification vise à interdire la vente ou la location d'équipement, de dispositifs ou d'appareils pouvant accroître la puissance d'accélération d'un cyclomoteur au-delà de celle originairement prévue par le fabricant. Cette interdiction s'applique aussi à l'offre de vente, de location ou de fourniture d'un tel matériel.

De plus, une amende sera prévue lorsqu'une personne contreviendra à la

modification proposée. Cette amende variera entre 300 \$ et 600 \$ si le contrevenant est un individu et entre 600 \$ et 2000 \$ si le contrevenant est une personne morale.

De plus, les cours de conduite théoriques et pratiques seront obligatoires pour ceux qui désirent conduire un cyclomoteur.

Une autre disposition adoptée dans le cadre du projet de loi no 42 concerne l'interdiction pour un conducteur d'un cyclomoteur âgé de moins de 16 ans de transporter un passager. Cette disposition entrera en vigueur en 2009.

**Don in memoriam**  
**Un don de réconfort et d'espoir**

1 800 363-0063  
www.fqc.qc.ca

Fondation québécoise du cancer

**À VENDRE**

**ALMA** : Domaine familial de 5 chalets, lac, terrain de 263 000 p.c., dans un environnement boisé, à 8 minutes du centre-ville.

**ST-NAZAIRE** : Fermette sur mesure, maison rénovee, garage-atelier, bâtisses secondaires, boisé, ruisseau, étang, à 10 minutes d'Alma.

**ST-BRUNO** : 30 acres, principalement boisé, un peu de culture.

**POUR PHOTOS ET DÉTAILS VOIR SITE INTERNET**

**PIERRE TROTTIER, courtier immobilier agréé**  
www.courtieragricole.net 418-543-5410

**QUI VEILLE SUR VOTRE SÉCURITÉ FINANCIÈRE?**

- Assurance vie et invalidité
- Assurance crédit
- Assurance en cas de maladie grave
- Épargne-retraite (REER)
- Épargne-études (REEE)
- Placements

**VOTRE PARTENAIRE DE CONFIANCE.**

**Carolle T. Ferland, F.I.A.C., Pl. Fin.**  
Conseillère en sécurité financière  
Conseillère en assurance et rentes collectives  
Représentante en épargne collective  
Investia Services Financiers Inc.  
Agente en assurance de dommages  
Industrielle Alliance, Assurance auto et habitation

100, rue Saint-Joseph, bureau 202  
Alma (Québec) G8B 7A6  
Tél. bur. : 418 668-0177, poste 245  
Tél. dom. : 418 349-2427  
Sans frais : 1 877 668-0177  
Cell. : 418 487-4340  
Télééc. : 418 668-5199  
carolle.ferland@agc.inalco.com

www.inalco.com

**INDUSTRIELLE ALLIANCE**  
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.

Industrielle Alliance, Assurance et services financiers Inc. est un cabinet de services financiers.

Nos clients n'arrivent pas à se mettre d'accord lorsqu'il s'agit de **décrire** leur niveau de satisfaction !

**Super**  
**Wow**  
**Yo**  
**Sansas**  
**Extra**  
**Fameux**  
**Youpi**

Transformation extrême  
Blanchiment • Implants dentaires

**Centre dentaire Berthier & Associés**

Dr Michael Gagnon Dr Jean-Paul Berthier

340, rue Collard Ouest, Alma 668-8888

Consultation GRATUITE dentisteberthier.com

C'est le temps **D'ACHETER** votre **MAISON**

*Soyez bien conseillé*

**Nancy Emond**  
NOTAIRE

CONSEILLÈRE JURIDIQUE ET PLANIFICATEUR FINANCIER

155, rue Armand, Alma **662-0593**

**145, av. Francoeur N., Alma**

**Propriété au cachet EXCEPTIONNEL**

- Très bien entretenue, rénovee, moulures aux portes et fenêtres, etc.
- Sur 4 étages (grenier aménagé, grande chambre et petit salon)
- 3 étages finis sur planchers de bois franc en majorité et céramique
- Cave très propre (plancher béton peint) avec rangement, établi
- 2 salles de bain, 4 grandes chambres, grand salon avec foyer
- Cuisine fonctionnelle (four encastré, plaque chauffante, armoires récentes)
- Garage, pergola avec vigne mûre, magnifiques arbres fruitiers

Pour plus de détails...

**Micheline Guérin**  
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ  
**668-6755**



# Entre voisins, même si c'est une usine, faut se respecter



## Commentaire

France  
PARADIS  
france.paradis@transcontinental.ca

**E**n 1997, lors des Audiences publiques du BAPE en rapport avec la construction de la nouvelle Usine Alma d'Alcan (à l'époque), bon nombre d'interventions tournaient autour de l'importance des retombées économiques alors que le volet environnemental était quelque peu mis de côté.

C'est dans ce contexte de l'époque que Jean-Claude Lusinch, alors directeur du Service d'urbanisme et du développement socioéconomique avait eu l'idée de créer un Comité d'aménagement et de suivi environnemental du projet (le CASE). Le 28 mai dernier, à l'usine, on a célébré les 10 ans du CASE et l'institution est en place pour y rester.

Grâce à la magie de l'archivage électronique, je suis allé relire les textes issus de ces audiences publiques.

Il y avait eu des « perles » comme cette intervention d'Albert Wihelmy, alors professeur en administration à l'université Laval et ancien résident de la région qui invitait la compagnie Alcan à faire preuve d'éthique dans sa façon de considérer la région et d'esthétique dans l'apparence de sa future usine.

Concernant l'esthétique, il avait invité Alcan à restaurer ses bâtiments sur le territoire d'Alma pour leur redonner une image de marque. Pour l'usine, il suggérait un effet « caméléon » plus prononcé qu'à Laterrière pour que l'usine n'accapare pas le regard.

Du côté du Complexe touristique de la Dam-en-Terre, les administrateurs de l'époque estimaient qu'il n'y a pas de divergence entre la cohabitation de ce projet et le complexe, pourvu que l'on ajoute une vocation touristique à ce projet.

Cette usine, la plus moderne au monde et dans une certaine mesure, générateur d'achalandage de la part de gens désireux de la visiter ou de la voir, pourra devenir un attrait touristique additionnel. Si la nouvelle usine a des performances environnementales, cela permettra au complexe de maintenir son achalandage, voir l'augmenter. Alcan y a aménagé un site d'observation très fréquenté en période estivale.

Le Bureau d'audiences publiques en environnement se retrouvait quant à lui devant un travail impressionnant à abattre dont le décortiquage des quelque 47 mémoires soumis et l'intervention auprès du promoteur pour la livraison de différentes études complémentaires.

« Je suis satisfaite que ces audiences aient été un lieu de discussions où les gens ont pu s'exprimer en toute liberté. C'est la première fois que le BAPE présidait des audiences publiques sur un projet industriel de cette envergure », commentait à l'époque la présidente des audiences, Claudette Journault.

On avait alors posé la question sur la préséance de la question économique au détriment de la question environnementale. La présidente Journault avait alors souligné que nombre de mémoires abordaient la question du développement durable et de l'économie tout en faisant confiance au BAPE pour évaluer le volet environnemental et en signifiant que la protection de l'environnement était un pré requis à l'acceptation du projet.

Le temps lui a donné raison.

À l'époque, Alcan savait très bien que « l'acceptation sociale » du projet con-

damnait l'entreprise à des performances environnementales quotidiennes en rapport avec le respect de l'environnement, au sens large du mot.

Visuellement, on a relevé à son maximum les murs de protection qui ont été végétalisés avec succès. Auditivement, on a tout fait pour minimiser le bruit.

Mais c'est au chapitre de la performance des équipements que l'usine se démarque avec le respect intégral de tous les paramètres. Certes, il y a eu quelques « incidents », mais ce sont des événements fortuits dont les conséquences ont été mineures sur l'environnement. C'est certain qu'à moyen et long terme, l'Usine Alma contribue à l'effet de serre avec ses émissions de CO<sub>2</sub>. Mais c'est un mal nécessaire pour bénéficier des retombées économiques et sociales d'une usine de classe internationale.

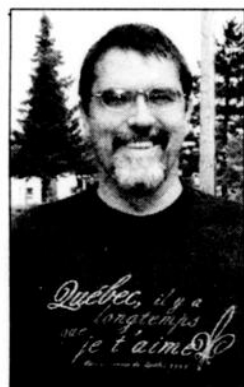
...

Le CASE poursuit son travail et advenant la décision de Rio Tinto Alcan de réaliser Alma Phase II, le travail va repartir de plus belle sur une solide base où la transparence et la confiance mutuelle entre Alcan et ses « voisins » seront à la base des discussions et interrogations à venir. Au fait, qui a dit que le passé était garant de l'avenir ?

**VOX pop**  
Paul-Emile Thériault

## Devrait-on être plus sévères envers les conducteurs de cyclomoteurs ?

**NDLR** — Les petits cyclomoteurs utilisés par les jeunes sont de plus en plus présents sur nos routes et côtoient les automobilistes en créant parfois des situations qui risquent l'accident. Le ministère des Transports propose donc un amendement qui vise à mieux encadrer l'usage sécuritaire de cyclomoteurs dont la vente ou la location d'équipements, de dispositifs ou d'appareils pouvant accroître la puissance d'accélération d'un cyclomoteur au-delà de celle originairement prévue par le fabricant. Une amende sévère sera prévue. Également, à compter de 2009, les cours de conduite théoriques et pratiques seront obligatoires pour ceux qui désirent conduire un cyclomoteur et l'interdiction pour un conducteur d'un cyclomoteur âgé de moins de 16 ans de transporter un passager. Doit-on mieux encadrer les jeunes qui utilisent des cyclomoteurs ? Les policiers devraient-ils être plus sévères ? Doit-on imposer une réglementation sur le bruit que font ces engins ? Voici ce que les gens en pensent.



Dany Maltais, Alma:

« Le degré de tolérance diminue de plus en plus dans notre société. Les jeunes ne peuvent pas profiter de la vie comme notre génération a pu le faire. Par ailleurs, avec l'accroissement des véhicules routiers, il faut bien se rendre compte que des cyclomoteurs et petits véhicules comme cela sur le bord des routes, c'est dangereux. La loi devrait obliger des systèmes clignotants ou vestes, bandes réfléchissantes ou vêtements plus voyants. Même des piétons, le soir, sont difficiles à voir. Il y aura toujours de petits malins pour modifier des véhicules. »



Élise Gagnon, Alma:

« C'est bien que des jeunes utilisent ces véhicules, connaissent mieux le Code de la route, etc. avant de conduire une voiture. Cela a été mon cas. Pour les déplacements des jeunes, cela peut être utile pour le travail ou autres, surtout pour les parents. Par contre, dans les zones de 70 km et plus, j'aime moins ça. J'approuve l'interdiction pour un conducteur d'un cyclomoteur âgé de moins de 16 ans de transporter un passager, pour des raisons d'équilibre, de sécurité, car ce sont de petits véhicules légers ; ils sont parfois bien difficiles à voir. »



Michel Côté, Alma:

« Il ne faudrait pas modifier ces véhicules, pas fabriqués pour ça ; cela pourrait être dangereux pour leurs conducteurs. Les compagnies les conçoivent avec des puissances de moteurs correspondant au poids. Cela a du sens d'interdire au conducteur d'un cyclomoteur âgé de moins de 16 ans de transporter un passager. Je favorise un cours obligatoire avant de rouler en cyclomoteur. Avec le coût de l'essence, etc., il y en aura de plus en plus. Il faudrait imposer une réglementation sur le bruit de ces véhicules : en vieillissant, on est moins tolérant. »



Mathieu Lapointe, Alma:

« Je ne crois pas. Les jeunes n'ont pas trop d'argent pour des amendes. Déjà, le fait de rouler est onéreux avec des revenus limités. Le fait d'interdire au conducteur d'un cyclomoteur âgé de moins de 16 ans de transporter un passager m'apparaît réaliste : c'est un véhicule déjà petit pour une personne. À deux, c'est plus difficile de maintenir l'équilibre, accroissant les risques d'accident. Je préconise un test pratique d'aptitude, pas juste écrit, pour la sécurité des conducteurs. Des lumières pourraient aussi rendre ces véhicules plus visibles. »



Gérald Tremblay, Alma:

« La sécurité sur les routes est devenue un enjeu majeur. Il faudrait faire particulièrement attention à ce que cela n'ajoute un nouveau danger. Les conducteurs sont plus jeunes, moins expérimentés et pas forcément conscients des risques. Je favorise l'interdiction aux moins de 16 ans de transporter un passager : des apprentis conducteurs en ont assez à s'occuper d'eux-mêmes. Il faut bien les encadrer et des policiers attentifs pour corriger des comportements déviants. Le bruit ? Comme pour tous les engins avec moteur. »



Raymond Harvey, Alma:

« Oui. Leurs conducteurs ne sont pas assez prudents ; parfois, ils circulent même à trois de largeur. Transporter un autre passager ? Non ; c'est déjà assez petit et léger. Aussi, il y a de bien jeunes conducteurs de cyclomoteurs, parfois même de 14 ans. Il faut mieux encadrer les jeunes conducteurs pour qu'ils soient plus sécuritaires sur la route. Il y en aura de plus en plus, avec les augmentations du coût de l'essence. Le travail des policiers devrait être plus axé sur la sensibilisation. Il faudrait interdire les modifications, pour la sécurité. »



**Journal Le Lac-St-Jean**

100, rue Saint-Joseph Sud, local 01  
Alma (Québec) G8B 7A6  
Tél. : (418) 668-4545 Téléc. : (418) 668-8522  
Annonces classées : (418) 668-4545  
www.lacstjean.com



OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE  
Deloitte

RÉSEAU SÉLECT

Éditeur : Michel Dupont

Rédacteur en chef : France Paradis  
france.paradis@transcontinental.ca

Journaliste :  
Laurie Gobeil (Sports)  
laurie.gobeil@transcontinental.ca

Directrice des ventes : Marlène Claveau

Conseillers (ères) en publicité :

Yvan Leroux, Carole Maltais,  
Mario Larouche,  
Roxanne Lapointe,  
Claudia Turcotte

Coordonnatrice aux ventes :  
Marie-Claude Gilbert

Directeur de production : Marc Boivin

Infographistes : Richard Plourde,  
Diane Lemieux, Michelle Maltais,  
Stéphanie Côté

Réception et petites annonces :  
Lise Fortier, Marie-Andrée Gagnon

Impression : « Maison de la Presse »

Distribution : Publi-Sac  
Directeur régional : Gaston Martin  
Directrice à l'administration : Lynda Drouin  
Adjointe administrative : Claire Larouche  
Facturation et crédit : Raymonde Potvin  
Publié par : Médias Transcontinental S.E.N.C.  
Vice-président principal :  
Marc-Noël Ouellette

DISTRIBUTION CERTIFIÉE ODC : 22 395 EXEMPLAIRES • TIRAGE : 22 469 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes - Envois de publications canadiennes. Abonnement, région 42,165, extérieure 49 \$. Contrat de vente de produit no 132837. © 2005 Médias Transcontinental S.E.N.C. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Journal Le Lac-St-Jean ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte ou se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans Le Journal Le Lac-St-Jean sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

Transcontinental



# CMT: une membrane pour le toit et un mandat d'architecture

Le projet poursuit son cours

Suite pages 8 et 9

> France Paradis  
france.paradis@transcontinental.ca

Le dossier de la rénovation du Centre Mario-Tremblay poursuit son petit bonhomme de chemin alors que les élus se dirigent vers une solution de remplacement pour la réparation du toit et qu'ils ont confié un important mandat d'architecture pour une expertise pointue sur certains aspects du centre. On se dirige progressivement vers des solutions.

Le premier point, la question de la toiture

qui coule depuis plusieurs années, a été abordé par le conseiller Marc Asselin dans son rapport de président du Comité des travaux publics.

Un peu plus tôt ce printemps, un mandat avait été accordé à une firme spécialisée pour analyser les deux possibilités envisagées, soit la réfection totale du toit, au coût de près de 2 millions \$, ou bien son imperméabilisation à l'aide d'une membrane spéciale.

Tout semble laisser entendre que les élus almatois pencheraient en faveur de la mem-

brane dont le coût d'installation approcherait les 300 000 \$. Notamment, les élus analy-

sent également la possibilité de recourir à la même technique pour solutionner des

**J'OFFRE**  
**2 GARANTIES GRATUITES\***

\*Conditions sur www.lacapitalevendu.com

**VOUS DÉSIREZ FAIRE L'ACHAT OU LA VENTE DE VOTRE PROPRIÉTÉ ?**

**CONTACTEZ-MOI !**  
**Lilianne Gingras**  
Agent immobilier affilié

**ESTIMATION GRATUITE DE LA VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ.**  
**480-0970**  
DISPONIBLE EN TOUT TEMPS

**TROP CHAUD ?**  
**Faites vérifier votre climatiseur !**

**ATTENTION AUX DÉRIVÉS**  
Nous installons du frén d'origine

**SERVICE RAPIDE**  
**PRIX TRÈS COMPÉTITIFS**

**Mécanique Alignement Plus**

995, boul St-Jude, Alma  
(coin St-Luc)  
**662-9940**

Pascal Simard  
Avisseur technique

**Bougez mieux.**

**Dr Joshua Dessureault**  
Chiropraticien

**480-2222**  
205, rue Collard Ouest, Alma

**Prenez des vacances...**  
On s'occupe de votre terrain!

**Jean-Pierre Hamel**

- Balayage de pelouse et asphalte au balai mécanique
- Nettoyage du printemps
- Entretien de plates-bandes
- Coupe de gazon résidentiel

Estimation : **347-2368** • Cell. : **662-1330**

**NOUVEAU**

**Philia Coiffure**

**vous présente leur équipe**

**Nargse** coiffeuse-styliste  
**Marie-Cécile** coiffeuse-styliste  
**Karine** coiffeuse-styliste copropriétaire  
**Marcelle** coiffeuse-styliste copropriétaire

*La beauté, entre le rêve et la réalité*

**POUR RENDEZ-VOUS**  
**418 668-8998**

39, rue St-Joseph, Alma  
(voisin de Voyage Vasco et Citi Financières)

**OUVERTURE**  
**LE MARDI 10 JUIN**

*Un moment de détente à papa pour la Fête des pères*

**Carrefour Alma**

**À GAGNER**

**2 FORFAITS INCLUANT :**

1 MASSAGE DE DÉTENTE, EXFOLIATION DU DOS, SOIN DU VISAGE, SOINS DES PIEDS ET LE REPAS AU CENTRE DE MASSOTHÉRAPIE UNIVERSEL SPA HAMMAM

PLUS, NUITÉE POUR 2, 2 TABLES D'HÔTE ET 2 PETITS-DÉJEUNERS À L'HÔTEL UNIVERSEL D'ALMA

**TIRAGES LE 16 JUIN**  
**UN COUPON AVEC TOUT ACHAT**  
EN COLLABORATION AVEC :

**Hôtel Universel**  
Complexe Jacques-Gagnon  
ALMA, SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

**Universel hamman**



# Soyez prêts pour l'été

*Piscine hors terre*

**4814\$ par mois\***

Complétez votre achat : robot, marche et plomberie de luxe pour 250 \$ (valeur de 600 \$)

**10 ANS GARANTIE**

**Thermopompe**

**Chaque-piscine « BIONIQUE »**

Valve de contournement et housse incluses à l'achat

**5846\$ par mois\***

**Piscines PRO**

855, AV. DU PONT NORD, ALMA  
**480-1720**  
Sans frais : 1-877-481-1720

\*Financement disponible  
caisses populaires participantes

60 mois 5,9% taxes incluses  
(installation non incluse)

Suite de la page 7

problèmes d'infiltration d'eau à l'aréna du secteur Saint-Cœur-de-Marie de même qu'à l'édifice des Travaux publics dans le parc industriel Nord.

## Mandat

D'autre part, lundi dernier, le conseil municipal a confié, au coût de 21 948 \$, taxes en sus, à la firme Anicet Tremblay et Serge Harvey, architecte, le mandat de mener une expertise sur certains éléments du Centre Mario-Tremblay.

Notamment, le mandat touche le secteur de la piscine où l'on devra mener une analyse de la structure du bassin et des canalisations souterraines.

En ce qui concerne les gymnases, on devra analyser la structure de la toiture et proposer des solutions pour la relocalisation des éléments mécaniques.

Du côté de l'aréna, les architectes devront se pencher sur une analyse de réaménagement des gradins en termes de sécurité, d'ergonomie et de convivialité. On doit notamment trouver une façon d'améliorer la situation actuelle et la dangerosité des lieux.



**SELON GÉRALD SCULLION, le temps des consultations est terminé.** (Photo: France Paradis)

Finalement, le hall d'entrée doit faire l'objet d'une reconfiguration en fonction de la construction d'une nouvelle partie en arrière.

**NOUVEAU**

**FRANCHISE en blanchiment de dents**

- Aucune expérience requise
- Investissement minime
- Très payant

**Centre Beauté Totale**

Idéal : Spa - Salon coiffure - Esthétique, etc.

**Info : 418 780-1952**  
**1 866-780-1952**

**Perdez de 3 à 7 lb par semaine !**

**Guyline Aubin**  
*Esthéticienne*

**Conseillère en nutrition**  
Podologue (soin de pieds adapté aux diabétiques)  
Electrolyse - Ongles bio sculpture

**418-668-4091**

## Le défi « Têtes rasées » de Mario: MISSION ACCOMPLIE

**MERCI À TOUS DE VOTRE GÉNÉROSITÉ DON DE**

**2,711\$ à leucan**

**MERCI À TOUS LES GÉNÉREUX DONATEURS**

- Résidence funéraire Lac-St-Jean
- Tremblay Assurance
- Coop IGA
- Alma Ford
- Groupe Mirage
- Services financiers Gestrix
- Clinique Rêve & Détente
- Jean Coutu
- Syndicat des employés du Journal Le Lac-St-Jean
- Publications du Haut-du-Lac
- France Paradis
- Clinique santé chiropratique d'Alma
- Fenêtres AGM
- Coiffure Design
- Chocolaterie Rose chocolat

ainsi qu'à tous les parents et amis qui m'ont aidé à relever ce défi

**leucan**

**Journal Le Lac-St-Jean**  
www.lelacstjean.com

**Merci tout spécial à Esther Bouchard, coiffeuse**

**Meg-Coiffure**  
Esther Bouchard Coiffeuse

**ainsi qu'à Johanne Tremblay et toute l'équipe du Bar Sacray Joe**



## ACTUALITÉS

La situation de l'escalier qui utilise inutilement trop d'espaces sera analysée.

« À partir de ces informations, on pourra se donner un plan de masse et on va commencer à voir ce que cela va donner. Mais, je le répète, on se dirige essentiellement vers un projet de rénovation, il n'y a aucun agrandissement, d'aucune façon. On a été clair en accordant ce mandat : arrivez-nous avec des solutions », a martelé avec fermeté le maire Gérald Scullion.

Ce dernier a résumé en trois points la démarche : on continue, on prépare un nouveau concept théoriquement moins coûteux et on reviendra sur le projet final.

L'ensemble du projet est concentré sur les services aux utilisateurs.

« Le temps des consultations est terminé mais chaque devis que nous ont remis les organismes utilisateurs a servi. On va faire des choix et ce ne sont pas toutes les disciplines qui vont être satisfaites mais on garde le cap de rénover l'édifice et de moderniser nos équipements », de conclure le maire Scullion.

**CONCOURS**  
Gagnez une fontaine  
ornementale pour votre jardin

**Mirage**

INSCRIPTION EN LIGNE  
Visitez le [www.lacstjean.com](http://www.lacstjean.com)  
pour vous inscrire

**Le Lac-St-Jean**  
[www.lacstjean.com](http://www.lacstjean.com)

# NUTRINOR

## PORTES OUVERTES - Laiterie d'Alma

### Dimanche 8 juin - 9h à 16h

Venez visiter cette entreprise  
**100% régionale**

Dégustation de  
produits Nutrinor

- Crème melle
- Lait au chocolat
- Lait
- Jus Délices
- Eau de source
- Boisson lactière fruitée Calie
- Yogourt au lait Nutrinor
- Lait biologique
- Addikio

**Prix de  
présence**

**Clowns et  
animation**

**Nutritionniste**

1545 boul. St-Jude, Alma



Plus d'une douzaine  
de kiosques à visiter  
sous le chapiteau

Ouvert aux visiteurs pour la première fois depuis plusieurs années  
Près de 7 millions de dollars investis au cours des dernières années  
Navette entre la laiterie et le Centre Mario-Tremblay

1103/2452273

Une approche réconfortante...



Des soins de qualité tout en douceur

SERVICE

ORTHODONTIE



Dre Marie-Christine  
Chabot

Originaire du Lac Saint-Jean et graduée de l'Université de Montréal, la dentiste

Marie-Christine Chabot se joindra à notre équipe.



Dr Maxime  
Jean

Faisant déjà partie de notre équipe depuis quelques années, le dentiste

Maxime Jean se joindra à notre équipe d'Alma.

À l'image de notre clinique, les docteurs Chabot et Jean seront enchantés de vous recevoir avec professionnalisme et dynamisme.



Dr Richard Fortin



Dre Christine Fournier

**URGENCE**

Rendez-vous jour/soir

592, Boul. St-Joseph, ROBERVAL

**275-7777**

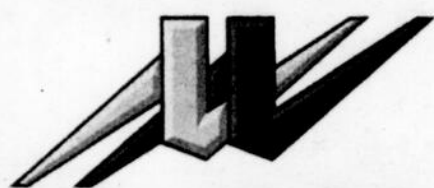
96, Joseph W Fleury, ALMA (l'église St-Joseph de Marie)

**347-2000**

POSE  
-X-TRAITS



# VENTE DE VÉLOS


**UltraViolet**
**VÉLOS • SKIS • PLEIN AIR**

**Devinci Oslo**

Rég.: 799,95

**SPÉCIAL**
**759<sup>95</sup>** + cadeau

**Devinci Amsterdam**

Rég.: 999,95

**SPÉCIAL**
**949<sup>95</sup>** + cadeau

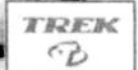
**Devinci St-Tropez**

Rég.: 499,95

**SPÉCIAL**
**479<sup>95</sup>** + cadeau

**Trek 7.2 FX**  
(homme et femme)

Rég.: 549,95

**SPÉCIAL**
**489<sup>95</sup>** + cadeau

**Trek 7.3 FX**  
(homme et femme)

Rég.: 699,95

**SPÉCIAL**
**629<sup>95</sup>** + cadeau

**Trek 7.5 FX**  
(homme et femme)

Rég.: 929,95

**SPÉCIAL**
**849<sup>95</sup>** + cadeau

**PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN**

Dépositaire exclusif des marques


**CHICOUTIMI**  
1130, boul. Talbot  
696-6555

**JONQUIÈRE**  
3595, boul. Harvey  
542-9121

**ALMA (Plaza I)**  
494, rue Sacré-Cœur Ouest  
662-2427

**www.ultravioletsports.com**

## Étude globale de circulation

Sur l'Avenue du Pont

&gt; France Paradis

france.paradis@transcontinental.ca

**V**ille d'Alma demande au ministère des Transports du Québec de réaliser une étude globale de circulation sur l'Avenue du Pont afin d'améliorer la sécurité des utilisateurs tout en tenant compte, à la fin de l'année 2009, de l'ouverture de la voie de desserte industrielle et de contour Ouest.

Les élus ont logé cette demande au MTQ car cette route est sous leur responsabilité en termes de gestion de la partie de la Route 169 qui traverse Ville d'Alma du Nord au Sud.

Au moment où la voie de contour sera en service, on estime retirer tout le trafic lourd circulant sur l'Avenue du Pont. On sait également, selon les études réalisées que 15 % du trafic des automobiles sur cette route est constitué de véhicules en transit vers le secteur Nord ou le Sud.

L'objectif de cette étude est avant tout de voir comment on peut améliorer la situation avec des projets techniquement réalisables.

Notamment, on veut regarder la possibilité avec certains propriétaires s'il n'y aurait pas lieu d'élargir l'emprise de la route pour réduire les risques dans certains secteurs. On va également regarder la problématique en rapport avec les virages à gauche. On sait qu'à ce moment, on doit traverser deux voies de circulation en plus de provoquer un ralentissement dans la fluidité de la circulation. Aux heures de pointe, il s'agit de situations véritablement dangereuses.

### ERRATUM

Veuillez prendre note que le numéro pour rejoindre **M. GERMAIN BARIL** dans la publicité d'entretien d'arbres de la semaine dernière aurait dû être:

**480-7056.**

 Richard Fortin  
11 ans d'expérience

**Nettoyeur Fortin**
**SPÉCIAUX DU PRINTEMPS NETTOYAGE**

 • Meubles rembourrés  
• Tapis  
• Décapage de plancher et cirage

**487-4709** Votre professionnel

**Mariage**
**Jacinthe L. Maltais**

 PROPRIÉTAIRE  
Tél.: (418) 276-8881  
Cell.: (418) 637-1567

 Décoration de tout genre  
SPÉCIALITÉ  
«Mariage, 50»

**PARTOUT AU LAC-ST-JEAN!**
**Le bas du DOS ou vos GENOUX vous font souffrir?**
**La solution pour vos orthèses plantaires!**

 Marcel Bouchard  
Animateur TVA, porte-parole de Équilibre

 Technologie avant-gardiste  
unique et brevetée

 Conception assistée  
par ordinateur

 Admissibilité à la  
plupart des programmes  
d'assurance

 Plusieurs choix d'orthèses  
disponibles dont les  
orthèses fines de toilette

EXCLUSIF Analyse informatisée de la marche

 Consultation  
gratuite

**CLINIQUE DU PIED**  
**EQUILIBRE**

TOUS LES MERCREDIS APRÈS-MIDI

Prenez rendez-vous :

**CENTRE CHIROPRAIQUE FAMILIAL**

100, rue St-Joseph Sud suite 14, ALMA, QC G8B 7A6

**418-668-8759**

www.cliniquedupiedequilibre.com


 Esther Castonguay,  
B.Sc. kinésiologie,  
Clinicienne en orthèse plantaire



# Nutrinor inaugure l'agrandissement de sa laiterie

> France Paradis

france.paradis@transcontinental.ca

Ce dimanche 8 juin, à compter de 9 h, la direction de Nutrinor procédera à l'inauguration officielle de l'agrandissement de son usine laitière à Alma qui vient de subir d'importants travaux. La coopérative profitera de l'occasion pour ouvrir les portes de son usine laitière à toute la population.

Depuis le début des années 2000, ce sont plus de 7 millions \$ qui ont été investis par la coopérative dans le secteur des produits laitiers et de l'eau de source. Notamment, au cours des derniers mois, des améliorations majeures ont été apportées à la laiterie d'Alma, notamment par un agrandissement ayant commandé des dépenses de quelque 2 millions \$. Ces améliorations permettent d'optimiser la fabrication, d'améliorer la gestion des inventaires et l'expédition des produits finis.

L'inauguration se fera notamment en présence de Sylvain Martel, président de Nutrinor; André Fortin, président régional de la Fédération de l'UPA et de Daniel Côté, président du Syndicat des producteurs de lait du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

## Portes ouvertes

Pour la population en général, il s'agira d'une occasion unique de visiter ces installations qui transforment plus de 21 millions de

litres de lait par année et qui génère plus de 100 emplois directs au Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Le public pourra alors déguster des produits laitiers, rencontrer des producteurs et les employés de la laiterie, connaître les bienfaits nutritionnels du lait, de la gamme des breuvages laitiers Additio, ainsi que les particularités du lait biologique. Il y aura de l'an-

imation, des clowns sur place et de nombreux prix de présence seront tirés en fin de journée. La laiterie Alma est située au 1545 boulevard St-Judes. Elle sera ouverte au grand public pour la visite de 9 h à 16 h. Une navette a été organisée entre le stationnement du Centre Mario-Tremblay et l'usine pour faciliter l'accès au site. La population est attendue en grand nombre.



## MAILLOTS REX MODE

# 25%

de rabais

### SUR TOUTE MARCHANDISE SÉLECTIONNÉE

## REX MODE

MISE DE CÔTÉ ACCEPTÉE

**Pour elle**

575, SACRÉ-COEUR O., ALMA - 662-5949

**Vous avez le projet de VENDRE ou ACHETER une propriété**

Contactez-moi DES MAINTENANT

- ESTIMATION GRATUITE DE LA VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ
- Disponible 7 jours sur 7
- Professionnalisme • Efficacité

J'OFFRE 2 GARANTIES GRATUITES

**maison vedette**

SITUÉE DIRECTEMENT SUR LE BORD DU LAC SAINT-JEAN : Maison avec 37 500 pi car terrain aménagé, site enchanteur et vue magnifique, découvrez cette charmante maison de 2 étages, coin de paradis à DÉCOUVRIR!

**Chantale Tremblay**  
Agent immobilier affilié  
**668-9551** Bureau: **668-4578**  
200, av. du Pont Sud, Alma

**OUVERT MAINTENANT**  
LES SAMEDIS ET DIMANCHES, DE 10 h À 17 h

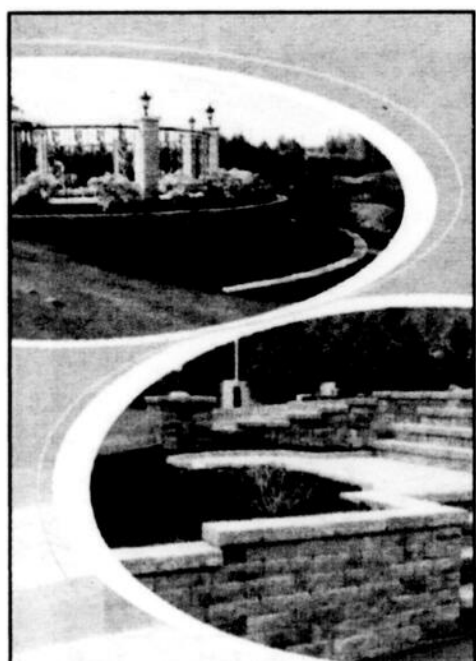
un monde de main

Nettoyants écologiques en vrac  
Produits corporels et capillaires biologiques  
Importations équitables  
Thé, café, chocolats, etc. biologiques et équitables  
Produits du Québec et du terroir

**GRANDE OUVERTURE**  
samedi 28 juin

SONIA LANDRY PROPRIÉTAIRE

www.unmondedemain.com  
173, av. du Pont Nord, Alma  
Tél.: 418-662-6222 - 1-877-842-6222





**Entrepreneur paysagiste**

**418 668-0404**

200 rue des Pins O.  
Bureau 104, Alma

RBQ: 8320-372924

www.groupemirage.ca

## Soin et Beauté au rendez-vous

**SPÉCIALITÉS:**

- POSE D'ONGLES (manucure français)
- ONGLES GEL (gelous)
- ÉLECTROLYSE
- ÉPILATION (cire, soya)
- MAQUILLAGE
- SOINS DU VISAGE
- MICRODERMABRASION
- THERMOCOAGULATION

Nous utilisons l'innovation en épilation.

**épillyss**

SOLUTIONS ÉPILATOIRES AVANCÉES

**TOOTH Fairy**

Offrez à votre sourire UN BIJOU DENTAIRE

**Nouvelle génération**

ÉPILATION PERMANENTE **chromolite**

Par lumière guidée Smartlite

En exclusivité chez

**INSTITUT DE BEAUTÉ**

**Guyline**

578, rue Harvey Ouest, Alma • 668-7777

**Produits de soin**

Clayton Shagal

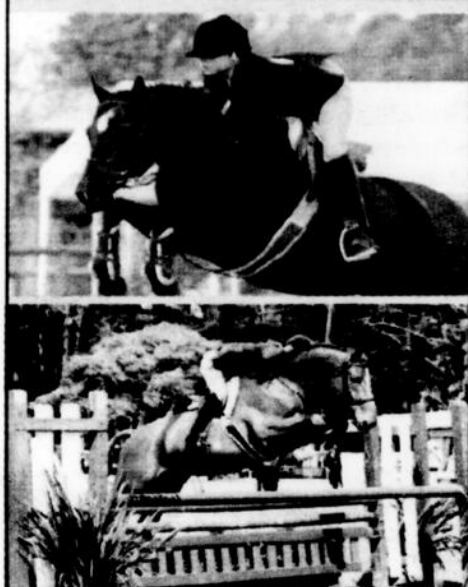
Maquillage

**Guyline**

Guyline Godin propriétaire

## COURS D'ÉQUITATION

Selle anglaise



## COURS D'ÉQUITATION CLASSIQUE

- De groupe ou privé
- Niveau débutant à niveau compétitions (RÉGIONALES/PROVINCIALES)

www.ecuriestmichel.com



## CHEVAUX À VENDRE

Certificat-cadeau

## PONEY CLUB

- De 4 à 12 ans, débute le 28 juin
- Inscription jusqu'au 27 juin
- Apprentissage par le jeu



**Ecuries Saint-Michel**  
795, rang St-Michel (secteur Delisle)  
Anne-Marie Duchesne :  
**668-6719 487-7703**



# Capitation à St-Joseph: on s'approche de l'objectif de 250 000 \$

> France Paradis  
france.paradis@transcontinental.ca

**L**es responsables de la Capitation 2008 sur le territoire de la paroisse St-Joseph d'Alma sont grandement satisfaits du déroulement de la campagne de financement jusqu'à ce jour alors qu'en date du 30 mai, on avait recueilli une somme de 232 000 \$ par rapport à un objectif original de 250 000 \$ pour l'édition 2008.

« Nous amorçons un dernier droit pour recueillir les 18 000 \$ qu'il manque et l'on souhaite fermer ce dossier d'ici la fin de juin ou au début juillet. On sait que pendant cette période, il y a toujours des enveloppes qui

nous reviennent », soulignait cette semaine Jacques Fortin, responsable de la campagne.

Comme toutes les paroisses du diocèse de Chicoutimi, la paroisse St-Joseph tient présentement sa campagne annuelle de financement, soit la capitation. À cet effet, une armée de 156 bénévoles a distribué quelque 8000 enveloppes, de porte-à-porte, dans la paroisse et le 5 mai dernier. Ils ont refait le même chemin une semaine plus tard pour récupérer ces mêmes enveloppes.

La Capitation 2008 est presque terminée. Les administrateurs de la paroisse tiennent à remercier les gens pour leur générosité et rappellent à ceux et celles qui n'ont pas

encore contribué, soit par oubli ou en raison de leur absence, ils ont l'occasion de le faire en remplissant notamment le coupon que l'on retrouve dans la publicité de cette page à cet effet.

Cette année, la capitation est fixée à 50 \$ par personne. Pour une famille normale, on espère recueillir 125 \$. L'an dernier, par exemple, le don moyen par famille atteignait 31 \$. Pour les 2143 foyers qui ont répondu positivement, cela représentait un don moyen de 116 \$.

La capitation est très importante, car elle permet de recueillir quelque 70 % du budget. Le reste, on va le chercher par la quête dominicale, la quête automatisée, l'offre de



services à la communauté et la location de salles.

Les dépenses de la paroisse vont du salaire des employés (pastorale) aux frais de chauffage et d'entretien des bâtiments, dont les trois églises St-Joseph, St-Pierre et St-Jude, et pour répondre aux besoins de la communauté, des plus jeunes aux plus âgés. On pense par exemple aux initiations aux sacrements (baptême, confirmation, première communion, mariages et décès).

## MESSAGE IMPORTANT

Paroisse St-Joseph  
**RAPPEL**  
*Capitation 2008*

**La capitation est un MOYEN DE FINANCEMENT IMPORTANT pour maintenir les services de pastorale et pour entretenir nos édifices**



**RÉPON...  
DON'S!**

**Si vous avez déjà contribué, nous vous remercions**

**Si vous n'avez pas encore contribué :**

1. REMPLISSEZ LE COUPON CI-DESSOUS
2. POSTEZ-LE OU ALLEZ LE PORTER AU PRESBYTÈRE ST-JOSEPH

### COUPON RÉPONSE

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

MONTANT DEMANDÉ: 50\$ PAR ADULTE ☐

TOUT AUTRE DON ☐

Cochez à l'intérieur du cercle

Faites votre chèque à l'ordre de:

**PAROISSE ST-JOSEPH**

70, rue St-Joseph Sud, Alma (QC) G8B 3E4

Les **MEILLEURS PRIX**  
en assurance  
**AUTO ET HABITATION**

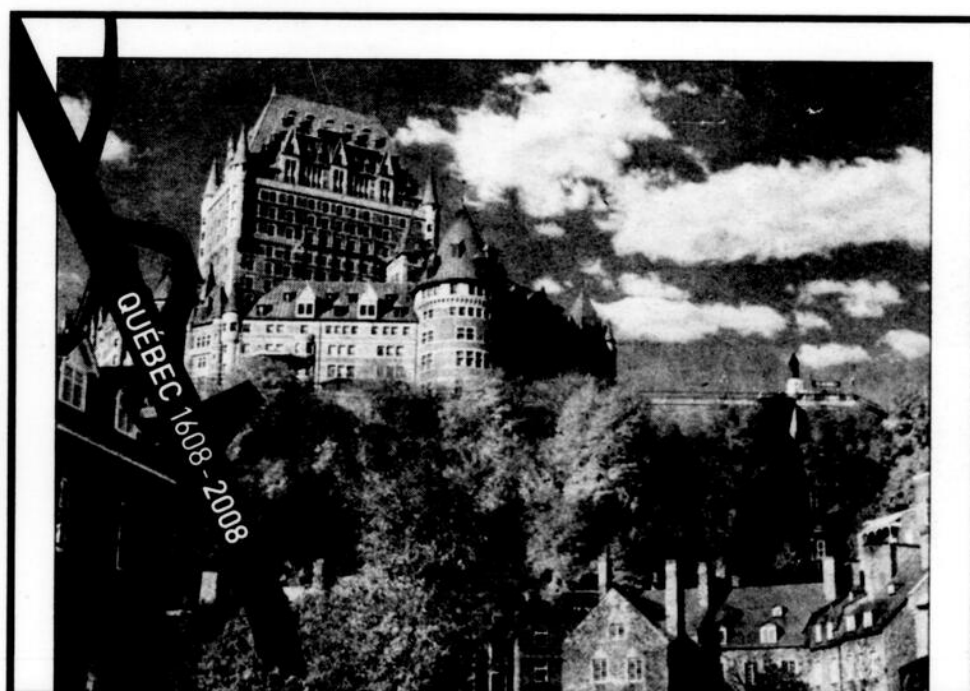


**OUELLET FILLION & ASSOCIÉS**

CABINET EN ASSURANCES DE DOMMAGES ET SERVICES FINANCIERS

Pour une soumission en ligne,  
**VISITEZ...**

**www.lacstjean.com**



*Fairmont*  
**LE CHÂTEAU FRONTENAC**

## Soyez au coeur des célébrations!

Cet été, nous vous donnons une raison de plus de venir visiter la Vieille Capitale : une offre toute spéciale réservée aux résidents de la province de Québec. Pour 400 \$, offrez-vous deux nuitées à l'occasion du 400<sup>e</sup> de Québec! Prenez part à la fête!

À PARTIR DE

**199 \$\***

**TARIF EXCLUSIF AUX RÉSIDENTS DU QUÉBEC**

L'hébergement dans une chambre Fairmont et le stationnement.

RÉSERVATIONS 1 877 256 7700



\*Par nuitée, dans une chambre Fairmont, en occupation double. Taxes en sus. Valable jusqu'au 19 octobre 2008, du dimanche au jeudi, selon disponibilité. Non valide pour les groupes. Dépôt complet requis au moment de la réservation, non-remboursable.





L'ÉQUIPE RESPONSABLE DE la campagne de financement de la paroisse St-Joseph. Dans l'ordre, Aurel Jauvin, vice-président du Conseil de Fabrique; Clément Fortin, marguillier; Serge Guy président et Jacques Fortin, responsable de la campagne. (Photo: France Paradis)



## Clinique Santé Chiropratique d'Alma

### PERSONNES ÂGÉES

- Arthrose • Rhumatisme

### ENFANTS

- Otites • Coliques • Régurgitations

### FEMMES ENCEINTES

- Maux de dos
- Présentation de siège

### SPORTIFS

- Blessures : genoux, chevilles, épaules, tendinites

### TRAVAILLEURS

- Tunnel carpien • Maux de cou

Approche naturelle de la santé  
Expertise en radiologie  
Services personnalisés  
et professionnels



Dr David Greth, D.C.  
CHIROPRACTICIEN



1801/2429440

Pour une santé à toute épreuve consultez votre chiropraticien !

**URGENCE 7 JOURS 418-480-4555**  
400, rue Scott Ouest, Alma

**VENTE FIN DE SAISON**  
**PRINTEMPS-ÉTÉ 2008**

**NOUS PAYONS**  
**LES TAXES**  
**POUR VOUS**

- Blouses ▪ Camisoles ▪ Chandails
- Robes ▪ Vestons ▪ Pantalons

Sauf sur collection de transition « Rib Koff »

**MANTEAUX**  
**30%**  
**DE RABAIS**

**Boutique**  
**Bel**  
**Mod**

**500, rue Sacré-Coeur • 668-7754**  
**PLAZA 1, ALMA • 668-7754**

À ALMA ET LES ENVIRONS

NOUS CONNAISSONS  
LES GENS

NOUS CONNAISSONS  
LEUR MILIEU DE VIE

NOUS CONNAISSONS  
LEURS BESOINS  
EN ASSURANCES

SOUMISSION EN LIGNE  
[www.ouelletfillion.com](http://www.ouelletfillion.com)



**ULTIMA**

**OUELLET FILLION & ASSOCIÉS**

CABINET EN ASSURANCES DE DOMMAGES ET SERVICES FINANCIERS



L'ÉQUIPE D'ALMA

LUC OUELLET, MICKAËL GIRARD, PASCALE-JULIE VALLÉE, ANNIE TREMBLAY,  
CAROLE GRONDIN, DANIELLE FORTIN, SUZANNE FILLION

**AVEC NOUS, VOUS ÊTES EN PAYS DE CONNAISSANCE**  
AUTOMOBILE • HABITATION • FORESTIER • TRANSPORT • COMMERCIAL • AGRICOLE

ALMA 418 480-4409 • DOLBEAU-MISTASSINI 1 800 463-0068 • NORMANDIN • CHIBOUGAMAU • SAINT-FÉLICIEN



# Desjardins a investi 100 000 \$ pour les jeunes depuis quatre ans

## Jeunes au travail Desjardins

> France Paradis

france.paradis@transcontinental.ca

**L**e projet Jeunes au travail Desjardins, issu d'une collaboration entre les Caisses populaires d'Alma, des Cinq Cantons, de Mistouk et le Carrefour jeunesse-emploi Lac-Saint-Jean Est, est officiellement relancé.

Jeunes au travail Desjardins permettra à 35 jeunes de la MRC Lac-Saint-Jean-Est, âgés entre 15 et 18 ans, de bénéficier d'une subvention salariale pour une première expérience de travail significative. À cet effet, les Caisses populaires Desjardins de la MRC

Lac-St-Jean-Est investissent une somme de 25 000 \$ par année servant entièrement aux jeunes en subventions salariales. Le Carrefour jeunesse-emploi Lac-Saint-Jean-Est assurera la réalisation du projet.

En ce qui a trait aux jeunes, ils doivent être âgés entre 15 et 18 ans et n'avoir aucune expérience de travail significative. Le fonctionnement du projet est très simple. L'entreprise qui accueille un jeune dans son organisation bénéficiera d'une subvention de 50 % du salaire minimum pour une semaine de travail variant de 20 à 30 heures et d'une durée maximale de six semaines.

Depuis 2005, Jeunes au travail Desjardins a permis à 80 jeunes de la MRC Lac-Saint-Jean-Est d'obtenir une première expérience de travail significative. Au cours des dernières années 70 % de ces jeunes ont conservé leur emploi pour l'été suivant ou à temps partiel pendant l'année scolaire.

Rappelons que Desjardins est une entreprise très impliquée envers les jeunes et l'économie locale. Outre le projet Jeunes au travail Desjardins, ils s'investissent également

auprès du projet Accès Stages Desjardins.

Sur la photo ci-contre, lors du lancement du programme, on retrouve Isabelle Privé, conseillère en emploi au Carrefour jeunesse-emploi Lac-Saint-Jean-Est en compagnie de Laurent Villeneuve, Richard Villeneuve et Sylvain Lemay qui sont respectivement directeurs généraux des caisses d'Alma, de Mistouk et de la Caisse des Cinq Cantons.

(Photo: France Paradis)

## Valeur des terres agricoles au Québec: reprise de la hausse

La Financière agricole s'associe au Groupe AGÉCO pour une quatrième année consécutive afin de procéder au lancement de la publication sur la valeur des terres agricoles au Québec. Cette édition démontre que la valeur des terres transigées en 2007 s'est accrue de plus de 7 %.

Les données indiquent que la valeur des terres agricoles ayant fait l'objet d'une transaction en 2007 au Québec a atteint 5400 \$ l'hectare, rejoignant ainsi son sommet historique de 2002. En ce qui a trait à la valeur moyenne des terres en culture, elle affiche un rythme de croissance de près de 3 % en 2007, atteignant un peu plus de 6 350 \$ l'hectare. Notons que la valeur des terres en culture au Québec a doublé depuis 1996.

« Outre ces constats, on remarque que la croissance observée au Québec au cours de la dernière décennie s'inscrit dans la tendance nord-américaine. À cet égard, l'évolution du prix des céréales, du maïs-grain et des oléagineux sera un facteur à surveiller au cours de l'année quant à l'évolution du prix des terres », précise le président-directeur général de La Financière agricole, Jacques Brind'Amour.

« L'augmentation spectaculaire des prix des céréales et oléagineux découlant de la

croissance de la consommation dans les pays émergents, de la forte demande en provenance du marché des biocarburants et de la spéculation sur les marchés à terme exercent une pression à la hausse sur la valeur des terres », ajoute pour sa part Michel Morisset, président du Groupe AGÉCO.

Cette publication constitue le seul outil permettant de jeter un regard régional sur l'évolution de la valeur des terres au Québec. Rappelons que l'évolution de la valeur des terres au Québec est établie sur la base des transactions observées au cours des dernières années dans l'ensemble des régions. Elle est influencée notamment par les rendements attendus, les taux d'intérêt et le prix des produits agricoles.

La publication sur la valeur des terres agricoles est accessible sur le site Internet de La Financière agricole à l'adresse suivante: [www.fadq.qc.ca](http://www.fadq.qc.ca) ainsi que sur celui du Groupe AGÉCO à: [www.groupeageco.ca](http://www.groupeageco.ca).

Avec un encours de prêts qui atteint 4,3 G \$ et des valeurs assurées qui s'élèvent à plus de 4,6 G \$, La Financière agricole joue un rôle de premier plan dans le développement du secteur agricole et agroalimentaire québécois.

**FESTIVAL**

# St Jean au lac

**DU 21 AU 24 JUIN 2008**

**À SAINT-GÉDÉON**

[stjeanaulac.com](http://stjeanaulac.com)



**LES FRÈRES À CH'VAL • PÉPÉ ET SA GUITARE**  
**LES DALES HAWERCHUK • TROIS GARS SU'L SOFA**  
**NUMÉRO# • DANIEL DESNOYERS • OMNIKROM**

**ACTIVITÉS ET ANIMATIONS**

ARTHUR L'AVENTURIER, ATCHOUM LE CLOWN, ATELIERS DE CERFS-VOLANTS, DÉCALADE, TOURNOI DE VOLLEYBALL, DÉMONSTRATION DE WAKEBOARD.

Billets en vente sur

514-790-1245  
1-800-361-4595  
[ADMISSION.COM](http://ADMISSION.COM)

et dans tous les restaurants

**SUBWAY**

du Saguenay Lac-Saint-Jean

Une partie des profits remis

**La Fondation des jumelles Coude**



**Faites vite!** Camp d'été multi-Arts

offert par IQ L'Atelier  
[iqatelier@hotmail.fr](mailto:iqatelier@hotmail.fr)

12 à 17 ans

## La rivière et les arts

du 4 au 13 août 2008 les lundi, mardi, mercredi + vernissage le vendredi 15 août 2008  
des traces du projet seront présentées à la rentrée dans les 4 écoles secondaires

**Inscription avant le 16 juin 2008**

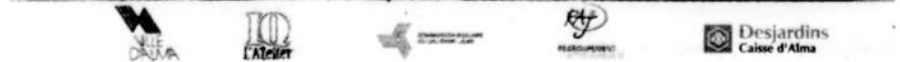
**coût 115\$**

Formulaires disponibles au secrétariat central et auprès de vos enseignants en art et en musique



**POUR INFORMATIONS**  
418 668-2121  
[www.sagamie.org/iqlatelier](http://www.sagamie.org/iqlatelier)

art et communauté





## ACTUALITÉS



**Les Constructions SMG**

**JUMELÉ À VENDRE**  
RUE DES CAMÉLIAS (FACE AU CREPS)

*Les meilleurs de la ville!*

**DISPONIBLE DÈS MAINTENANT**

*Appelez-nous dès maintenant pour tous vos projets de construction*

**Unité de jumelé à vendre**

Bureau : 668-8045  
Cellulaire : 669-8313 / 487-3402  
1135, rue Dominique Sud, Alma

2001/2432144

**LA QUALITÉ SUR TOUTE LA LIGNE**

**OUVERT**  
SAMEDI - DIMANCHE  
8 h 30 à 16 h 30

**CHOIX • DIVERSITÉ • QUALITÉ**

**NOUVEAU**  
Graines de semence  
**Vilmorin**

**TOMATES ET CONCOMBRES ANGLAIS**

**CAISSETTES DE FLEURS**

**PANIER SUSPENDUS**

**HEURES D'OUVERTURE TOUS LES SOIRS DE LA SEMAINE**  
Lundi au vendredi 8 h 30 à 19 h  
Samedi et dimanche 8 h 30 à 16 h 30

**ATELIER HORTICOLE • 668-5221**  
2809, rang Scott, Alma

**sedap**

1103/2454778 C.R.D.I. Saguenay—Lac-Saint-Jean

## L'ÉLANTRA DE HYUNDAI<sup>MC</sup>

**VÉHICULE DE L'ANNÉE**  
dans sa catégorie par « Consumer Reports »

Si vous croyez toujours que Hyundai est une marque bon marché, allez faire un tour à la concession la plus près de chez vous et jetez un coup d'œil dans la cabine de l'Élantra. Si vous n'êtes pas impressionné par la qualité de l'assemblage et des matériaux, plus rien ne vous impressionnera.

Il faut aussi mentionner la qualité des matériaux qui, au fil des ans, ne cesse de s'améliorer.

La voiture se démarque de plusieurs rivales pour son confort de roulement. En fait, elle propose un heureux mélange de confort et de dynamisme, ce qui permet à Monsieur tout le monde d'être comblé.

Tout compte fait, l'Élantra demeure une voiture de choix. Spacieuse, accueillante, agréable à conduire et drôlement bien équipée pour le prix demandé, elle possède de nombreux arguments qui jouent en sa faveur.

(RÉF. : AUTONET.CA)



**Avantage**  
**HYUNDAI**

**GARANTIE 5 ANS**  
100 000 km  
GARANTIE GLOBALE LIMITÉE  
Garantie complète de Hyundai  
sans franchise

\*Voir détails chez le concessionnaire.

**ÉVÉNEMENT**  
soyez brillant !

**0%**  
DE FINANCEMENT  
À L'ACHAT  
SUR TOUS  
LES MODÈLES  
JUSQU'À 60 MOIS

**OBTENEZ DES RABAIS**  
**JUSQU'À 6000\$**  
SUR CERTAINS MODÈLES EN INVENTAIRE

2400, av. du Pont Sud, Alma • **662-2228** • Téléc.: 662-2668





## Les Femmes en affaires

Guylaine TREMBLAY  
Thérapeute  
en Relation d'aide

# La capacité à se laisser aider...

Trouver des solutions possibles face aux difficultés qui se présentent dans notre quotidien est, la plupart du temps, une gestion que nous sommes en mesure de faire seul. Cependant, nous pouvons être désireux un jour ou l'autre de soulager la pression exercée par certains aspects de notre vie. C'est avec l'aide d'une personne ayant les compétences, assurant une écoute et un discernement adéquat, que nous pouvons vraiment le faire.

Plus cette personne aura fait un travail sur elle-même au préalable et plus vous aurez la chance de faire face à une qualité d'écoute aidante. Psychologue, travailleur social, thérapeute avec approches professionnelles, aide en croissance personnelle, coach de vie, accompagnateur, et agent de changement en sont des exemples. Leurs recherches sur eux-mêmes et de la personne

humaine leur offrent des outils essentiels permettant de faire un travail qui guide la personne vers son mieux-être.

Faire le pas et choisir cette source d'aide est notable mais il y aura à la fois une capacité à acquiescer et celle de se laisser aider. Le danger qui guette chacun, pendant ce processus, sera à un moment ou à un autre de dire : « C'est parce que l'aidant n'est pas assez compétent. » « Il n'a pas la bonne méthode ou façon de faire. » Et même, inconsciemment, on pourra passer d'un confident à un autre ou d'un thérapeute à un autre.... Développer la capacité à se laisser aider commence par la récupération de son pouvoir en se RESPONSABILISANT DE SES PROPRES MALAISES plutôt que de le perdre en rendant les autres responsables.

Cela nous amène à dire qu'il y a un cheminement, un processus à respecter. Et ça demande de la patience, autant de la part de l'aidé que de l'aidant. Toutes les dimensions de l'aidé, et même si parfois c'est très subtil, ont besoin d'une accueil bienveillant. Sans cela, même si intellectuellement nous voulons être aidé, le corps et son mental y résisteront avec force. Nous ne pouvons bousculer le processus interne, il possède son propre rythme. Laisser émerger ce qui a besoin de l'être ne vient pas d'un vouloir mais de la participation de chacune des dimensions de soi (corps, cœur, esprit). La capacité à se laisser aider naît de cette confiance et ce n'est qu'à ce moment que nous pouvons vivre une expérience libératrice.

BONNE RECHERCHE en collaboration avec votre aidant.

## Semaine québécoise des personnes handicapées

On organise une marche de sensibilisation

> France Paradis

france.paradis@transcontinental.ca

Dans le cadre de la Semaine québécoise des personnes handicapées, du 1er au 7 juin, les membres du conseil d'administration de l'Association des personnes handicapées visuelles de la région 02 inc, organisent une marche de sensibilisation envers les personnes utilisatrices de la canne blanche.

Cet événement aura lieu dans les rues d'Alma, le samedi 7 juin, de 16 h à 17 h.

Lors de cette journée, les membres seront réunis, à compter de 13 h, en Assemblée générale annuelle au local du Groupe Centre-Lac, sur la rue Eymard, à Alma. La marche partira de cet endroit et les gens y reviendront après pour le repas.

**BOUCHERIE**  
**PMA**  
**668-7385**  
 645, boul. Dequen Nord, Alma

| VIANDES                                                           |                                                                 | FRUITS ET LÉGUMES                                              |                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TOURNEDOS DE POULET<br>Entrée de bœuf surgelée<br><b>79¢</b> /ch. | RÔTI DE PORC<br>Dans la ronde<br><b>1.59</b> /lb.               | PATATES BLANCHES<br>Produit local 15 lb<br><b>2.79</b> /sac.   | <b>SPECIAL VEDETTE</b><br><b>STEAK DE FAUX-FILET</b><br>CAT. 3A <b>8.99</b> /lb.<br><b>STEAK DE SURLONGE</b><br>POUR B.B.Q., CAT. 3A <b>6.99</b> /lb. |
| POITRINE DE POULET<br>Frais Désossée<br><b>3.99</b> /lb.          | FROMAGE<br>St-Laurent Frais du jour<br><b>5.59</b> /lb.         | SALADE ICEBERG<br>Produit des E.-U. Gr. 30<br><b>1.19</b> /ch. |                                                                                                                                                       |
| LANIÈRES DE POULET<br>Panées, surgelées<br><b>5.99</b> /lb.       | STEAK HACHÉ<br>Maigre Première qualité<br><b>2.79</b> /lb.      | CAROTTES<br>Produit des E.-U. 2 lb<br><b>1.09</b> /ch.         |                                                                                                                                                       |
| JAMBON CUIT<br>L. Fortin, tranché<br><b>3.69</b> /lb.             | CREVETTES<br>Surgelées Gr. 31-40 Sac 930 g<br><b>10.99</b> sac. | ORANGE<br>Sunkist Gr. 56<br><b>69¢</b> /ch.                    |                                                                                                                                                       |

**HEURES D'OUVERTURE**  
 LUNDI, MARDI, MERCREDI : 8 h à 18 h  
 JEUDI, VENDREDI : 8 h à 21 h  
 SAMEDI : 8 h à 18 h — DIMANCHE : 9 h à 18 h

**Service d'aide à la relation**  
**« THÉRAPIE »**  
 Approche non-directive  
 créatrice  
 • Rencontre individuelle  
 • Animation de groupe  
 Tél: 418 480-2589  
 Guylaine Tremblay, TRAMC  
 Thérapeute en Relation d'Aide

ZONE D'INTERVENTION  
 PRIORITAIRE  
 ALMA-JONQUIÈRE

## LE COMITÉ ZIP ALMA-JONQUIÈRE

Partenaire de nos cours d'eau

Convocation à :

## L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

et adoption des règlements généraux modifiés

**MERCREDI 11 JUIN 2008, 19 h**  
**Salle du Conseil municipal**  
**140, rue Saint-Joseph Sud, Alma**

Cette invitation s'adresse à tous, cependant vous devez préalablement être membre au coût de 5 \$ (inscriptions sur place). Des sièges sont disponibles au sein du conseil d'administration.

Vous avez à cœur la ressource eau et votre environnement, venez vous impliquer avec le Comité ZIP.

**INFORMATION :**  
[www.zipalma-jonquiere.com](http://www.zipalma-jonquiere.com) ou 668-8181



• M. Josée Ouellet

• M. Christian Gendron

## Litige entre actionnaires ou sociétaires ?

Comme la loi ne supplée pas au défaut d'avoir une entente dûment négociée et que les tribunaux hésitent à s'immiscer dans la gestion des compagnies ou sociétés, en l'absence d'une convention entre actionnaires ou d'un contrat de société complet, vous vous retrouverez rapidement dans une impasse très coûteuse et qui risque de mettre en péril la survie de votre entreprise.

Par conséquent, il est préférable de convenir dès le départ, lorsque les relations entre les partenaires sont cordiales, des mesures qui pourront être appliquées en cas de litige, telles les clauses « d'achat-vente d'actions » ou de « restriction sur les transferts ». Autrement, vous pourriez regretter amèrement cet investissement de départ.



710, rue Scott Ouest, Alma • Téléphone : 669-1010

1830/2190408





# Le Géant vous invite à sa Fiest mexicaine sur la halte camping,

## à Saint-Ambroise les 20, 21 et 22 juin



# Bienvenidos!

### PROGRAMMATION DE LA FIESTA

**VENDREDI 20 JUIN 2008**  
 19 h 30 **Bienvenida.** Baile. Danse avec «Mémo» d'Acapulco. Salle de montre.  
 23 h **Buenas noches.**

**SAMEDI 21 JUIN 2008**  
 8 h à 10 h 30 **Desayuno.** Déjeuner gratuit pour tous et toutes.  
 10 h 30 Encan d'objets mexicains au profit de l'école primaire «Los Heroes de Chapultepec» pour acheter des pupitres aux enfants de l'école. Sur place : photos de l'école et des enfants.  
 Vos souvenirs du Mexique sont nécessaires pour la réussite de cet encan. Ne manquez pas cette activité très mexicaine. Endroit : salle de montre.  
 12 h **Comida.** Dîner libre.  
 13 h 30 **Viaje en Mexico.** Atelier (Niveau I - débutants). M. Claude Gagnon, pour un éventuel voyage au Mexique. Endroit : Salle de montre.  
 13 h 30 **Cursos de español.** Atelier - Trucs pour apprendre l'espagnol rapidement par Marie-Claude Lacroix, B.A. de Québec. Salle le Marshal.  
 15 h 00 **Reencuentros.** Retrouvailles. Apportez votre apéro. Endroits : À l'extérieur, aux sites identifiés : Mexique, Floride. Si pluie : Salle de montre.  
 17 h 00 **Cena.** Souper libre  
 20 h 00 **Grande «Fiesta Mexicaine»** dans la salle de montre.  
 Tirage d'un prix pour ceux et celles qui portent un costume style mexicain.  
 23 h 30 **Buenas noches.**

**DIMANCHE 22 JUIN 2008**  
 8 h 00 à 10 h **Desayuno.** Déjeuner gratuit pour tous et toutes.  
 12 h **Hasta luego.** Prix de présence, participation, moitié ++ : Salle de montre.

### NOS SPÉCIAUX DE CETTE SEMAINE

**2008 Passage**  
 1 extension, 31 pieds  
 A2406



**160 \$/sem.**  
 ou 89 950 \$

#### ACCESSOIRES:

- Air climatisé central
- Air climatisé moteur
- Camera de recul
- Détecteur de fumée
- Détecteur de propane
- Détecteur de monoxyde de carbone
- Ventilateur pare-brise
- Volant ajustable
- Générateur 3600 Watts
- Chauffe-eau 6 gallons

#### EXTÉRIEUR:

- Attache-remorque
- Auvents extension
- Echelle de toit
- Fenêtres thermos
- Lumières antibrouillards
- Marche électrique
- Miroirs élec. chauff.
- Gr. roues: 19.5 Pouces
- Stab. hydrauliques
- Auvent

#### INTÉRIEUR:

- Antenne TV
- Bain-douche
- Divan-lit (Hide-a-Bed)
- Four micro-ondes
- Poêle 3 ronds
- Four
- Réfrigérateur
- Banquette
- Toiles de jours/nuits
- Toilette
- Télévision
- Radio AM/FM/CD

**2002 Select (Travel Suprême)**  
 2 extensions, 41,10 pieds, diesel 500 Hp  
 61 058 km  
 A2399C



**VIENT D'ARRIVER!**

**169 950\$**

**2007 Sea Breeze 1341**  
 2 extensions, 34,11 pieds  
 362 HP  
 A2299



**114 950\$**

**2007 Daybreak 3276**  
 2 extensions, 35,4 pieds  
 A2265



**96 950\$**

**2007 Challenger 376**  
 2 extensions, 37,7 pieds  
 A2260



**99 950\$**

**2007 Astoria 3679**  
 Pacific Edition  
 4 extensions, 37,2 pieds  
 Cummins 300 HP  
 18 279 km  
 A2275



**174 950\$**

**2007 Tuscany 4074**  
 4 extensions, 40,8 pieds,  
 moteur Caterpillar, C-7  
 350 HP  
 A2305



**219 950\$**

**2007 Pacific Q540C**  
 4 extensions, 39,6 pieds  
 moteur Caterpillar, C-7  
 350 HP  
 A2286



**229 950\$**

**1972 Aquarius**  
 17,9 pieds  
 Chevrolet  
 91 103 km  
 C2053E



**4 950\$**

**2007 Medallion 35 SKT**  
 3 extensions, 37,6 pieds  
 R4668



**63 950\$**

**1996 Allegro**  
 33,6 pieds, GM 454  
 106 625 km  
 A2162B



**29 950\$**

**1993 Kountry Aire**  
 1 extension, 37,6 pieds  
 125 173 km  
 A2163D



**29 950\$**

**1999 Terry 824 5C**  
 extension, 25,5 pieds  
 R4476B



**12 950\$**

**2007 Lakota 33 SKQ**  
 4 extensions, 35,4 pieds  
 R4678



**63 950\$**

**2002 Terry 725 R**  
 25,6 pieds  
 R2040F



**12 950\$**

**1988 Bonair BA 1440**  
 14,6 pieds  
 R4622C



**4 995\$**

**2000 Shamrock**  
 18 pieds  
 R2016E



**8 950\$**

**1997 Prism 25 P5H**  
 extension, 25,5 pieds  
 R4358B



**11 950\$**

**1994 Layton 3010**  
 31 pieds  
 R4418B



**11 950\$**

**2007 Mini SL** 23,10 pieds A4733

#### ACCESSOIRES:

- Air climatisé intérieur
- Chauffe-eau 6 gallons
- 2 bouteilles de propane de 20 livres
- Détecteur de monoxyde de carbone

- Ext. fibre verre
- Pneu de rechange
- Stabilisateurs
- Ciseaux arrière
- Auvent

- Antenne TV
- Four micro-ondes
- Réfrigérateur
- Banquette
- Poêle 2 ronds
- Hotte de poêle avec lumière et ventilateur
- Ventilateur électrique dans la salle de bain
- Divan-lit

**2976\$ /sem.**  
 ou 15 450 \$

### BATEAUX À VENDRE

**2006 Zodiac Explorer SB**  
 20,6 pieds  
 Y22



Prix sur demande **540-8074**

**1990 Carver Montego 3157**  
 31 pieds, 2 moteurs 454  
 Y2218C



Prix sur demande **540-8074**

**1974 Thunderbird Express-Cruiser**  
 26 pieds, 2 moteurs 350 RC  
 Y2223F



Prix sur demande **540-8074**

**Chris-Craft 1973 Catalina 251**  
 25,4 pieds, Marine Power 185 HP  
 YA2087E



Prix sur demande **540-8074**

### 40 CARS DE GOLF VIENNENT D'ARRIVER

À essence ou électrique

A PARTIR DE

**2000\$**

### REMORQUES NEUVES

de toutes les grandeurs  
 à prix imbattables!



**CHICOUTIMI - Siège social**  
 173, ROUTE 172, SAINT-AMBROISE  
 672-4744 ou 1 800 463-9612

**QUÉBEC**  
 6017, BOUL. HAMEL OUEST, QUÉBEC  
 (en face du Motel Maxime) • 1 877 871-9715

### VOICI NOS 18 VENDUS POUR CETTE SEMAINE SEULEMENT

**2003 Daybreak**  
 A2215C



M. Mme de Ascot Corner

**2003 Intruder**  
 A2180B



M. Mme de Trois-Rivières

**2000 Challenger**  
 A4874C



M. Mme d'Alma

**1996 Bounder**  
 A2382C



M. Mme de La Baie

**1989 Leisure Craft**  
 C2226C



M. Mme de Québec

**2008 Springdale**  
 R4913



M. Mme de Saint-Gédéon

**2008 Conquest**  
 R4901



M. Mme de Jonquière

**2006 Zeppelin**  
 R2301B



M. Mme de Chicoutimi

**2006 Zeppelin**  
 R2371B



M. Mme de Canton-Tremblay

**2005 Wildwood**  
 R4812B



M. Mme de Notre-Dame-de-Lorette

**1996 Nomad**  
 R4902B



M. Mme de Québec

**1993 Sunrise**  
 R4707C



M. Mme d'Alma

**1992 Nomad**  
 R4901B



M. Mme de Jonquière

**2008 Springdale**  
 R4948



M. Mme de Chicoutimi

**2008 Springdale**  
 R4898



M. Mme de Jonquière

**2007 Sprinter**  
 R4912B



M. Mme de Gatineau

**2006 Shamrock**  
 R646B



M. Mme de Chicoutimi

**2008 United Trailers**  
 T138



M. Mme de Jonquière

**LE GÉANT MOTORISÉ**

\*Tarifs basés sur une durée de 20 ans. Prêt remboursable en tout temps sans aucune pénalité, ceci pour toute la durée du prêt.

**400 UNITÉS EN PHOTOS SUR [www.legeantmotorise.com](http://www.legeantmotorise.com)**





# Une quarantaine de nouveautés estivales s'ajoutent

« Le bleu, la couleur de vos vacances »

> Jacques La Haye  
jlahaye@digicom.qc.ca

L'Association touristique régionale du Saguenay—Lac-Saint-Jean a profité du site exceptionnel du Jardin Scullion, à l'Ascension, pour faire connaître la quarantaine de nouveautés touristiques estivales de la saison 2008. Tant pour les activités culturelles, agrotouristiques, de plein air et d'écotourisme, une panoplie de bonnes adresses sont à découvrir ou à redécouvrir.

« Nous en sommes dans les derniers préparatifs avant d'accueillir les premiers vacanciers. Au cours des derniers mois, les membres ont fait beaucoup d'efforts pour offrir aux visiteurs de nouvelles activités. Par la qualité et la diversité des attraits, on remarque à quel point les membres ont eu à cœur d'offrir une offre de choix. Ils ont tout mis en oeuvre pour développer de nouveaux produits ou des activités qui viennent bonifier leur attrait afin de rejoindre une plus grande clientèle », de souligner le président de l'ATR, Robert Bilodeau.

Les produits d'appel de la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean que sont le Fjord, le lac Saint-Jean, le Jardin zoologique, Val-Jalbert et la Véloroute ont été les principaux points d'ancrage des actions publicitaires de l'ATR qui ont nécessité des investissements de quel que 400 000 \$, qui se sont traduits par des messages à la télévision et à la radio, des panneaux formats géants, des campagnes web sur des sites spécialisés, des publicités régionales et plusieurs autres actions sur la



BRIAN SCULLION, DU Jardin Scullion, était l'hôte du lancement de la saison touristique au Saguenay—Lac-Saint-Jean. Il est accompagné par Maxime St-Laurent, coordonnateur au marketing, Carol Martel, directeur général de l'ATR, Robert Bilodeau, président et Mélanie Renaud, responsable du marketing international. (Photo: Jacques La Haye)

scène internationale.

« La compétition est forte. Les régions du Québec veulent toutes tirer leur épingle du jeu. Notre offre touristique est attrayante et nous sommes confiants que les moyens publicitaires que nous déployons cette année, réussiront à convaincre encore plus les gens de nous rendre visite », de souligner le directeur général de l'ATR, Carol Martel.

## Les nouveautés

Pour le secteur Lac-Saint-Jean-Est, les principales nouveautés touristiques pour la saison 2008 sont l'ouverture d'un nouveau site d'hébergement : Le Migrateur, situé au kilomètre 3 de la piste cyclable, qui est doté de cinq tentes de type « Huttopia »; l'ouverture par six jeunes passionnés de la première école de « kite-surfing » au Lac-Saint-Jean, la

Coopérative O'Soleil, de Métabetchouan—Lac-à-la-Croix, ainsi que le Centre d'interprétation de la Bergerie « La Terre promise », à Saint-Nazaire.

Le Jardin Scullion poursuit son expérience artistique unique amorcée l'an dernier alors que les peintres Alain Thériault et Daniel Labelle mettront leur talent à contribution pour compléter le paysage mur à mur du pre-



Coopérative de  
services à domicile  
**Lac-Saint-Jean-Est**

297, rue Turgeon, Hébertville

Bénéficiez d'une  
aide gouvernementale de  
**4\$ à 10\$/h**  
sur plusieurs de nos services.  
Informez-vous!

## NOS SERVICES

- Entretien ménager
- Grand ménage
- Préparation de repas
- Entretien extérieur
- Hygiène de base
- Surveillance et accompagnement

## NOS COMPÉTENCES

- Qualité/Fiabilité
- Sécurité/Confidentialité
- Personnel formé et compétent
- Accessibilité
- Prix concurrentiel
- Aides gouvernementales pour tous !

**418-344-1555**

Sans frais: 1-888-349-5049

• Téléc.: 344-4586

Nous sommes là pour vous,  
**chez vous !**



**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE**

**LE LUNDI 16 JUIN 2008 À 19 h**

**À LA SALLE PIÉKOUAGAMI  
DE L'HÔTEL UNIVERSEL D'ALMA**

COMPLEXE JACQUES-GAGNON (1000, BOUL. DES CASCADES, ALMA)

Voir  
notre avis de  
convocation  
page 41



## ACTUALITÉS

mier plancher du Centre d'interprétation sur la forêt et la biodiversité, représentant la faune et la flore présentes dans les sentiers forestiers du Jardin Scullion.

Parmi les autres nouveautés touristiques du secteur Lac-Saint-Jean-Est, les visiteurs peuvent s'attarder à la « Microbrasserie du Lac », à Saint-Gédéon, à compter du 17 juin prochain, au « Resto des Collines », de la marina du secteur de Saint-Cœur-de-Marie ou sous le grand chapiteau du Camping Belley.

Le Parc thématique de l'Odyssée des Bâtisseurs invite les visiteurs au belvédère du château d'eau où des jumelles binoculaires ont été installées pour vous assurer d'une vue spectaculaire des installations hydroélectriques. Pour les enfants, des nouveaux manèges d'hébertisme et une aire de jeux ont été installés dans les sentiers.

Les MRC Maria-Chapdelaine, Domaine-du-Roy et du Fjord offrent également une panoplie intéressante de nouveautés touristiques estivales pour la prochaine saison. On peut les consulter en visitant le site Internet [www.saguenaylacsaint-jean.net](http://www.saguenaylacsaint-jean.net).

### Algues bleues et dollar

À l'aube de la saison touristique 2008, deux éléments préoccupent les dirigeants de l'ATR soit les algues bleues et la force le coût de l'essence: « La région est déjà

aux prises avec le phénomène que l'on a connu l'an dernier. On travaille présentement sur un comité spécialement formé sur la problématique des algues bleues et ce, de concert avec les différents ministères. Notre première préoccupation est le volet des communications, pour ne

**« Ils ont tout mis en oeuvre pour développer de nouveaux produits ou des activités »**

**Le président de l'ATR, Robert Bilodeau**

pas revivre ce que l'on a connu l'an dernier. Il y a une équipe qui est en formation avec les gens du ministère de l'Environnement afin d'être en mesure de répondre à toutes les questions du public à ce sujet », de préciser le directeur général de l'ATR, Nicol Martel.

En ce qui concerne le prix de l'essence et la force de la devise canadienne, l'ATR espère que les hausses que l'on connaît n'affecteront pas les projets des visiteurs pour la destination régionale cependant, on se dit craindre qu'à long terme, non seulement la hausse des prix va faire réfléchir les gens sur les vacances dans les régions, mais également, les prochaines priorités de gens sur tout ce qui touche les loisirs, en général.

On estime chaque année, à quelque 1,2M, les visiteurs qui parcourent la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean lors des vacances estivales. À cet égard, l'ATR a reconduit, pour la quatrième année, sa campagne « Le bleu, la couleur de vos vacances » sur les principaux marchés que sont Montréal, la Rive-Sud ainsi que la grande région métropolitaine de Québec.

## Inauguration officielle du nouveau Matériaux Alma



Le mercredi 4 juin dernier, la direction de Matériaux Alma a officiellement inauguré leurs nouveaux locaux situés au coin de la rue Scott et du boulevard des Cascades. Plusieurs personnalités étaient présentes à cette inauguration soit Jules, Raoul et Jacques Collard, les frères du fondateur de Matériaux Alma, Bertrand Collard, les employés de l'entreprise, le maire de la ville d'Alma, Gérald Scullion, le directeur général de la Caisse populaire d'Alma, Laurent Villeneuve, le représentant de la bannière Ace au Québec, Mark Blouin, l'architecte Serge Harvey et le curé Marcel, de la paroisse Saint-Joseph d'Alma, qui a procédé à la bénédiction des nouveaux locaux, ainsi que plusieurs clients et amis. La direction générale de l'entreprise Matériaux Alma a engagé un investissement de quelque 250 000 \$ afin de transformer son magasin au centre-ville. Avec quelque 15 000 pieds carrés de plancher répartis sur deux étages, Matériaux Alma est le plus ancien et le plus important établissement commercial au centre-ville d'Alma. Le maire Gérald Scullion a coupé le symbolique « 2X4 » en présence notamment de Martin Munger, Rénald Renaud, Bertrand Collard, Laurent Villeneuve, Gisèle Murray, épouse de Bertrand Collard, Daniel Collard, Joël Collard et Mark Blouin. (Photo: Jacques La Haye)

## La Botte des Bottes

- Fabrication 100% SANS MÉTAL
- La membrane AIRFLOW crée une barrière 100% imperméable
- Traitement à partir d'une solution de nanoparticules à base d'argent NANOCLEAR®
- Dernière protection PARESHOK

Depuis 55 ans  
à votre service!



**Cordonnerie  
J.A. POTVIN INC.**

95, boul. Dequien Nord, Alma  
418-662-5992





# La Microbrasserie du Lac St-Jean fait déjà sa marque

Un premier prix canadien pour ses étiquettes

> France Paradis  
france.paradis@transcontinental.ca

Un illustrateur natif de Desbiens, Patrick Doyon, vient de remporter un prix remis par le prestigieux magazine canadien « APPLIED ARTS », spécialisé dans les arts graphiques. Ses étiquettes de la « Gros Mollet » et de la « Boutefeu », deux bières de la Microbrasserie du Lac St-Jean, lui ont permis de l'emporter dans la catégorie « Illustrations d'emballage ».

Embouteillées depuis décembre dernier, les quatre bières de la Microbrasserie du Lac St-Jean ont été illustrées par Patrick Doyon. Le trait vif et robuste de l'artiste et le caractère coloré des étiquettes en font des oeuvres particulièrement expressives.

« La Boutefeu » montre un allumeur de mèches de la carrière de granit de St-Gédéon, la « Gros Mollet » arbore un fier bûcheron, tandis que la « Vire-Capot » fait le portrait d'un politicien local et la « Belle Gigue » illustre une gigueuse endiablée.

Rappelons que ces bières, les toute premières embouteillées au Lac St-Jean, ne sont disponibles pour le moment qu'à la boutique de la Microbrasserie. L'entreprise espère pouvoir distribuer sur l'ensemble du terri-

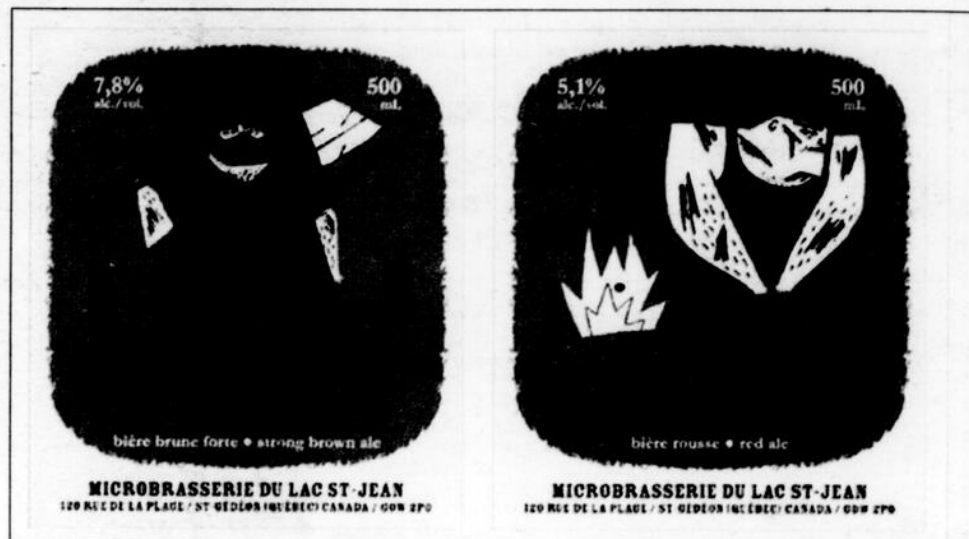
toire jeannois et saguenéen d'ici l'automne 2009.

Les personnes curieuses de voir les étiquettes et d'apprendre l'histoire qui les a inspirées peuvent visiter le site de la Microbrasserie du Lac St-Jean: [www.microdulac.com](http://www.microdulac.com). Les deux étiquettes primées par le jury sur le site « d'APPLIED ARTS » se retrouvent à l'adresse suivante:

[http://www.appliedartsmag.com/awards\\_winners\\_details.php?id=2573&pagecategory=4&headerName=h\\_awards\\_winners\\_photo-illustration](http://www.appliedartsmag.com/awards_winners_details.php?id=2573&pagecategory=4&headerName=h_awards_winners_photo-illustration)

Et une visite du côté du blog de Patrick Doyon permettra d'apprécier toute l'étendue de son talent :

<http://www.doyon.blogspot.com/>. (Photo: Courtoisie)



## Températures: un été prometteur en perspective

Selon l'aperçu de MétéoMédia pour la saison estivale, l'été s'annonce une période remplie de belles promesses. Dans les aperçus plus détaillés de l'été pour chaque région du Québec, pour le secteur de couverture du Lac-St-Jean, Roberval, les températures prévues de même que les précipitations moyennes pour l'été devraient être près de la normale, soit haut à 22 degrés C, bas à 11 degrés C pour une moyenne de 17

degrés C et 289 mm de précipitations.

Même si les conditions estivales tardent à s'installer, on prévoit un été qui se maintiendra dans les normales de saison pour l'ensemble du Québec. Le Sud de la province devrait connaître un supplément de chaleur qui plaira aux amateurs de plein air.

Le phénomène d'eau froide dans le Pacifique (La Nina) s'estompé et un

régime de blocage au niveau des océans Pacifique et Atlantique laisse entrevoir des variations de températures qui privilégieront les régions de l'Est du Canada (Ontario, Québec et Maritimes). Avec le vortex (foyer perturbé) sur le Centre nord de la Baie-d'Hudson, la chaleur aura vraisemblablement de la difficulté à se maintenir en permanence.

## Les Amputés de guerre

JOUEZ PRUDEMMENT  
JOUEZ PRUDEMMENT

## Les prix explosent chez Défi Suzuki!

N'oubliez pas qu'en plus de défler les prix  
Défi Suzuki défile aussi les pétroliers!  
Avec tout achat d'un véhicule  
courez la chance

À l'achat

Swift+ 2007

Inv.: #27001

- 4 portes
- Manuelle
- Air climatisé

9 995\$

On défie les pétroliers!  
5,9 litres/100 km



Voir détails en magasin

**Défi**  
**SUZUKI**  
CHICOUTIMI

DE **GAGNER**  
**1000 \$**  
d'essence

Félicitations  
à monsieur  
Gervais Simard  
qui a relevé le défi  
et qui a obtenu  
la mention de  
VENDEUR DU MOIS  
chez DÉFI SUZUKI



Gervais Simard



XL7 2008



SX4 2008



Grand Vitara 2008

N'oubliez pas que chez Défi Suzuki,  
on défie les prix!



MARIE-CHRISTINE SERGE TREMBLAY  
TREMBLAY  
CONCESSIONNAIRE

SABRINA  
TREMBLAY  
DIR. COMMERCIAL

GERVAIS  
SIMARD  
CONSEILLER

PIERRE  
LALIBERTÉ  
CONSEILLER

JEAN-PHILIPPE  
CÔTÉ  
CONSEILLER

2315, boul. St-Paul, Chicoutimi  
**602-1300**

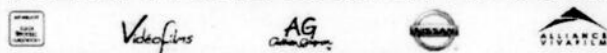


Journal  
**Le Lac-St-Jean**  
www.lacstjean.com

vous invite  
à assister à la grande première  
**EN COMPAGNIE DES ARTISTES  
ET ARTISANS DU FILM  
DONT MICHEL CÔTÉ!**

**Le jeudi 19 juin à 19h 30  
au Cinéma du Complexe Alma**

**À L'AFFICHE DÈS LE 27 JUIN**



# CRUISING BAR 2

ROBERT MENARD et MICHEL CÔTÉ  
UN FILM DE NISSAN



**PRÉSENTEZ-VOUS CHEZ L'UN DE CES BARS POUR  
COURIR LA CHANCE D'OBTENIR VOTRE PLACE VIP**

**SAO SÉLECTION**

FIÈRE PARTENAIRE

Ernest & Julio  
**Gallo**  
FAMILY  
**WILD VINES**

www.vivafilm.com



**CHOIX DE 14 MENUS DU  
JOUR À PARTIR 5,95 \$**

695, rue Sacré-Cœur Ouest, Alma

**GAGNEZ DES BILLETS  
POUR ASSISTER À LA PREMIÈRE DU FILM**

**CRUISING  
BAR 2**

BILLETS DE TIRAGE AVEC TOUT ACHAT D'UN MENU DU JOUR  
MERCREDI - JEUDI - VENDREDI

POUR RÉSERVATION: 668-5662

**MOTEL  
Perroquet  
BAR**

*Le vrai*  
**CRUISING BAR  
à Alma**

**NOUVELLE TERRASSE CHAUFFÉE**

Tirage de 3 paires de billets VIP  
pour la première de Cruising Bar

VENDREDI ET SAMEDI, DES 21 h  
Spécial aux 25 premières dames

1650, av. du Pont Sud, Alma • 480-1212

**Boo Bar**

**BUFFET CHINOIS  
TOUS LES MIDIS  
DU LUNDI AU VENDREDI  
BRUNCH DOMINICAL**

1000, boul. des Cascades, Alma • 668-7419



**TABLE D'HÔTE  
TOUS LES SOIRS**

**BRUNCH DOMINICAL**

1000, boul. des Cascades, Alma • 668-7419

**Le Bar Impérial**

**PROMO JUIN**

**JEUDI • Groupe Canyon**

**VENDREDI et SAMEDI • Roger & Véronique**

660, boul. Dequen Nord • Réservation 662-4043

**Les fameux 5 à 7 du**

**Bistrot  
de la GARE**

Tous les jeudis

**PIZZA GRATUITE**

Tous les vendredis

**HOT-DOG GRATUIT**

Venez «CRUISER» avec nous. Vous pourriez gagner  
des billets VIP pour la première de Cruising Bar 2

Ouvert tous les jours de 10 h à 3 h  
370, du Pont Nord, Alma 662-1114



455, boul. Dequen Nord, Alma  
480-2109

**Festival du  
homard frais**

**TABLE D'HÔTE**

TIRAGE LE 15 JUIN  
DE 4 PAIRES DE BILLETS  
pour assister à la première  
du film «Cruising Bar 2»  
(Participation avec copie facture repas)

Bienvenue aux touristes  
SUR NOTRE MAGNIFIQUE TERRASSE



# On tient la 38<sup>e</sup> édition de la Plantation du Mai

> France Paradis

france.paradis@transcontinental.ca

La tradition va se poursuivre pour une 38<sup>e</sup> année sur le territoire de la municipalité d'Hébertville-Station alors que se déroulera ce samedi 7 janvier la fête de la Plantation du Mai.

Cette fête s'est tenue en France, au temps de Louis XIV. Elle consistait notamment à honorer les Seigneurs de chacune des Seigneuries du Royaume.

En 1971, sous l'égide de la Jeune Chambre, alors présidée par Rosa Tremblay-Simard, le fondateur, Gaston Simard eut l'idée de présenter et d'organiser la première édition de la Plantation du Mai à Hébertville-Station. Au fil des ans, plusieurs organismes de la municipalité se sont succédés pour maintenir vivante cette fête.

En 2008, la fête de la Plantation du Mai est sous la responsabilité d'un comité organisateur composé de Rosa Tremblay-Simard, présidente; Gaston Simard, Raymond Fortin, Bernard Tremblay, Julien Lapointe, Karina Fortin, Françoise Vallée, Manon Larouche, Claudette Duchesne, Cynthia Harvey et Gyna Simard.

Cette année, le rôle du couple Seigneurial sera joué par un homme très impliqué dans sa communauté, Gérard Maltais et sa conjointe Pauline Goulet.

## Au programme

Plusieurs activités sont au programme, dont la « Levée de notre Seigneur », à compter de 8 h 30. Par la suite, il y aura

une parade dans les rues, les salutations aux autorités civiles et religieuses et au Seigneur par la Garde paroissiale et la bénédiction des VTT.

À compter de 10 h 30, sur le terrain du Centre communautaire, la population d'Hébertville-Station est invitée à participer à diverses activités telles que le « Tir sur le Mai », au brunch préparé par le Club Éperlan (7 \$ pour les adultes et 5 \$ pour les enfants) et à visiter les différents kiosques dressés sous le chapiteau.

En après-midi, il y aura des jeux pour les enfants et pour les adultes. À 16 h 30, il y aura un hommage au Seigneur qui sera suivi par le souper organisé par l'AFEAS. À 19 h, il y aura des compétitions de VTT ou pour ceux et celles qui le désirent, une messe sera célébrée à l'Église Saint-Wilbrod. Les célébrations de la Plantation du Mai seront clôturées par une soirée dansante animée par Russel Girard.



LE COUPLE SEIGNEURIAL. (Photo: Courtoisie)

# Biologie à l'École St-Antoine



LA CLASSE MATERNELLE de l'École St-Antoine de St-Gédéon vit une expérience de biologie bien particulière ces jours-ci. Les jeunes vivent au jour le jour l'évolution d'un triops, un invertébré vivant il y a 65 millions d'années, au temps des dinosaures. Les oeufs sont actuellement en incubation, d'ici la fin de semaine, les jeunes verront éclore les jeunes triops et ceux-ci se développeront au cours des prochaines semaines pour atteindre leur maturité dans trois semaines. Jusqu'à ce temps, chaque jeune devra les nourrir à tour de rôle et veiller à ce que l'aquarium soit à la bonne température. Toute une expérience pour ces jeunes biologistes en herbe... Ils seront très certainement intéressés à se rendre à l'école jusqu'à la toute fin de l'année, une prouesse pour leur professeur

Linda Tremblay. (Photo: Courtoisie)



À TOUS LES MEMBRES

INVITATION

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE**

La Chambre de commerce et d'industrie  
Lac-Saint-Jean-Est

tiendra son assemblée générale annuelle

le mercredi 11 juin 2008 à 11 h 45

à la salle Mario Tremblay de l'Hôtel Universel d'Alma

Plusieurs postes sont en élection. Si vous désirez joindre les rangs du nouveau conseil d'administration 2008-2009 de la Chambre ou si vous voulez recevoir de l'information sur les activités réalisées au cours de l'année 2007-2008, soyez des nôtres!

*Bienvenue à tous!*

Desjardins  
Caisse de Lac Saint-Jean Est  
Alma - Cinq-Cantons - Mistouk - Lac-à-la-Croix

Bell

Journal  
Le Lac-Saint-Jean

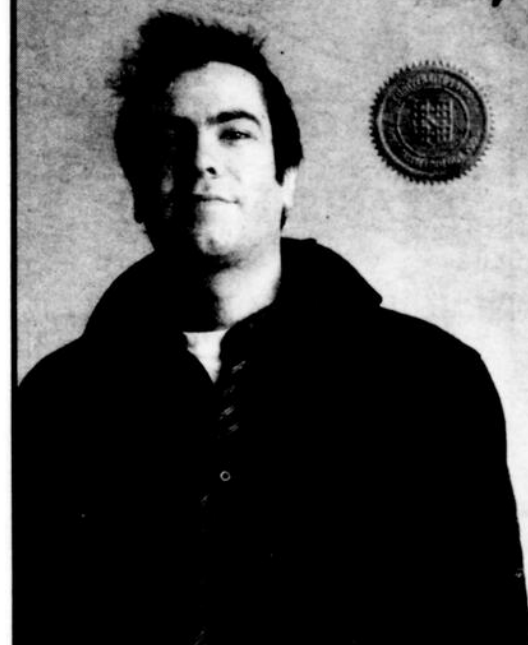
Hydro  
Québec

KYK95.7  
FM 95.7 MHz

TQS

PROMUTUEL  
DU LAC AU FIORD

Pour ma  
formation,  
je n'ai jamais  
mis les pieds  
à l'université,



mais j'ai gardé la tête  
aux études grâce à la  
formation à distance.

Une trentaine de programmes

400 cours

80 % des cours sur Internet

Administration  
Affaires  
électroniques  
Agriculture  
Alimentation  
Anthropologie  
Communication  
Études  
autochtones

Horticulture  
Informatique  
Philosophie  
Science  
politique  
Théologie

Inscrivez-vous avant le 15 août pour  
la session d'automne 2008.

418 656-3202  
1 877 785-2825, poste 3202  
www.distance.ulaval.ca

UNIVERSITÉ  
LAVAL



# LA FÊTE SE POURSUIT

CHEZ

## Alma Kia

et on  
vous donne des  
CADEAUX

**25 000\$  
D'ESSENCE  
À GAGNER**  
\*Voir détails en magasin

**CARTE D'ESSENCE  
DE 10\$  
SUR essai routier  
ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER  
25 000 \$ EN ESSENCE GRATUITE**

**0% intérêt  
sur tous les  
modèles  
À L'ACHAT et  
À LA LOCATION  
48 MOIS**  
\*Voir détails en magasin

**0%  
À LA SIGNATURE  
0%  
D'ACOMPTE  
0%  
DE FINANCEMENT**  
DISPONIBLE  
SUR CERTAINS MODÈLES 2008  
PARTEZ SANS PAYER

**KIA SEDONA 2008**

**CADEAU DE  
5 000\$  
DVD  
GRATUIT**

**KIA SPECTRA 2008**

**CADEAU DE  
4 000\$**

**KIA MAGENTIS 2008**

**CADEAU DE  
4 000\$**

**KIA SPORTAGE 2008**

**CADEAU DE  
3 000\$**

**KIA SOBENTO 2008**

**CADEAU DE  
5 000\$**



**Kia Moteur  
Surprenez la route**

## Alma Kia



\*Financement de 0 % offert sur tous les modèles 2008, sur approbation de crédit (les termes varient selon le modèle). 3 mensualités de location gratuites, jusqu'à un maximum de 1 950 \$ (le montant varie selon le modèle), offertes sur toutes les locations de modèles 2008 neufs. Kia Canada paie les 3 premières mensualités ou le client peut choisir d'utiliser le montant comme acompte pour réduire ses mensualités.

**2525, av. du Pont Sud, Alma 480-4542**





PHOTO RC

# La fierté d'être



**UNIQUE EN RÉGION !**  
Lavage et désinfection à la vapeur sèche

**La référence en soins automobile**

- ✓ RÉPARATION DE PARE-BRISE
- ✓ FISSURES DE TOUTES LONGUEURS
- ✓ RETOUCHE DE PEINTURE
- ✓ POLISSAGE DE VITRE
- ✓ SYSTÈME DE BURINAGE **VIN-LOCK**
- ✓ SHAMPOING TAPIS / SIÈGE / VOÛTE



- ✓ TRAITEMENT DE PARE-BRISE VISION 4 SAISONS (garanti 1 an)

- ✓ SHAMPOING MOTEUR
- ✓ PROTECTION DES CUIRS ET TISSUS
- ✓ CIRE PROFESSIONNELLE (unique à l'entreprise)
- ✓ DÉCONTAMINATION DE PEINTURE
- ✓ POLISSAGE DES PHARES

**Bonne Fête des Pères!**

**C'est le printemps!**

**Venez vite pour le grand ménage de votre voiture**

2075, ROUTE ST-ALPHONSE N. ALMA  
**720-9555 • 482-0000**

**AVANT VOTRE RETOUR DE LOCATION DE VOITURE**  
**Passez nous voir pour les retouches!**

**WWW.REPARE-BRISE.NET**

## La Fête des Pères a des racines américaines!

Au temps des Romains, tous les mois de février, on honorait les pères décédés. Mais c'est aux États-Unis, plus précisément à Spokane, dans l'État de Washington, qu'est née l'idée de consacrer une journée pour rendre hommage à nos papas alors qu'ils sont encore bien vivants. En 1909, Sonora Smart Dodd était à l'église de sa paroisse et écoutait le sermon du curé qui profitait de la fête des Mères pour rendre hommage aux mamans réunies dans l'assemblée. Comme Sonora avait perdu sa mère alors qu'elle n'était qu'une petite fille, c'était plutôt son père qui avait veillé sur elle et sur ses quatre

frères et sœurs avec courage. Elle se dit qu'il ne serait que juste que les pères puissent aussi avoir leur journée au cours de laquelle leurs enfants pourraient leur témoigner leur amour.

Elle choisit donc le mois de juin, mois d'anniversaire de son père, pour organiser la première fête des Pères, le 19 juin 1910. Il lui a cependant fallu attendre 14 ans avant que le président américain Calvin Coolidge récupère son idée et en fasse un événement national, en 1924. Mais ce fut le président américain Lyndon Johnson qui déclara que le troisième dimanche de chaque mois de juin serait officiellement consacré jour de la fête des Pères.

C'est la rose qui est le symbole de cette fête. La tradition, qui s'est un peu perdue dans le temps, il faut bien l'avouer, voudrait que l'on porte une rose rouge à la boutonnière quand son père est vivant et une blanche lorsqu'il est décédé.

*C'est aux États-Unis qu'est née l'idée de célébrer la fête des Pères.*



**Spéciaux Fête des pères**

**Tirage 1000\$ en essence à l'achat de 1000\$ et plus**

**et encore plus de**

**VTT Kodiak 400 2007**

rég.: 8 399\$,  
spécial

**6 449\$**



**VTT Grizzly 660 2008**

rég.: 10 499\$,  
spécial

**8 295\$**



Rabais de 2200\$

**VTT Grizzly 700 F1 2008**

rég.: 10 999\$,  
spécial

**8 999\$**



**VTT Kodiak 350 2008**

rég.: 7 899\$, spécial

**6 295\$**



**Moteur F4**

4 forces, 4 temps,  
rég.: 1 640\$, spécial

**1 395\$**



**Génératrice 2600 W**



**849\$**

**La Puissance YAMAHA!**



**YAMAHA**

**CENTRE DU sport**  
LAC-ST-JEAN

2500 ave du pont sud, ALMA  
662-6140

**www.centredusportlacstjean.com**



**YAMAHA GENUINE**  
Parts & Accessories  
Experts et Accessoires





# re papa!

## Des cadeaux selon sa personnalité

Chaque année, pour la fête des Pères, des millions de cravates sont vendues dans le monde. Et, plus souvent qu'autrement, cet élément décoratif finit ses jours dans un tiroir, parfois même sans avoir été porté. Il vaudrait mieux choisir le cadeau idéal en se questionnant sur le type d'homme qu'est notre père.

1. Bricoleur. On parcourt les rayons des quincailleries à la recherche du nouvel outil ou de celui qui lui manque. Les librairies possèdent également d'excellents guides pour le bricoleur.
2. Sportif. On file au magasin de sport le plus près et l'on renouvelle ses accessoires de camping, de golf, d'escalade, de marche ou de kayak. On l'abonne à un magazine de plein air ou, s'il est plutôt du style contemplatif, on lui offre une glacière pour ses cannettes de bière!
3. Cuisinier. Avec le tablier rigolo et le chapeau de chef, on lui offre de bons couteaux, des chaudrons de qualité, des accessoires pouvant s'adapter à son barbecue, des livres de recettes ou un cours de cuisine avancé.
4. Cinéophile. À plusieurs, on peut lui offrir un grand téléviseur à écran plat ou même lui organiser une salle de cinéma maison. On peut aussi l'abonner à un magazine de cinéma ou lui offrir les DVD de ses émissions favorites.
5. Absent. S'il joue les explorateurs dans des pays lointains ou s'il habite dans une ville éloignée ou même dans un autre pays, on peut lui confectionner un album photo, un DVD ou une vidéo, le faisant ainsi participer à cette vie qui se déroule sans qu'il y prenne part autant qu'il le souhaiterait.

SECTION SPÉCIALE

Journal  
**Le Lac-St-Jean**  
www.lelacstjean.com

## Nos nouveautés sont entrées!



Les pontons

Venez les voir

- FISHING (20 pieds)
- LUXURIAL

**EN INVENTAIRE**  
18 et 20 pieds

Les moteurs  
4 temps

MERCURY



Les chaloupes **STARCRAFT** MARINE



Pelican



**Bonne fête des pères**

**MARC TREMBLAY MARINE**  
5221, av. du Pont N., Alma 347-3451  
Secteur Saint-Coeur-de-Marie

2403/2449126

**Le Dôme**  
vêtements hommes

**PROMOTION FÊTE DES PÈRES**  
UNE SEMAINE SEULEMENT  
Nous payons les **TAXES**  
pour vous sur toute la  
marchandise en magasin  
jusqu'au 14 juin 2008

PLAZA II, ALMA  
668-3566

**restaurant MAYA**

味 佳

**BUFFET À VOLONTÉ**  
MIDI ET SOIR  
• Mets chinois et fruits de mer  
• Mets canadiens (tourtière, pizza, lasagne et plus encore)

**COMMANDES POUR APPORTER**  
**SERVICE DE LIVRAISON RAPIDE**

310, du Pont Nord, Alma  
662-4811

**DIMANCHE 15 JUIN**  
à l'occasion de la  
**FÊTE DES PÈRES**  
Dès 17 h un cadeau spécial sera  
remis aux 100 premiers papas

**VENDREDI, SAMEDI**  
et **DIMANCHE**

**BUFFET ET PATTES**  
**DE CRABE À VOLONTÉ** 16<sup>95</sup> par pers.

**BRUNCH DE FÊTE DES PÈRES**  
**ET METS CHINOIS**

**DIMANCHE 15 JUIN**  
de 10 h à 13 h 30 9<sup>95</sup> par pers.

**COFFRET PARFUM et BON-CADEAU pour LUI**

Ce coffret lui offre la possibilité  
d'essayer 8 de nos parfums les plus  
sensationnels

70\$

**CHOISIR**  
son parfum préféré  
échanger  
son bon-cadeau pour  
son parfum préféré

**BON DE 10\$ GRATUIT** LES SAMEDI 7 ET DIMANCHE 8 JUIN SEULEMENT  
à l'achat de presque tous les produits en  
magasin, d'une valeur de 50\$ ou plus

**PHARMAPRIX**

1050, av. du Pont Sud, Alma • 668-3047

7 OUVERT JOURS  
LIVRAISON GRATUITE



# La fête des Pères est le 15 juin 2008 fêtez papa...

# Sears célèbre les soldes CRAFTSMAN

Et quantité de bons achats car papa aime les jouets de grands garçons!

**rabais 50%**  
TOUS LES MAILLOTS ET CHEMISES SPORT À MANCHES COURTES ARNOLD PALMER® À PRIX ORDINAIRES sauf tous les articles vendus à l'unité dont le prix se termine par ,97  
Rég. Sears 29,99-39,99  
Chacun 14,99-19,99

**rabais 110\$ 269<sup>99</sup>**  
TONDEUSE CRAFTSMAN™/MC À TRACTION AVANT ET COUPLE DE 6,75 PI/LB.  
Moteur Briggs & Stratton. Petites roues. Ensachage arrière. N° 36851.  
Rég. Sears 379,99.

achetez plus, épargnez plus  
épargnez **40%\*** sur 6 ou plus,  
épargnez **35%\*** sur 3 à 5,  
épargnez **30%\*** sur 2,  
épargnez **25%\*** sur 1  
TOUS LES SOUS-VÊTEMENTS ET CHAUSSETTES À PRIX ORDINAIRES POUR HOMMES  
sauf tous les articles vendus à l'unité dont le prix se termine par ,97, les articles actuellement annoncés, les articles 'Achat spécial', les articles portant l'étiquette '2 pour' et les modèles Jockey et Calvin Klein®.  
\*Rabais basés sur les prix ordinaires Sears à l'unité

**MODE FÉMININE**  
**rabais 30%**  
SÉLECTION DE DÉBARDEURS ET TEE-SHIRTS À PRIX ORDINAIRES POUR FEMMES EN SOLDE  
Choix de modèles Jessica®, Jessica sport®, Nevada®, Tradition®, Tradition Country Collection®, Levi's® et Point Zero®.  
À l'exclusion de tous les articles vendus à l'unité dont le prix se termine par ,97 et les articles actuellement annoncés

**rabais 30%**  
SÉLECTION DE SHORTS ET PANTALONS CORSAIRE À PRIX ORDINAIRES POUR FEMMES EN SOLDE  
Choix de modèles Jessica, Jessica sport, Nevada, Tradition, Tradition Country Collection, Levi's et Point Zero.  
À l'exclusion de tous les articles vendus à l'unité dont le prix se termine par ,97 et les articles actuellement annoncés

**ROBES 'ACHAT SPÉCIAL'**  
**19<sup>99</sup>  
29<sup>99</sup>  
39<sup>99</sup>**  
Chacune DU RAYON DES ROBES  
Dans la limite des stocks

**39<sup>99</sup>** Chacun  
SÉLECTION DE PANTALONS TOUT-ALLER HAGGAR® 'SANS REPASSAGE' À PRIX ORDINAIRE DE 70 \$ POUR HOMMES

**MODE MASCULINE**  
**rabais 40%**  
TOUS LES MAILLOTS NEVADA®/MD À PRIX ORDINAIRES POUR HOMMES  
sauf tous les articles vendus à l'unité dont le prix se termine par ,97 et les articles actuellement annoncés

**rabais 40%**  
TOUTES LES CHEMISES HABILLÉES ET CRAVATES À PRIX ORDINAIRES POUR HOMMES  
sauf tous les articles vendus à l'unité dont le prix se termine par ,97

**rabais 40%**  
TOUTES LES CHEMISES HABILLÉES ET CRAVATES À PRIX ORDINAIRES POUR HOMMES  
sauf tous les articles vendus à l'unité dont le prix se termine par ,97

**TENUES DE NUIT**  
**rabais 30%**  
TOUS LES PYJAMAS ET CHEMISES DE NUIT Jessica®/MD ET VANITY FAIR®/MD À PRIX ORDINAIRES  
sauf tous les articles vendus à l'unité dont le prix se termine par ,97  
Rég. Sears 12,99-49,99 Chacun 9,09-34,99  
Styles choisis disponibles en tailles Image.

**rabais 25%**  
TOUS LES COORDONNÉS MODE SUR CINTRE Jessica, VOGUE DESSOUS®, VANITY FAIR®, WonderBra® ET TRIUMPH® À PRIX ORDINAIRES ET LES SOUTIENS-GORGE MODE SUR CINTRE HANES®, BODY CREATIONS® ET PLAYTEX® 1/2 SIZES TOO® À PRIX ORDINAIRES  
sauf tous les articles vendus à l'unité dont le prix se termine par ,97 et les articles 'Achat spécial'

**MODE ENFANTINE**  
**rabais 25%**  
TOUTES LES ROBES À PRIX ORDINAIRES POUR FILLES ET TOUS LES VÊTEMENTS HABILLÉS À PRIX ORDINAIRES POUR GARÇONS, EN TAILLES 4-18

**rabais 25%**  
TOUTES LES TENUES DE NUIT À PRIX ORDINAIRES POUR ENFANTS, EN TAILLES 4-18  
sauf tous les articles vendus à l'unité dont le prix se termine par ,97  
TM/MC & © 2008. Mirage Studios, USA. All rights reserved/ Tous droits réservés

**LISE WATIER**  
**Événement Beauté**  
Vivez une séance de mise en beauté avec l'un de nos artistes maquilleurs  
**LE SAMEDI 7 JUIN**  
De 11 h à 13 h  
Prenez rendez-vous dès aujourd'hui  
**662-2222 ext. 208**

**REFRIGÉRATEUR**  
nouveau chez Sears  
**rabais 200\$ 1999<sup>99</sup>**  
REFRIGÉRATEUR Kenmore Elite™/MC Trio™/MC DE 24,8 PI À PORTES À BORDS ARRONDIS, CONGÉLATEUR-TIROIR EN BAS ET DISTRIBUTEUR D'EAU FILTRÉE ET DE GLAÇONS  
N° 77602. Rég. Sears 2199,99.  
Raccord à la plomberie requis.  
Prix en vigueur jusqu'au dimanche 15 juin 2008

**rabais 150\$ 649<sup>99</sup>**  
LAVE-VAISSELLE KENMORE À ENCASTRER†† À CUVE GÉANTE AVEC TURBOZONE®/MD II  
• paniers en nylon  
N° 13842. Rég. Sears 799,99.  
Aussi en noir. Supplément pour noir sur acier inoxydable.  
††Supplément pour l'installation; elle est garantie. Détails en magasin.  
Prix en vigueur jusqu'au dimanche 15 juin 2008

**Tous LES TÉLÉVISEURS À PRIX ORDINAIRES SONT en solde!**  
nouveau chez Sears  
**rabais 100\$ 1299<sup>99</sup>**  
TÉLÉVISEUR HAUTE DÉFINITION SONY 40 PO 720p À CL. KDL40M4000.  
N° 13824. Rég. Sears 1399,99.  
Aussi en solde: Modèle 26 po. N° 13821. Rég. Sears 799,99. 699,99  
Modèle 32 po. N° 13822. Rég. Sears 999,99. 899,99  
Modèle 37 po. N° 13823. Rég. Sears 1299,99. 1199,99  
Prix en vigueur jusqu'au dimanche 15 juin 2008

**rabais 50% 899<sup>99</sup>**  
24 VERSEMENTS OU DES POINTS + LIVRAISON GRATUITE  
Grand ensemble MATELAS-SOMMIER 2 PLACES SEARS-O-PEDIC HEALTHY ADVANTAGE «ALIVE» À PLATEAU-COUSSIN  
• ressorts enveloppés de mousse pour support et confort  
• coulis avec nouvelle protection SilPure  
Rég. Sears 1799,99.  
28615Aussi en formats lits 1 place, 2 places et TG 2 places  
ACHETEZ UN ENSEMBLE SEARS-O-PEDIC®/MD ET CHOISISSEZ VOTRE PRIME  
À l'achat d'un ensemble matrielas-sommier Sears O-Pedic®/MD, choisissez votre prime: oreiller, couverture de lit, parure de chambre, couette, ensemble de draps. À l'achat de tous les ensembles mentionnés à l'unité dont le prix se termine par ,97, une prime par achat, dans la limite des stocks. Indiquez la prime en cas de retour.

nouveau chez Sears  
**Épargnez 500\$**  
en tout sur le duo  
**2999<sup>98</sup>** pour le duo  
DUO SAMSUNG® À VAPEUR, À CHARGEMENT EN FAÇADE  
24 VERSEMENTS OU DES POINTS + LIVRAISON GRATUITE  
Votre détail en magasin

**Exclusivité Sears**  
**Rabais 250 \$ Laveuse.** • tambour en forme de diamant: ce tambour qui ressemble à une collection de diamants aide à assouplir le tissu des vêtements et, avec ses petits trous, il évite d'abîmer le linge. • système de lavage à la vapeur • cycle SilverCare™: utilise des particules d'argent pour désinfecter le linge en utilisant que de l'eau froide et du détergent  
N° 39897. Rég. Sears 2199,99. 1949,99  
**Rabais 150 \$ Sècheuse.** • système de séchage à la vapeur: aidant à prévenir les faux plis  
N° 79897. Rég. Sears 1299,99. 1149,99  
Le rabais supplémentaire de 100 \$ est inclus dans le prix du duo.  
Supplément pour socles montrés  
Prix en vigueur jusqu'au dimanche 15 juin 2008

## NOUS BATTRONS LA CONCURRENCE!

Non seulement nous alignerons notre prix mais nous enlèverons 10% de plus sur la différence de prix! Cette offre s'applique au prix annoncé de tout concurrent Canadien offrant de gros appareils ménagers identiques, dans les 30 jours suivant la date d'achat. Il y a des restrictions. Détails en magasin.

Prix en vigueur du samedi 7 juin au jeudi 12 juin 2008, sauf avis contraire, dans la limite des stocks. Certains articles ont peut-être été soldés au cours de la semaine dernière. Achats sur place seulement. Recherchez le symbole ENERGY STAR® sur nos produits. Il indique que le produit respecte les critères d'admissibilité ENERGY STAR en matière d'efficacité énergétique.

**Plus de choix?** trouvez tout à sears.ca

RECEVEZ JUSQU'À 75 \$ DE REMISE POSTALE à l'achat de certains réfrigérateurs Kenmore de 2008 admissibles ENERGY STAR, avec la carte Sears® ou la carte MasterCard®. L'offre de remise s'applique aux achats faits entre le 31 mai et le 30 juin 2008, dans les grands magasins Sears, les magasins Sears Home ou Sears Decor, dans les catalogues Sears en vigueur et à sears.ca. Détails en magasin ou visitez sears.ca pour les détails et le formulaire. \*\*\*Sur approbation de votre crédit. MasterCard® est une marque déposée de MasterCard International Incorporated. Sears® est une marque déposée de Sears, utilisée sous licence au Canada.

**Sears**

NE0615108 © 2008, Sears Canada Inc.



# Lancement du 2<sup>e</sup> recueil de Thérèse Martel

La direction de la Bibliothèque publique d'Alma invite toutes les personnes intéressées à venir assister au lancement du deuxième recueil de poésie de Thérèse Martel, intitulé « Parmi les roseaux, fleurs de neige ».

Cette rencontre se fera le mercredi 11 juin, à compter de 19 h 30, à la Salle d'animation de la Bibliothèque d'Alma.

Thérèse Martel est bien connue à Alma. Maintenant à la retraite, elle a travaillé pen-

dant 18 ans à la Librairie Lac-St-Jean. Elle est membre depuis 1999 de La chapelle littéraire d'Alma et a participé pendant quatre ans au festival de poésie de Trois-Rivières. En 2002, elle publiait, encore une fois à compte d'auteur, son premier recueil « L'odeur des mots ».

Pour information, on peut communiquer avec Johanne Girard, à la bibliothèque d'Alma, au 669-5140.

## Le concert final

Toutes les personnes liées de près ou de loin au programme de Français et musique, organisé conjointement par le Collège d'Alma et l'École de langue française et de culture québécoise de l'Université du Québec à Chicoutimi, invitent cordialement toute la population au concert final donné par les 18 étudiantes et étudiants inscrits à ce programme.

Cet événement aura lieu ce mercredi 11 juin, à compter de 19 h 30, à la salle La

Tourelle, du Collège d'Alma.

Lors de ce concert unique — il s'agira seulement de la 2<sup>e</sup> édition — vous aurez la chance d'entendre des musiciennes et musiciens provenant des quatre coins du pays, qui proposeront aux spectateurs un mélange de musique classique et de musique québécoise (traditionnelle et populaire).

L'admission est gratuite et les gens sont attendus en grand nombre.



### Série brunch

SUR RÉSERVATION  
1 (418) 349-2085 ou 1-888-349-2085

### Série Maîtres

« Grâce à la participation bénévole des professeurs de chacune des sessions, ces concerts permettent de verser les bénéfices au fonds de bourses Maurice Kirouac. »

### Site

Tous les concerts sont donnés dans la Salle de concert Raymond Tremblay, sur le site du Camp musical.

### Les taxes sont incluses

dans tous nos coûts d'entrée.

### Prix pour enfants

Enfants (moins de 12 ans) :  
5 \$ pour tous les concerts, 12 \$ pour les brunchs

### Escompte de groupe par concert

sauf pour Série Brunch :  
de 20 % à 30 % de rabais (à partir de six pers.)

### Cartes de saison disponibles

55 % de rabais  
Tél. : 418 349-2085 1 888 349-2085

Partenaires majeurs :



PROGRAMME DES CONCERTS • ÉTÉ 2008

| DATE                          | HEURE         | INTERPRÈTES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | AU PROGRAMME                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | SÉRIE                                                                   | COÛTS   | PARTENAIRES                                                                                                                  |
|-------------------------------|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Samedi 14 juin                | 20h           | Ensemble Montréal Tango<br>Victor Simon, piano, Mélanie Vaugeois, violon<br>Denis Plante, bandonéon<br>Christophe Papadimitriou, contrebasse<br>Marika Landry, danseuse, Jonas Iniguez, danseur                                                                                                                            | « Laissez-vous envôter par la chaleur et le romantisme de l'Ensemble Montréal Tango pour une soirée de Nuevo Tango en danse et en musique »                                                                                                                                                                                                   | Artistes invités                                                        | 25 \$   | • Sous la présidence d'honneur de Mme Fabienne Larouche                                                                      |
| Mercredi 25 juin              | 20h           | Mimi Blais                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | « Le ragtime ! Cette musique authentiquement américaine vous sera présentée avec expression et passion... »                                                                                                                                                                                                                                   | Artistes invités                                                        | 17 \$   | • La Capitale groupe financier<br>• Hôtel Le Montagnais • Isofor                                                             |
| Vendredi 27 juin              | 19h           | Les stagiaires de la 1 <sup>re</sup> Session                                                                                                                                                                                                                                                                               | Chorale, piano, violon, violoncelle, guitare, ensembles, danse                                                                                                                                                                                                                                                                                | Stagiaires                                                              | 6 \$    | • Martin Taylor • Astrid Gagnon<br>• Gilles Turcotte<br>• Elkem Métal Canada Inc.                                            |
| Mercredi 2 juillet            | 20h           | Professeurs de la 2 <sup>e</sup> Session                                                                                                                                                                                                                                                                                   | « Inspiration musicale ! Toute la complexité et la passion de ces artistes dans un programme estival »                                                                                                                                                                                                                                        | Maîtres                                                                 | 17 \$   | • Ville d'Alma • Norfruit inc.<br>• Clinique dentaire Claude Gagnon                                                          |
| Vendredi 4 juillet            | 20h           | Festival de musique du Royaume                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Lauréats des classes Piccola, Prélude, Scherzo, Interlude et Brio                                                                                                                                                                                                                                                                             | Jeunes interprètes                                                      | 12 \$   | • Groupe Lar inc.<br>• La Nymphée Des Eaux<br>• Conception Céline Bouchart                                                   |
| Samedi 5 juillet              | 20h30         | Joel Miller - Mandala<br>Joel Miller, saxophone<br>Kenny Bibace, guitare<br>Fraser Hollins, basse<br>Thom Gossage, batterie                                                                                                                                                                                                | « ... évoquant ses aventures préadolescentes de pêche et de vélo dans son Nouveau-Brunswick natal, le musicien a entrepris de composer un véritable récit... sans utiliser un seul mot, il va s'en dire. »                                                                                                                                    | Jazz                                                                    | 17 \$   | • C.Q.R.D.A.<br>• Agropur Division Natrel<br>• IGA Régner<br>• Fromagerie St-Laurent                                         |
| Dimanche 6 juillet            | 10h           | NUNA'Y<br>Willy Rios, charango<br>Franz Villegas, guitare<br>Rubén Espada, vents (quena, zampoña, flûte, etc.)                                                                                                                                                                                                             | « Virtuoso du charango, Willy Rios pousse les limites sur cet instrument, mélangeant avec succès les racines musicales des Andes à celles d'autres pays et d'autres cultures. La musique de Nuna'y est un témoignage de résistance culturelle et d'amour pour les traditions du monde. »                                                      | Brunch Musique du monde (Mets du pays) BOLIVIE (Sur réservation)        | 25 \$   | • Bell<br>• ADSLE<br>• Desjardins Assurances générales<br>• Les Produits Sanitaires Lépine inc.                              |
| Mardi 8 juillet               | 13h           | Maurice Laforest, piano<br>Jérôme Lenoir Solotareff, violon                                                                                                                                                                                                                                                                | Enseignement privilégié de maître à élève                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Classe de maître                                                        | Gratuit | Bienvenue à tous !                                                                                                           |
| Mercredi 9 juillet            | 20h           | Trio Borromée<br>Maurice Laforest, piano<br>Jérôme Lenoir Solotareff, violon<br>Dominic Pinchaud, violoncelle                                                                                                                                                                                                              | « Soirée musicale chez le prince Karl von Lichnovsky. Le trio Borromée vous fera revivre ce concert qui eut lieu en 1795 à Vienne et qui lança la carrière de Beethoven. L'opus 1 raconté et interprété... »                                                                                                                                  | Artistes invités                                                        | 17 \$   | • Pluri-Capital (PCI) inc.<br>• Compagnie Asphalte Ltée<br>• Mallette                                                        |
| Jeudi 10 juillet              | 11h30 à 13h30 | Les musiciens de la 2 <sup>e</sup> Session                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Solistes : piano, cordes, flûte et guitare                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Stagiaires - CONCERT MIDI                                               | Gratuit | Bienvenue à tous !                                                                                                           |
| Vendredi 11 juillet           | 19h           | Les musiciens de la 2 <sup>e</sup> Session                                                                                                                                                                                                                                                                                 | « Plaisir de la musique ! Une production étonnante, une intense collaboration entre pédagogues au grand bonheur des stagiaires : piano, cordes, flûte, guitare, chorale et danse. »                                                                                                                                                           | Stagiaires                                                              |         | • Jean-Eudes Bergeron<br>• Huguette Bouchard<br>• Medcor<br>• Clinique dentaire Kathleen Murray                              |
| Mercredi 16 juillet           | 20h           | Professeurs 3 <sup>e</sup> Session                                                                                                                                                                                                                                                                                         | « Grande séduction ! Rencontre et découverte de ces artistes exceptionnels, dévoués, vibrant à l'unisson. »                                                                                                                                                                                                                                   | Maîtres                                                                 | 17 \$   | • Banque Nationale<br>• Gilbert Tremblay et Associés<br>• Tremblay Assurance<br>• Rocheleau Labranche & Associés             |
| Vendredi 18 juillet           | 20h           | Concours de Musique du Canada                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Finalistes du Québec                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Jeunes interprètes                                                      | 12 \$   | • Almamix Ltée • AXA<br>• Commission scolaire du Lac-Saint-Jean                                                              |
| Mercredi 23 juillet           | 20h           | Quatuor À Vent Scène<br>Raoul Cyr, trombone ténor<br>Michel Dubeau, clarinette soprano, clarinette basse, flûtes du monde<br>Yvan L'Allier, saxophone alto, saxophone ténor<br>Richard Leduc, flûte traversière, saxophone alto                                                                                            | « Prenez part au voyage à travers les époques et les continents grâce à l'interprétation raffinée de ce quatuor sur une douzaine d'instruments à vent, classiques, traditionnels et ethniques... »                                                                                                                                            | Artistes invités                                                        | 17 \$   | • Collège d'Alma<br>• STAS<br>• MICA Services Financiers inc.                                                                |
| Jeudi 24 juillet              | 19h           | Les musiciens de la 3 <sup>e</sup> Session                                                                                                                                                                                                                                                                                 | « Émouvant ! Ces jeunes musiciens vous toucheront par leur maturité d'interprétation d'œuvres de musique de chambre et combos. »                                                                                                                                                                                                              | Stagiaires                                                              | 6 \$    | • Benoit Bouchard • François Brochet<br>• Louis Simard<br>• Saguenay Volkswagen                                              |
| Vendredi 25 juillet           | 12h30 à 14h30 | Les musiciens de la 3 <sup>e</sup> Session                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Solistes : piano, cordes, vents et autres                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Stagiaires - CONCERT MIDI                                               | Gratuit | Bienvenue à tous !                                                                                                           |
| Vendredi 25 juillet           | 19h           | Les musiciens de la 3 <sup>e</sup> Session                                                                                                                                                                                                                                                                                 | « Grandiose ! De grands ensembles présentant un répertoire varié sous la direction de professeurs chevronnés. »                                                                                                                                                                                                                               | Stagiaires                                                              | 6 \$    | • Jean Wauthier • Michel Belley<br>• Damien Ferland<br>• Quincellerie Tremblay Larocque inc.                                 |
| Samedi 26 juillet             | 20h30         | L'ensemble Jazz du Camp Musical<br>Dominique Primeau, chant<br>Yves Léveillé, piano, Marc Villemure, guitare<br>Normand Guilbeault, contrebasse<br>Frank Lozano, saxophone, Pierre Tanguay, batterie<br>Guy Tremblay, saxophone, Roberto Murray, saxophone                                                                 | « Complicité contagieuse ! Ensemble unique présentant les professeurs de jazz du Camp musical : instants inoubliables dignes des plus grandes scènes. »                                                                                                                                                                                       | Jazz                                                                    | 17 \$   | • Cain Lamarre Casgrain Wells<br>• Maison funéraire Hébert & Desbiers<br>• ING<br>• Les Évaluations CEVIMEC-BTF inc.         |
| Mercredi 30 juillet           | 20h30         | Alain Bédard - Auguste quintette<br>Alain Bédard, contrebasse<br>Jean-Christophe Peney, saxophone<br>Frank Lozano, saxophone et clarinette<br>Alexandre Grogg, piano<br>Pierre Tanguay, batterie                                                                                                                           | « Sphere Reflexion ! Présentation de cet album, influencé par la musique de Monk, un des grands pianistes de jazz américain, qui a toujours fasciné et inspiré Alain Bédard, et parallèlement une réflexion sur la condition de la planète. »                                                                                                 | Jazz                                                                    | 17 \$   | • CGI<br>• Fromagerie Médard<br>• Le Groupe Arkos inc.<br>• STI Maintenance inc.                                             |
| Jeudi 31 juillet              | 10h           | Alain Bédard                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Musicien et fondateur d'Effendi Records                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Classe de maître                                                        | Gratuit | Bienvenue à tous !                                                                                                           |
| Vendredi 1 <sup>er</sup> août | 9h30 à 12h    | Diane Labrosse                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | « Architectures sonores »                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Classe de maître                                                        | Gratuit | Bienvenue à tous !                                                                                                           |
| Vendredi 1 <sup>er</sup> août | 20h           | Chanteurs et musiciens de la Session Jazz                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Solistes et combos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Stagiaires                                                              | 6 \$    | • Daniel Bouchard • André Salesse<br>• Jean-Yves Bouchard<br>• Planigram                                                     |
| Dimanche 3 août               | 10h           | Chanteurs, pianistes et comédiens de la Session d'Art vocal                                                                                                                                                                                                                                                                | « Matinée sublime... laissez-vous emporter par des airs classiques et romantiques interprétés par des artistes réputés. S'ajoutent des œuvres pianistiques et théâtrales. »                                                                                                                                                                   | Brunch (Mets Typiques) ANGLETERRE (Sur réservation)                     | 25 \$   | • RBC Banque Royale<br>• Gauthier Bédard Avocats<br>• Pharmacie Cloutier Bouchard Morin<br>• La Compagnie d'assurances JEVCO |
| Samedi 9 août                 | 20h           | Chanteurs de la Session d'Art Vocal                                                                                                                                                                                                                                                                                        | « Extraits d'opéra : Récit des plus beaux airs solos et d'ensemble avec mise en scène »                                                                                                                                                                                                                                                       | Stagiaires                                                              | 6 \$    | • René Labege • Jean-Paul Dufour<br>• Kathleen Cloutier • Dynamic Concept                                                    |
| Samedi 16 août                | 20h           | Stagiaires Session de Théâtre musical                                                                                                                                                                                                                                                                                      | « Extraits de comédies musicales anglo-saxonnes de Broadway, françaises et québécoises, où chœur et solistes vous éblouiront, sous la direction musicale de Pierre Doré et la mise en scène de Sergine Dumais. »                                                                                                                              | Stagiaires                                                              | 6 \$    | • Bernard Angers • Lucien Gendron<br>• Marc Boivin<br>• La Bougresse                                                         |
| Dimanche 17 août              | 10h           | La Fanfarniente Della Strada<br>Pierre Langevin, clarinette, Pierre Tanguay, percussions<br>Martin Desjardins, saxophone, André Larue, saxophone<br>Alain Boies, saxophone, Alexis Basque, trompette<br>Marianne Boies, trompette, Robert Ouellet, euphonium<br>Geneviève Duval, trombone, Jean-Philippe Dutil, sousaphone | « Directement du village de Toutankaloon en Vizavie, la Fanfarniente interprète un répertoire très exotique qui s'étend de la valse à la salsa, du Klezmer à Nino Rota. Formée de dix musiciens flamboyants, cette fanfare ahurissante vient clôturer 45 ans de concerts dans la salle Raymond-Tremblay. Des adieux émouvants et festifs... » | Brunch Musique du Monde - (Mets du pays) MÉDITERRANÉE (Sur réservation) | 25 \$   | • Rio Tinto Alcan                                                                                                            |





## Emménagez dans Un meilleur chez-soi de Bell.

### Déballez des services épatants.

Vous déménagez? C'est le moment idéal de vous installer dans Un meilleur chez-soi<sup>MC</sup> de Bell. Notre gamme de services, plus complète que jamais, comprend de nouvelles options pratiques. De plus, pendant la saison des déménagements, obtenez l'installation professionnelle gratuite de vos nouveaux services résidentiels<sup>1</sup>. Profitez de nos tarifs avantageux mois après mois, ainsi que d'une facture mensuelle unique pour tous vos services. Ça vous fait un souci de moins et une raison de plus de faire de votre maison Un meilleur chez-soi de Bell.

Abonnez-vous à la télé numérique et à Internet et obtenez  
**2 mois gratuits** en plus de l'installation professionnelle.

Assemblez le forfait qui convient à vos besoins:



Téléphonie  
résidentielle

à partir de  
**14<sup>95</sup>\$**  
/mois  
(avec un forfait)



Téléphonie  
résidentielle  
+ Internet

à partir de  
**34<sup>90</sup>\$**  
/mois



Téléphonie résidentielle  
+ Internet  
+ Télé numérique

à partir de  
**60<sup>90</sup>\$**  
/mois<sup>2</sup>  
RVP inclus

Visitez un magasin Bell

310-Bell<sup>MC</sup>

[bell.ca/demenage](http://bell.ca/demenage)



L'offre prend fin le 31 juillet 2008. Offert aux clients résidentiels du Québec avec une nouvelle activation (nouveau compte pour la télé numérique) et certains forfaits, là où la technologie le permet. Taxes et frais supplémentaires en sus, et des restrictions s'appliquent; visitez [bell.ca/forfaitdebelle](http://bell.ca/forfaitdebelle) ou un magasin pour les détails. **Téléphonie résidentielle:** Disponible là où non réglementé par le CRTC. Touch-Tone (2,80\$/mois) et 9-1-1 (19¢/mois; peut varier par région) en sus. Des frais pour zone de service peuvent s'appliquer: voir [bell.ca/fraispourzonedeservice](http://bell.ca/fraispourzonedeservice). **Internet:** Location du modem (2\$/mois) en sus. Capacité d'utilisation de 1 Go/mois; utilisation excédentaire en sus. **Télé numérique:** Frais mensuels de service numérique (3\$/mois par compte) en sus. (1) Pour les détails de l'installation, visitez [bell.ca/installationtotale](http://bell.ca/installationtotale) (Internet) et [bell.ca/installationincluse](http://bell.ca/installationincluse) (télé numérique). Des frais uniques d'activation (55\$/ligne avec la téléphonie résidentielle) s'appliquent, remis sous la forme d'un crédit sur le compte, avant les taxes. Des frais additionnels peuvent s'appliquer pour l'installation d'une nouvelle prise téléphonique. (2) Réservé aux nouveaux clients qui s'abonnent au Forfait avec l'ensemble Téléphonie résidentielle de départ, Internet total essentiel avec un contrat de 1 an, et ExpressVu base numérique avec un contrat de 2 ans. Bell peut mettre fin au rabais du Forfait avec un préavis de 30 jours. Un meilleur chez-soi et 310-BELL sont des marques de commerce de Bell Canada.



# Pour l'été 2008, le Camp musical propose un tour du monde

Une 45e saison de musique de grande qualité

> France Paradis  
france.paradis@transcontinental.ca

Pour la saison 2008, du 14 juin au 17 août, la montagne du Camp Musical du Saguenay—Lac-Saint-Jean de Métabetchouan—Lac-à-la-Croix vibrera au son de la centaine de musiciens qui s'y produiront dans des styles variés, du jazz à la comédie musicale en passant par le classique et le ragtime.

Pour sa 45e saison, l'institution est très fière de présenter sa série de concerts de grande qualité, qui mettront en lumière les professeurs, stagiaires et la relève régionale de gagnants de concours de musique, ainsi que des artistes invités dans des répertoires de musique du monde.

La saison débutera le 14 juin prochain pour se terminer le 17 août par un brunch de clôture enlevant aux couleurs de la Méditerranée avec « La Fanfarniente Della Strada » et ses dix musiciens.

Parmi la grille de l'été 2008, notons la participation de Mimi Blais, le 25 juin prochain. Spécialiste du « ragtime » qui fait carrière, entre autres, en Europe et aux États-Unis, madame Blais nous fait l'honneur de partager avec nous cette musique qu'elle affectionne avec expression et passion.

Le 5 juillet, le Camp musical accueillera le saxophoniste Joel Miller, originaire du Nouveau-Brunswick. Son jazz très accessible s'inspire de son enfance et de son adolescence. Le 6 juillet, le groupe NUNAY et son leader Willy Rios nous feront découvrir le son unique du « charango », une petite guitare bolivienne. Ce groupe a notamment pris part à une émission spéciale sur la culture bolivienne, dans le cadre de l'émission « la Symphonie du Nouveau Monde » sur ARTV.

Le 9 juillet, vivez une soirée exceptionnelle avec le Trio Borromée dans un voyage dans le passé : mise en situation par les artistes et lecture de correspondances originales entre Beethoven et d'autres compositeurs et personnalités de son époque. Dépaysement assuré, découvertes uniques !

Le 31 juillet, Alain Bédard, fondateur d'Effendi Records, la plus importante compagnie de disques de jazz au Canada, se produira sur la scène du Camp Musical du Saguenay—Lac-Saint-Jean. Il partagera de plus sa passion et son expérience lors d'une classe de maître, le lendemain, ouverte gratu-



FABIENNE LAROUCHE EST la marraine d'honneur du Camp. (Photo: Courtoisie)

itement au public.

Enfin, le camp souligne aussi sa grande nouveauté de l'été, soit le spectacle de clôture de sa toute première session de Théâtre musical de son histoire, le 16 août prochain. Ce dernier sera réalisé sous la direction musicale de Pierre Doré et la mise en scène sera assurée par Sergine Dumais, professionnelle du milieu de la comédie musicale depuis plus de 20 ans au Canada.

La programmation complète de l'été musical 2008 du Camp Musical du Saguenay—Lac-Saint-Jean est diffusée sous forme de dépliants à l'échelle régionale et se retrouve intégralement sur son site Internet, à l'adresse [www.campmusical-slsj.qc.ca](http://www.campmusical-slsj.qc.ca).

La population est invitée à se procurer des billets pour assister à ces concerts au numéro de téléphone 1 888 349-2085. Rappelons qu'il est également très avantageux d'acquiescer des abonnements de saison couvrant tous les concerts, au coût modique de 115 \$ (valeur de 248 \$).

Soulignons qu'Hydro-Québec poursuit son engagement auprès du Camp Musical du Saguenay—Lac-Saint-Jean pour une quatrième année consécutive. Hydro-Québec accorde 10 000 \$ annuellement au Camp musical depuis 2005 pour soutenir les saisons musicales, en plus de sa contribution au Fonds de bourses du Camp, selon les termes de l'entente qui prévaut jusqu'en 2010.

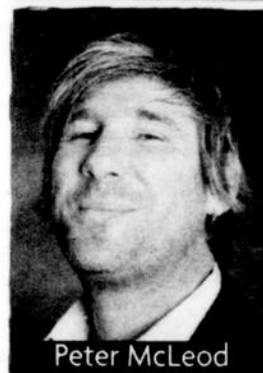
## Michel Barrette vous invite à ses 25 ans de carrière



En compagnie de



Jean-Michel Anctil



Peter McLeod



François Léveillé



Jici Lauzon

Le samedi  
21 juin  
à Place  
Festivalma  
UN  
SPECTACLE  
UNIQUE !

des performances  
inédites, de la musique,  
des surprises...

Admission générale 28\$

Auditorium d'Alma

Festivame

Drôle de Week-end

En collaboration avec

Journal  
Le Lac-St-Jean  
[www.lacstjean.com](http://www.lacstjean.com)

Billets en vente sur le [www.reservatech.net](http://www.reservatech.net)  
à la tabagie Gai-Lon-La, à la Tabagie Dequen,  
et au bureau de Festivalma: 662-4083

1003/2453316

[www.lacstjean.com](http://www.lacstjean.com)

Le Lac-St-Jean Le 7 juin 2008

page 29

HORAIRE DU 6 AU 12 JUIN 2008

\*\*\* CINÉMA \*\*\*  
COMPLEXE J. GAGNON ALMA  
1000, boul. des Cascades ouest  
662-FILM  
SPECIAL MARDI  
Adm.: 5 \$

ON NE RIGOLE PAS  
AVEC LE ZOHAN (13+)

Samedi & Dimanche:  
13:00 - 15:25 - 19:00 - 21:25  
Tous les soirs: 19:00 - 21:25

INDIANA JONES ET LE ROYAUME  
DU CRÂNE DE CRISTAL (GDJE)

Samedi & Dimanche:  
12:45 - 15:25 - 18:45 - 21:25  
Tous les soirs: 18:45 - 21:25

LES CHRONIQUES DE NARNIA:  
LE PRINCE CASPIAN (G)

Samedi & Dimanche:  
12:30 - 15:25 - 18:30 - 21:25  
Tous les soirs: 18:30 - 21:25

SEXE À NEW YORK (13+)

Samedi & Dimanche:  
12:30 - 15:25 - 18:30 - 21:25  
Tous les soirs: 18:30 - 21:25



j'Arrête.

Centre d'abandon du tabagisme

Centre de santé et de services sociaux  
de Lac-Saint-Jean-Est

Madeleine Paradis  
669-2000, poste 6349

Agence de la santé  
et des services sociaux  
du Saguenay—  
Lac-Saint-Jean

Vous voulez cesser de fumer ?  
Appelez un spécialiste. C'est gratuit !

Québec



# HYUNDAI<sup>MC</sup>

## ÉVÉNEMENT

soyez brillant !

ACHAT COMPTANT \*

### 10 695\$

ACCENT L 4 PORTES 2008

ACHAT COMPTANT \*

### 9 995\$

ACCENT L 3 PORTES 2008

ROUTE 6,2 L/100 KM  
VILLE 7,4 L/100 KM



(MODÈLE ACCENT GL 4 PORTES MONTRÉ) \*

ROUTE 6,2 L/100 KM  
VILLE 7,4 L/100 KM

(MODÈLE ACCENT GL 3 PORTES SPORT MONTRÉ) \*

### LA TOUTE REDESSINÉE SONATA 2009 EST ARRIVÉE

SONATA GL 2009  
4 cylindres, transmission manuelle

A PARTIR DE

### 21 995\$ \*\*

ROUTE 6,2 L/100 KM  
VILLE 9,7 L/100 KM



(MODÈLE SONATA GL V6  
SPORT 2009 MONTRÉ) \*

ELANTRA L 2008  
4 cylindres, transmission manuelle

### 12 995\$

ROUTE 6,0 L/100 K  
VILLE 8,4 L/100 KM



(MODÈLE ELANTRA LIMITED MONTRÉ) \*

Obtenez-en plus pour moins.

La plus faible en consommation d'essence de sa catégorie\*\*\*.

(Sonata GL 2009, 4 cylindres, transmission automatique)

Plus d'équipement de série que jamais.

Un nouvel intérieur élégant.

Le tout à un prix plus bas qu'auparavant.

FINANCEMENT À L'ACHAT ET LOCATION DISPONIBLE,  
DÉTAILS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

**GARANTIE**  
**5 ANS**

5 ans / 100 000 km  
Garantie globale limitée\*\*

Garantie complète de Hyundai sans franchise.

PROGRAMME  
DE REMISE  
AUX DIPLOMÉS \*\*\*

HYUNDAI  
**25**  
ANNIVERSAIRE

**HYUNDAI<sup>MC</sup>**

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI.

**HYUNDAI DU ROYAUME**  
533, boulevard du Royaume, R.R.4  
Chicoutimi (Québec) G7H 5B1

**AVANTAGE HYUNDAI**  
2400, avenue du Pont Sud, R.R.1  
Alma (Québec) G8B 5V2

**JEAN DUMAS HYUNDAI**  
700, boulevard Sacré-Coeur  
Saint-Félicien (Québec) G8K 1T4

Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp.

hyundaicanada.com

\* Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. et sont utilisés sous licence. \*\* Des offres d'achat comptant sont disponibles sur tous les modèles neufs Accent 3 portes, 4 portes et Elantra 2008 en stock. Les prix à l'achat comptant des modèles montrés sont: Accent GL 4 portes, transmission manuelle, 12 145 \$ / Accent GL 3 portes Sport, transmission manuelle, 12 895 \$ / Elantra Limited, transmission manuelle, 20 345 \$. Ces prix d'achat comptant ne s'appliquent pas aux véhicules en location ou faisant l'objet d'un financement à l'achat. \*\*\* PDSF de la Sonata GL 2009, 4 cylindres, transmission manuelle annoncée: 21 995 \$ PDSF de la Sonata GL V6 Sport 2009, 3.3 L, transmission automatique montrée: 29 595 \$. Le concessionnaire peut devoir commander le véhicule. Frais de livraison et de destination des Accent 3 portes et 4 portes 1 345 \$ / Elantra 1 345 \$ / Sonata 1 415 \$ en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. Frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement et toutes taxes applicables en sus. Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Consommation des véhicules 2008 suivants basée sur les cotes de consommation d'ÉnergieGuide: Accent L 4 portes, transmission manuelle, de 6,2 L/100 km - autoroute et 9,7 L/100 km - ville. Les consommations réelles peuvent varier. \*\*\* Comparaison des consommations de carburant basée sur celle de la Sonata GL 2009 à transmission automatique (8,02 L/100 km) et les consommations combinées d'ÉnergieGuide 2008 pour les véhicules pleine grandeur. Les données d'ÉnergieGuide sont présentées aux fins de comparaison uniquement. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'ajout de certains accessoires automobiles. La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. 111 Certains conditions peuvent s'appliquer pour le Programme de remise aux diplômés. Voir un concessionnaire pour tous les détails.



# On prépare la tenue du 9<sup>e</sup> Club de lecture d'été

À la bibliothèque d'Alma

> France Paradis

france.paradis@transcontinental.ca

**P**our la 9<sup>e</sup> année consécutive, la direction de la bibliothèque municipale d'Alma convie les jeunes de 6 à 14 ans à s'inscrire à son activité de club de lecture estival qui se déroulera du 10 juin au 26 août.

Cette année, c'est sous le thème « Rire aux larmes » que l'animation se fera. Cette activité qui est gratuite vise à encourager les jeunes à lire durant leur vacance. Les membres fonctionnent de façon individuelle et autonome, ils lisent ce qu'ils veulent et à leur rythme et il n'y a pas de rencontre de groupe.

Les jeunes qui s'inscrivent recevront une trousse comprenant une affiche, un cahier d'activités, des gommettes et une carte de parcours par laquelle ils peuvent suivre leur progression. Chaque livre lu lui donne un coupon de participation pour les tirages des grands prix de fin de saison: un parcours familial à « d'Arbre en Arbre » à St-Félicien, deux certificats cadeaux de 100 \$ à la Librairie Harvey, une croisière familiale sur le bateau La Tournée etc... En plus, à chaque fin d'étape, cinq livres lus, le membre aura droit à un petit cadeau récompense offert par les divers commanditaires.

La seule obligation est d'être membre de la bibliothèque d'Alma et de savoir lire, soit être au moins en première année à la fin de cette année scolaire. Les personnes intéressées doivent s'inscrire le plus rapidement possible au 669-5140, il y a 250 places

de disponibles. Pour ceux qui souhaitent avoir plus d'information, l'animatrice de la bibliothèque sera sur place afin de remettre les trousse et répondre aux questions des participants, soit le mardi 10 juin, entre 18 h

et 20 h ou le mercredi 11 juin, entre 16 h et 18 h 30. Rappelons que des études ont démontré que les Clubs de lecture d'été contribuent au développement d'une culture de lecteur chez les jeunes et favorisent le main-

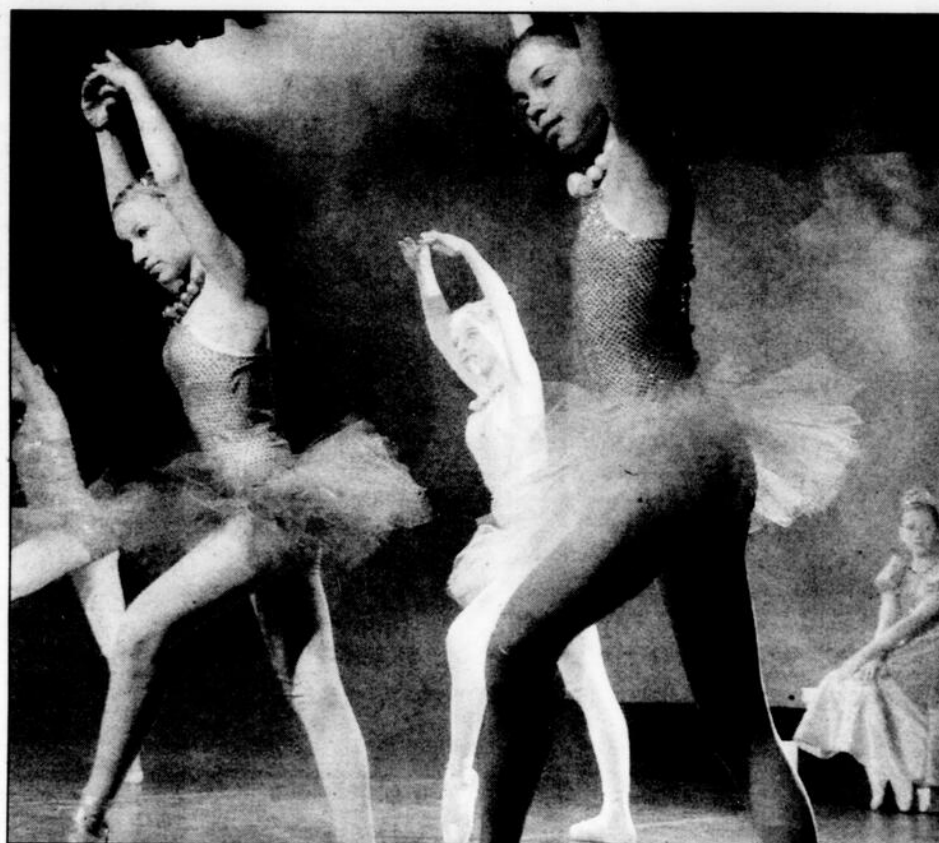
tien des acquis scolaires. Ils se révèlent également utiles pour maintenir et améliorer le rendement des enfants en ce qui concerne la lecture et les poussent à développer très tôt une véritable passion pour les livres.

## La Maison de la Danse termine en beauté

La semaine dernière à la Tourelle du Collège d'Alma, c'est à guichet fermé que les élèves de La Maison de la Danse ont présenté leurs démonstrations de fin d'année ayant pour thème le cinéma.

Les nombreuses trames sonores ont servi de source d'inspiration afin de créer de nouvelles chorégraphies. Cet événement a clôturé en beauté une année bien chargée sur le plan technique et artistique.

La création prend d'ailleurs une place importante à la Maison de la Danse. Cette année encore, on a fait place à la relève en première partie du spectacle, avec les jeunes chorégraphes.



## Venez prendre des vacances artistiques

du 7 juillet au 8 août 3<sup>e</sup> édition

### 21 COURS ESTIVALS OFFERTS

PRIX SPÉCIAUX POUR INSCRIPTION AVANT LE 1<sup>er</sup> JUIN

| PROFESSEURS                                                 |                   |
|-------------------------------------------------------------|-------------------|
| Photo numérique (12 h)                                      | Guylain Doyle     |
| Dessin (12 h)                                               | Agathe Pénin      |
| Faux vitrail (12 h)                                         | Annie Girard      |
| Initiation au court métrage (30 h)                          | Annie Larouche    |
| Aquarelle (débutant-intermédiaire) (30 h)                   | Ariane Dubé       |
| Tricot à la broche (12 h)                                   | Diane Bergeron    |
| Décor de table (12 h)                                       | Édith Laforge     |
| Broderie brésilienne (18 h)                                 | Géraldine Truchon |
| Broderie points de base (12 h)                              | Géraldine Truchon |
| Tricot au crochet (18 h)                                    | Gina Fortin       |
| Peinture sur tissu (6 h)                                    | Janie Gauthier    |
| Peinture sur bois et transfert de serviettes de table (8 h) | Janie Gauthier    |
| Initiation au vitrail (12 h)                                | Lorraine Martel   |
| Initiation à la peinture à l'huile (30 h)                   | Louise Guérin     |
| Peinture animalière (30 h)                                  | Mario Boily       |
| Portrait (30 h)                                             | Mélanie Bérubé    |
| Fabrication de savons et sels de bain (6 h)                 | Nadine Grenon     |
| Initiation à la sculpture (30 h)                            | Serge Boily       |
| Peinture à l'acrylique (30 h)                               | Sonia Maltais     |
| Faux fini (6 h)                                             | Vicky Tremblay    |

Information:  
Centre d'histoire et  
d'archéologie de la  
Métabetchouane

243, rue Hébert, Desbiens

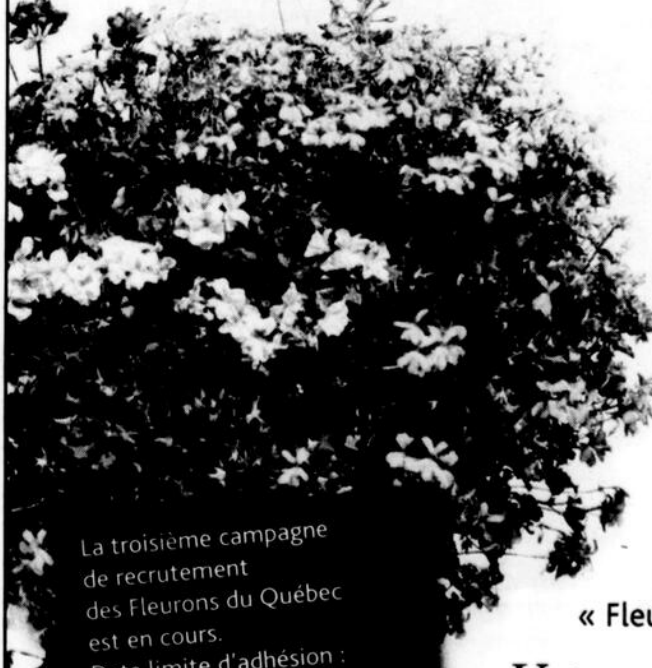
346-5341

cham@digicom.ca - www.chamans.com



**École**  
des arts appliqués

## Votre municipalité est-elle un des Fleurons du Québec?



La troisième campagne de recrutement des Fleurons du Québec est en cours.

Date limite d'adhésion : 15 juin 2008

Informations : 450 774-5707  
info@fleuronsduquebec.com

165 municipalités ont déjà reçu leurs « Fleurons du Québec ».

Votre municipalité en fait-elle partie?

www.fleuronsduquebec.com



# Nos enchères...

# MERKADO.CA

## FAITES VOTRE OFFRE ! Tout débute à 1\$

[www.merkado.ca/enchères](http://www.merkado.ca/enchères)



**Centre Jardin**  
**Lachance** ALMA  
**Asphalte** (418) 662-2948

**FONTAINE DE LUXE EN BÉTON**

Valeur de **1250\$**  
FAITES VOTRE OFFRE!

**Michel Barrette vous invite à ses**  
**25 ans**  
de carrière



ALMA

**BILLETS POUR 4 PERSONNES**

Valeur de **112\$**  
FAITES VOTRE OFFRE!



**NORMANDIN**  
(418) 274-5470

**FORFAIT SUR MESURE**

Valeur de **500\$**  
FAITES VOTRE OFFRE!

**ZONE IMAGE**  
TOTALLEMENT PHOTO

**Galerie de la Photo**  
ALMA (418) 668-2471



APPAREIL PHOTO

Valeur de **528\$**  
FAITES VOTRE OFFRE!



**IGA**  
R. Girard  
de Saint-Félicien

**PANIER D'ÉPICERIE**

Valeur de **318.75\$**  
FAITES VOTRE OFFRE!



**PEPINIERE SCULLION**

**L'ASCENSION**  
(418) 347-3377

**VÉGÉTAUX**

Valeur de **750\$**  
FAITES VOTRE OFFRE!

**CAROLINE TREMBLAY**  
**ART DECO**

**DIEGO SURFACES**

ALMA  
(418) 669-0980

**LA PIÈCE DE VOS RÊVES**

Valeur de **1618.50\$**  
FAITES VOTRE OFFRE!



**Clôture DÉCOR**  
ALMA (418) 668-0880

**RAMPES EN ALUMINIUM**

Valeur de **1000\$**  
FAITES VOTRE OFFRE!

**HÔTEL DU JARDIN ST-FÉLICIEN**  
(418) 679-8422

**Centre de massothérapie**  
**Le Jardin D'O**  
spa \* soin & détente  
(418) 679-8383



**JARDIN D'O + 1 NUIT EN OCC. DOUBLE ET DÉJEUNER POUR 1 PERSONNE**

Valeur de **397\$**  
FAITES VOTRE OFFRE!

**Club de golf Lac-Saint-Jean**  
SAINT-GÉDEON  
(418) 345-8302



**10 DÉPARTS DE GOLF**

Valeur de **375\$**  
FAITES VOTRE OFFRE!



**Clôture DÉCOR**  
ALMA (418) 668-0880

**CLÔTURE EN MAILLES**

Valeur de **1500\$**  
FAITES VOTRE OFFRE!

**La nouvelle version de Les aventures d'un Flo**



**2 BILLETS**  
Billets pour la Nouvelle Fabuleuse au Théâtre du Palais Municipal de La Baie

Valeur de **95\$**  
FAITES VOTRE OFFRE!

**SAINT-FÉLICIEN**  
(418) 679-5243

**FORFAIT POUR 4 PERSONNES 112\$**



Valeur de **112\$**  
FAITES VOTRE OFFRE!

**Normand Tangway**  
ROBERVAL  
(418) 275-3934

**SAINT-FÉLICIEN**  
(418) 679-4649

**POUR LA FÊTE DES PÈRES GARDE-ROBE**



Valeur de **500\$**  
FAITES VOTRE OFFRE!

**Les Industries Grandmont**  
SAINT-GÉDEON  
(418) 345-8174



**CHEVAL BERÇANT EN BOIS**  
Valeur de **140\$**

**COFFRE EN BOIS**  
Valeur de **295\$**

FAITES VOTRE OFFRE!

**John Deere**  
**Mulins Quillet**  
ALMA  
(418) 668-5254



Valeur de **1699\$**  
FAITES VOTRE OFFRE!

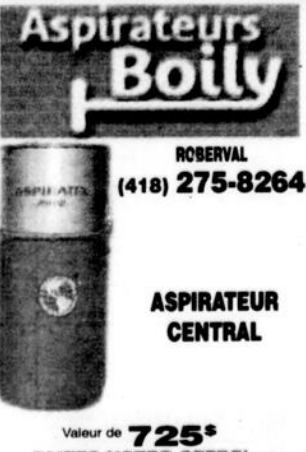
**CHASSE & PÊCHE**  
**Sylvain Loiselle**  
ST-FÉLICIEN  
(418) 630-3333



**CANNE ET MOULINET**

Valeur de **209\$**  
FAITES VOTRE OFFRE!

**Aspirateurs Boily**  
ROBERVAL  
(418) 275-8264



**ASPIRATEUR CENTRAL**

Valeur de **725\$**  
FAITES VOTRE OFFRE!

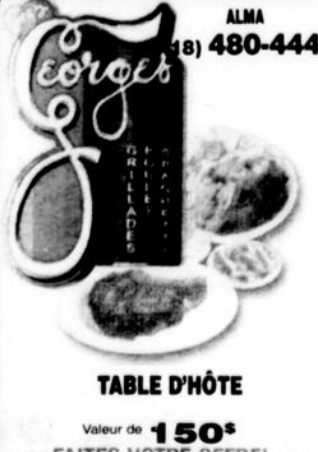
**IMPORT DÉPÔT**  
**LES TRÉSORS DE L'IMPORTATION**  
SAINT-BRUNO (418) 343-2358



**CANAPÉ EN CUIR**

Valeur de **1200\$**  
FAITES VOTRE OFFRE!

**Georges**  
ALMA  
(418) 480-4444



**TABLE D'HÔTE**

Valeur de **150\$**  
FAITES VOTRE OFFRE!

**Centre de Cuisine**  
**St-Hubert**  
**La Saguenéenne**



**HOMMAGE À Séline Dion**  
**POUR 2 PERSONNES**

Valeur de **122\$**  
FAITES VOTRE OFFRE!



# Annonces classées

Voyez nos petites annonces provinciales en ligne sur : [www.merkado.ca](http://www.merkado.ca)

Propriété du journal Le Lac-St-Jean

668-4545

[www.lacstjean.com](http://www.lacstjean.com)

## 105 Propriétés à vendre

Alma, maison avec sous-sol, accès bord de l'eau, 126900\$, personne sérieuse, près Colonne Notre-Dame. Tél.: 668-6758.

Magnifique résidence, grande dimension, bord de l'eau, 91, Pointe du Lac, St-Gédéon, garage intégré, 3 chambres, 2 salles de bain, grande salle de séjour, très grand salon et cuisine. A voir absolument, 235000\$. Tél.: 345-8407, 487-8944.

Maison unifamiliale, Alma, garage annexe, 4 chambres, terrain 75'x100', piscine semi-enterrée, toute offre raisonnable sera acceptée, 167000\$ négociable. Tél.: 668-4292, 480-7378.

Plein-pied 1991, 24'x38', entièrement rénovée, garage 20'x30', terrain 60'x148', entrée indépendante au sous-sol, possibilité de revenu, pas de voisin arrière. Tél.: 668-5798.

Unifamiliale, 2340, route du Lac, 4 chambres, 2 salles bain, foyer, piscine chauffée, patio 12'x18', terrain 75'x150' paysagé. Tél.: 668-7004.

## 110 Prop. à revenus à vendre

Immeubles à revenus, 4 logements de 4 1/2 pièces, construction 2005, 330000\$. Tél.: 321-0300, 668-0476.

## 110 Prop. à revenus à vendre

Maison à revenu, 4 logements de 4 1/2, situé au 315, des Jasmis, Alma, quartier des fleurs, acheteur sérieux. Tél.: 662-2875.

## 155 Fermes/fermettes

Fermette - chalets, St-Nazaire: fermette sur mesure, Alma: domaine familial, 5 chalets et autres. St-Bruno: 30 acres principale en bois accessible à l'année. Voir site internet [www.courtieragricole.net](http://www.courtieragricole.net) Pierre Trottier courtier. Tél.: 543-5410.

## 160 Terrains à vendre

Près de l'école St-Pierre, rue Boulogne, disponible printemps 2008, quartier paisible. A VOIR! Tél.: 698-6949.

## 205 Logements/appartements à louer

1 1/2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, câble, internet, stationnement, non-fumeur, 280\$/mois. Tél.: 418-879-0185.

1 1/2 pièce, meublé, libre, 3 1/2 semi-meublé, libre 1er juillet, Isle-Maligne, chauffés, éclairés, 315\$, 385\$/mois. Tél.: 668-7137.

3 1/2, 2 1/2 pièces, balcon, refaits à neuf, grands, semi-meublés, Alma, très ensoleillé, près du Carrefour, à partir de 390\$/mois, tout inclus, libre immédiatement. Tél.: 550-1006, [www.grtinc.ca](http://www.grtinc.ca)

3 1/2, 4 1/2 pièces, CENTRE-VILLE, non chauffé, non éclairé, stationnement, déneigement, remise intérieure, intercom. Tél.: 321-0957, 662-4256.

3 1/2, 4 1/2 pièces, Route du Lac, Alma, non chauffé, non éclairé, 325\$, 400\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 343-2883.

## 205 Logements/appartements à louer

3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, Alma, non chauffés, non éclairés, couvre-planchers neufs, planchers bois franc, armoires mélamine, salle de bain céramique, très propres, libres immédiatement et 1er juillet, prix abordable. Tél.: 662-7400, 662-3948.

3 1/2, 780, St-Sacrement Ouest, haut maison, électroménagers inclus, non chauffé, fenestration neuve, plancher flottant, libre, 390\$/mois. Tél.: 662-9749.

3 1/2, chauffé, éclairé, avec cuisinière, réfrigérateur, foyer, 45, Labarre, libre immédiatement, 425\$/mois. Aussi 4 1/2. Tél.: 662-3630.

3 1/2 et 5 1/2 pièces, très propre, Ile Ste-Anne, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 481-2074.

## 205 Logements/appartements à louer

3 1/2 meublé, 1er septembre 350\$/mois, 3 1/2, non-meublé, 1er août, 350\$/mois situés rue Collard, Alma. Tél.: 345-2520.

3 1/2 pièces, 2971, du Pont Nord, près Métro Delisle, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 350\$/mois. Tél.: 668-3886.

3 1/2 pièces, 375, boul. Champlain, Alma, face à la Commission Scolaire, cuisinière, réfrigérateur inclus, eau chaude fournie, frais peint, couvre-plancher neuf, très propre, non chauffé, non éclairé, 385\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 669-0253 Michel.

3 1/2 pièces, grand, haut de maison, 114, Francoeur, libre 1er juillet, non-fumeur. Tél.: 662-2352.

## 205 Logements/appartements à louer

3 1/2 pièces, grand, 209-A, Champagnat, non chauffé, non éclairé, 370\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 720-4142, 347-3429 (soir).

3 1/2 pièces, grand, coin Scott/Bégin, chauffé, éclairé, stationnement, entrée indépendante, libre 1er juillet, 475\$/mois. Tél.: 668-4180, 482-9647.

3 1/2 pièces, rue Champagnat, frais peint, libre 1er juillet, 390\$/mois. Tél.: 820-6611.

## 205 Logements/appartements à louer

3 1/2 pièces, grand, entrée indépendante, sous-sol, près Cégep et centre-ville, 320\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 669-3553.

3 1/2 pièces, Hébertville-Station, très grand, très propre, 210\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 480-0113.

3 1/2 pièces, Naudville, grande salle de lavage, complètement rénové, 360\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 669-0157.

## VISITE LIBRE SAMEDI 7 JUIN, 14 h à 16 h

201, CHARLES-PELLETIER ALMA  
Soyez le prochain!  
ALMA MÉTABETCHOUAN ST-BRUNO

RE/MAX CONSEIL  
Agent immobilier agréé  
Franchise indépendante et autonome de Re/Max Québec inc.  
510, rue Collard Ouest, Alma  
MARC ALLARD  
343-3802  
cell.: 487-0396  
1003/2454654

## EXCAVATION



SPECIALITÉS :  
DRAIN DE FONDATION  
FISSURE ET POSE DE MEMBRANE

- Service d'un technologue pour installation septique
- Station de pompage
- Entrée d'eau
- Démolition
- Terre, sable, gravier
- Préparation de footing et dalles de béton avec muret pour garage
- Nivellement
- Chemin forestier
- Excavation pour fondation

Mario Côté

481-2077 • Cell.: 480-0487

ESTIMATION GRATUITE

1850 2401874

## ST-NAZAIRE

258, 2<sup>e</sup> AV. OUEST, 3 chambres, salon avec foyer, salle à manger, plus 4 1/2 logement, prix intéressant.

Sutton  
L'immobilier nous habite  
www.sutton.com  
Gisèle Julien  
agent immobilier agréé  
548-9397

## RE/MAX 545-1515 remax-quebec.com

Courtier immobilier agréé

GILLES BOILY  
Agent immobilier affilié  
812-6811  
LÉONCE GAGNON  
Agent immobilier agréé  
818-9000  
ÉVA GAGNON  
Agent immobilier affilié  
590-5000

PRIX RÉDUIT  
1060, RHONE SUD, ALMA: propriété tout brique, située dans un quartier recherché et paisible, près de tous les services. Int.: Gilles Boily, 812-6811.

3050, 2<sup>e</sup> RUE NORD, L'ASCENSION: Propriété ayant subi un réaménagement majeur au R.C. armoires, salle de bain, électro et plomberie. La finition maitland que vous à votre goût. Venez visiter et sachez vous vous rappelez! Int.: Léonce Gagnon, 818-9000.

PRIX RÉDUIT  
345, 2<sup>e</sup> RUE NORD, ST-NAZAIRE: Magnifique propriété paysagère, sans voisin arrière, avec beaucoup de luminosité, vue panoramique et ayant un cachet particulier. Une visite s'impose! Int.: Gilles Boily, 812-6811.

ST-LUDGER DE MILOT: 383 Lac St-Ludger, petit coin de paradis, maison 1 1/2 étage, garage, grand terrain. Louise Bélley 820-3198.

NOUVEAU  
1385, OUELLET, ALMA: joli bungalow situé dans un quartier paisible d'Alma et à proximité de tous les services. 3 chambres, grand terrain avec piscine, idéal comme première maison. Eva Gagnon, 590-5000 ou Léonce Gagnon, 818-9000.

208, CH. DES BERNACHES, ST-GÉDEON: Jumelet construit sur le bord du lac St-Jean en 2003. Plage privée. Site extraordinaire! Eva Gagnon, 590-5000 ou Léonce Gagnon, 818-9000.

## RE/MAX

## MILLE MAISONS. UN CHEZ-SOI.

RE/MAX CONSEIL 669-2221

Courtier immobilier agréé  
franchise indépendante et autonome de Re/Max Québec inc.  
510, rue Collard Ouest, Alma  
Tél.: 669-2222

## AGENT DE GARDE

ANDRÉ TREMBLAY  
668-8156  
cell.: 480-7021

RICHARD CÔTÉ  
668-6587  
cell.: 487-0277

MARC ALLARD  
343-3802  
cell.: 487-0396

RÉAL THIVIERGE  
349-2546  
cell.: 487-0850

|                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Livraison rapide</b><br>2105 DES VÉRONIQUES, Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.                                                                                                                    | <b>BORD DE L'EAU</b><br>131 CHEMIN #1, DOMAINE DES PINS, MÉTABETCHOUAN, Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.                                                                                        | <b>6 BOIES, HÉBERTVILLE-STATION</b><br>Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.                                                                                              |
| <b>120 CHEMIN DE LA RIVIERE, STE-MONIQUE</b><br>BORD DE L'EAU, construction 1997, impeccable! Richard Côté 668-6587, 487-0277 cell.                                                                      | <b>MAISON HAUT DE GAMME</b><br>TRÈS LUXUEUSE - quartier recherché, 2 garages, 2 étages. Tout ce que vous pouvez penser et plus! André Tremblay 668-8156, 480-7021 cell.                              | <b>LIBRE RAPIDEMENT</b><br>3961 CHEMIN ST-FRANÇOIS, Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.                                                                                 |
| <b>BORD DE L'EAU, VUE SUR LA RIVIERE ET LA VILLA SAGUENAY</b><br>102 JEAN XXIII, maison spacieuse, 4 chambres, grand terrain de 64 000 pi <sup>2</sup> . A voir! Réal Thivierge 349-2546, 487-0850 cell. | <b>L'ASCENSION</b><br>NOUVEAU PRIX<br>4205, 5 <sup>e</sup> AVENUE, maison style canadien, 5 chambres, très beau terrain paysagé. Réal Thivierge 349-2546, 487-0850 cell.                             | <b>HÉBERTVILLE</b><br>671 RUE VILLENEUVE: Plusieurs rénovations ont été effectuées. Possibilité de garage. Grand terrain. Réal Thivierge, 349-2546, 487-0850 cell.        |
| <b>COIN À FAIRE RÊVER!</b><br>6865, ch. Domaine-Renaud<br>HABITABLE À L'ANNÉE, construction 2003, 88 000 pi <sup>2</sup> de terrain. Richard Côté 668-6587, 487-0277 cell.                               | <b>SEMI DÉTACHÉ</b><br>HAUT DE GAMME 1 face au Cégep, décoration superbe. André Tremblay 668-8156, 480-7021 cell.                                                                                    | <b>RANG SCOTT</b><br>1 1/2 ÉTAGE, garage, piscine creusée, 18 000 pi <sup>2</sup> de terrain. Rénovée. André Tremblay 668-8156, 480-7021 cell.                            |
| <b>Prix réduit!</b><br>239 PRINCIPALE, ST-NAZAIRE. Marc Allard, 343-3802, 487-0396 cell.                                                                                                                 | <b>RÉSIDENCE POUR PERSONNES ÂGÉES AUTONOMES</b><br>24 unités, plus suites et logement 4 1/2 pièces pour propriétaire. Construction 1990. Très très bien! Richard Côté, 668-6587, 487-0277 cell.      | <b>Libre immédiatement</b><br>182 BARRETTE, ALMA: Près de Jean Coutu. Bungalow, 4 chambres, garage isolé 15' X 22'. A voir! Réal Thivierge, 349-2546, 487-0850 cell.      |
| <b>PRES DU CÉPES</b><br>850 D'ARGENSON Avec abri d'auto, remise, piscine creusée, terrain clôturé. Réal Thivierge, 349-2546, 487-0850 cell.                                                              | <b>4 LOGEMENTS</b><br>VENDU<br>COIN CÔTÉ ET LABRECQUE, 4 faces briques, près de Métro et des écoles. André Tremblay 668-8156, 480-7021 cell.                                                         | <b>NOUVEAU, NOUVEAU</b><br>202 DE LA PENTE DOUCE, ALMA. Marc Allard 343-3802, 487-0396 cell.                                                                              |
| <b>DUPLEX ALMA</b><br>3141 AV. DU PONT NORD, rénové, idéal pour propriétaires occupants. Garage 16' X 24'. A voir! Réal Thivierge 349-2546, 487-0850 cell.                                               | <b>ATELIER DE CARROSSERIE</b><br>40 ANNÉES D'EXPÉRIENCE! Pour créer votre propre emploi, tout est inclus, équipement, aménagement, inventaire, achalandage! André Tremblay, 668-8156, 480-7021 cell. | <b>DES URNES</b><br>2 ÉTAGES, RÉNOVÉE pour plus de 150 000\$. Pas de voisin arrière, piscine, terrain de 18 000 pi <sup>2</sup> . André Tremblay 668-8156, 480-7021 cell. |
| <b>RÉSIDENCE POUR PERSONNES ÂGÉES</b><br>18 unités, Alma. Richard Côté 668-6587, 487-0277 cell.                                                                                                          | <b>COMMERCIAL</b><br>118 ST-ANDRÉ, MÉTABETCHOUAN. Marc Allard 343-3802, 487-0396 cell.                                                                                                               | <b>TERRAIN</b><br>Chemin des Découvreurs, secteur Kénogami, 115' X 324' pi, bord de l'eau. Richard Côté, 668-6587, 487-0277 cell.                                         |
| <b>REPRISE</b><br>58 ST-ANDRÉ, CHAMBOURD, 19 900\$. Richard Côté, 668-6587, 487-0277 cell.                                                                                                               | <b>DÉPANNEUR</b><br>secteur Sud, bon chiffre d'affaires. Marc Allard 343-3802, 487-0396 cell.                                                                                                        | <b>690 MESY, HÉBERTVILLE</b><br>1 3/4 ÉTAGE: 89 500 \$. Finesse, vue. Richard Côté, 668-6587, 487-0277 cell.                                                              |

ne vous laissez pas influencer... choisissez votre carrossier, c'est votre droit

PEINTURE DÉBOSSÈLAGE MICHEL ANGERS



G-AIMÉ FORTIN  
Copropriétaire  
Rés.: 481-1362  
FRANCE LAFORGE  
Copropriétaire  
Rés.: 662-4904

811, av. Tanguay (parc industriel), Alma  
662-2480 Garage Michel Angers  
1815/1295594

## INSCRIPTEUR VENDEUR DE L'ANNÉE 2002, 2003, 2004, 2005, 2006 ET 2007 SUCCURSALE JONQUIÈRE

Un seul numéro  
418-695-1240  
Bur.: 418-548-9192

a.c.b@sympatico.ca  
La Capitale Saguenay-Lac-Saint-Jean\*

Courtier immobilier agréé

\*Franchisé autonome et indépendant de Réseau immobilier La Capitale, franchiseur



Faubourg Sagamie  
2655, boul. du Royaume, bureau 130  
Jonquière (Québec) G7S 4S9



2185, DES VÉRONIQUES, ALMA. Maison unifamiliale de haute gamme avec garage double isolé, plancher de bois, armoires haut de gamme en bois, finition intérieure sans pareille, libre rapidement, visite en tout temps, 269 500 \$. André Blodreau, La Capitale, 695-1240.



DAM-EN-TERRER, ALMA. Maison unifamiliale sans voisin arrière, plus de 30 000 \$ en rénovations avec garage, accès au lac, 4 chambres à coucher, salle à manger, à 7 minutes du centre-ville. André Blodreau, La Capitale, 695-1240.



## 205 Logements/appar- tements à louer

3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 1235, côte Bel-Air, 375\$/mois, et 115 Laurier, eau chaude fournie, 365\$/mois. Tél.: 668-5960.

3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, semi-meublé, quartier St-Jude, libre 1er juillet, 350\$/mois. Tél.: 668-5156, 662-6653.

## 205 Logements/appar- tements à louer

3 1/2 pièces, situé édifice J.M. Brisson, avenue du Pont Nord, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 395\$/mois. Tél.: 662-2615 (jour).

3 1/2 pièces, sous-sol, rue Bergeron, rénové, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 3 500 \$ / mois. Tél.: 418-576-4395.

## 205 Logements/appar- tements à louer

3 1/2, St-Nazaire, neuf, très tranquille, près services, libre 1er juillet, idéal personne retraitée, 365\$/mois. Tél.: 547-2860.

4 1/2 pièces, près du Carrefour et Maxi, libres 1er juin et 1er juillet. Tél.: 669-1310, 662-8782.

## 205 Logements/appar- tements à louer

4 1/2 et 3 1/2 pièces, différents endroits bien situés à Alma, propres, tranquilles, sécuritaires. Tél.: 669-2034.

4 1/2, face Métro Dubé, 110 des Bruyères, secteur Delisle. L'Ascension: grand 5 1/2 pièces, rénové, 3380, 3e rue Nord. 490\$/mois. Tél.: 669-7462.

## 205 Logements/appar- tements à louer

4 1/2, grand, 90, boulevard Dequen, Alma, près centre-ville, porte patio très propre, non éclairé, non chauffé, déneigement, libre 1er juillet. Tél.: 662-5230.

4 1/2 pièces, 1301, Scott Ouest, non éclairé, non chauffé, libre 1er juillet, 350\$/mois. Tél.: 662-5593.

## 205 Logements/appar- tements à louer

4 1/2 pièces, 225, Sacré-Coeur, 515\$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 480-1517.

4 1/2 pièces, 654, rue Harvey Ouest, Alma, très grand, près du centre-ville, 450\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 669-0253 Michel.

## 205 Logements/appar- tements à louer

4 1/2 pièces, 656, rue Méry, Hébertville, non chauffé, non éclairé, 290\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 344-1706.

4 1/2 pièces, 999, rue Côte, haut de maison, non chauffé, non éclairé, 400\$/mois. Tél.: 480-1024.

4 1/2 pièces, bien situé près des écoles, beau quartier, 395\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 662-4275.

4 1/2 pièces, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, déneigé, 350\$/mois, 91-A, Taché, Alma, libre immédiatement. Tél.: 662-4825.

4 1/2 pièces, face Resto Roberto, non chauffé, non éclairé, 400\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 482-0001.

4 1/2 pièces, libre 1er juillet, 467, Bourgeois, Naudville, 480\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 668-3800 après 17h00.

4 1/2 pièces, 98, rue Taché, 400\$/mois, repeint, libre immédiatement. Tél.: 720-4142, 347-3429 (soir).

4 1/2 pièces, près du Cégep, rez-de-chaussée, balcon avant, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 365\$/mois. Tél.: 349-2568.

4 1/2 pièces, quartier St-Georges, 2e étage, 340\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 662-4537.

4 1/2 pièces, rénové, chauffé, éclairé, déneigé, balcon, près hôpital, 500\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 480-4733.

## 205 Logements/appar- tements à louer

4 1/2 pièces, très grand, St-Bruno, rue St-Alphonse, libre 1er juillet. Tél.: 669-1362, 343-2906.

5 1/2 pièces (2), rez-de-chaussée et sous-sol, 1575-1577 Beauvoir, non chauffés, non éclairés, déneigement, libres 1er juillet, pas d'animaux, non-fumeur. Tél.: 662-3531.

5 1/2 pièces, (immeuble 6 logements), plancher béton, disponible 1er septembre. Tél.: 669-0785.

5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 525\$/mois, 645, Robert-Jean, (soir). Tél.: 668-5474, 482-9669 (soir).

7 1/2 pièces, très propre, St-Henri de Taillon, 395\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 480-7570.

## 210 Garçonnières

Garçonnière, chauffée, éclairée, 270\$/mois, rue des Fougères, Delisle. Tél.: 668-2830.

## 225 Propriétés à louer

Alma, secteur St-Coeur-de-Marie, 5 chambres, non chauffée, non éclairée, libre 1er juillet. Tél.: 668-0208, 662-4643.

Maison de ferme, 5 chambres, 4091, chemin St-Louis, 550\$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigement et tonte inclus. Tél.: 347-4446 (soir), 669-8720.



**Groupe Sutton Accès Plus**  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ  
**668-7587**

**490, av. du Pont Nord, Alma**  
(édifice Première Vidéo)

**SUTTON succursales :**  
• 345, des Saguenéens #270, Chicoutimi 543-7587  
• 2395, rue St-Dominique, Jonquière 542-7587



**1954, ISIDORE, ALMA :** Superbe propriété de style canadien tout en briques, fenêtres en bois, amonnes neuves, plancher de bois franc, 2 salles de bain complètes, 4 c.c., beaucoup d'index, piscine et + encore. Vous serez étonnés. Pascal Audibert, 487-8779.



**3145, ROUTE DU LAC, ALMA :** Maison unifamiliale tout bric, vaste terrain, foyer au salon, 3 c.c., 2 s. de bain complètes, sous-sol entièrement indépendant. A voir ! Pascal Audibert, 487-8779.



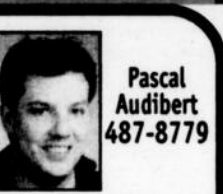
**3565 CHEMIN DES 22 :** chet situé à la Dam en terre sur le bord de l'eau, grand terrain. Possède 2 chambres, une remise, accès à une plage privée et pris de la vélo route. Le tout est vendu meublé. Mettre la mention nouveau. Pascal Audibert, 487-8779.



**548 DE LA CONCORDE ALMA :** Maison unifamiliale de condition remarquable à 2 pas de tous les services, 4 chambres 1 s.b. terrain immense avec très grand patio, piscine, abri d'auto et beaucoup d'index. Une visite s'impose ! Pascal Audibert, 487-8779.



**5541, DES BERNACHES, ALMA :** Maison à étages, mansardée, avec vue sur la rivière, située dans un quartier paisible. Construction 2005, garage, patio, 2 c.c. et plus, de 3 amonnes en bois, décoration au goût du jour au vous charmera. Pascal Audibert, 487-8779.



**Pascal Audibert 487-8779**



**5121 CHEMIN ST-FRANÇOIS ALMA, SECTEUR S-COEUR-DE-MARIE :** Pour ceux qui recherchent la tranquillité, belle propriété construite en 1996. Elle possède un grand terrain, 3 chambres, grande salle de bain, cuisine saon et salle à manger à aire ouverte. Une visite et vous serez convaincus ! Pascal Audibert, 487-8779.



**5642 AVE JOSEPH ELIE MALTAIS ALMA :** Jolie propriété construite en 2002, située à St-Coeur-de-Marie dans une rue récemment aménagée. Elle possède plusieurs chambres, piscine avec un grand patio, grand terrain grand garage construit en 2007 qui comblera à coup sur Monsieur ! Pascal Audibert, 487-8779.



**Enfin la chance de devenir votre propre patron.** Restaurant situé en plein cœur du centre ville d'Alma établi depuis plusieurs années. Cause de la vente : retraite. Pascal Audibert, 487-8779.



**5712, AV. LUCIENNE-CLAVEAU, ALMA :** Belle propriété construite en 1997 avec garage annexé, façade en briques. La cuisine, la salle à manger et le rez-de-chaussée ont été rénovés au complet. Ne tardez pas, elle n'attend que vous ! Pascal Audibert, 487-8779.



**1835-1849, RUE MELANCON, ALMA :** Immeuble 4 logements nécessitant quelques travaux. Situé près de l'école Alcan. Revenu annuel possible de 15 000 \$. Idéal pour investisseur. Pascal Audibert, 487-8779.



**89 900 \$ - 4 logements**



**571, GRENOBLE, ALMA :** Superbe propriété à paliers multiples, construction de qualité avec, en briques, 4 chambres avec possibilité de 5 ou 6, 1 salle de b., plancher de bois et plus encore. Vous serez charmé. Pascal Audibert, 487-8779.



**3012, RANG 7 EST, CHEMIN 30, L'ASCENSION :** Pascal Audibert, 487-8779.



**2100-2102, AUGER SUD :** Magnifique résidence à la campagne et sans vison arrière. Grand terrain de 24 000 pi. carré, 5 chambres avec logement adjoint de 4 pièces, idéal pour loger des parents. A voir ! Pascal Audibert, 487-8779 et Caroline Tremblay, 482-9671.



**342, RUE ST-ANNE, ALMA :** Jolie propriété située à deux pas d'un sentier pédestre et du Mont Villa. La cuisine et la salle de bain ont été rénovées au goût du jour, plancher de bois franc, garage double, piscine et patio et + encore. Une visite vous charmera. Pascal Audibert, 487-8779.



**180, RUE COLLARD, ALMA :** Triplex situé à 2 pas du centre-ville d'Alma. Terrain zoné commercial. Logez-vous logez votre entreprise à peu de frais. Pascal Audibert, 487-8779.



**2185, BOUL. AUGER EST, ALMA :** Jolie propriété unifamiliale ayant vu des rénovations majeures. Elle possède un immense terrain, grand patio, plancher de bois franc, belle cuisine, 3 chambres et décoration au goût du jour. Une visite s'impose ! Pascal Audibert, 487-8779.



**2031, LAMOUNTAIN, ALMA :** Grande maison 4 c.c. sur dalles de béton, tout sur un même plancher. Terrain 93x100, quartier paisible, intérieur rénové en 2005 avec portes et fenêtres. A voir absolument ! Inf.: Gilles Villeneuve, 487-2455.



**SOYEZ VOTRE PATRON :** Boulangerie en opération depuis 1967 avec clientèle établie. Bon chiffre d'affaires avec intéressant potentiel de développement. A qui la chance ? Inf.: Gilles Villeneuve, 487-2455.



**31, ST-SACREMENT EST, ALMA :** Duplex comportant un 4 1/2 pièces et un 5 1/2 pièces, situé sur un terrain immense de 50x125 pieds, peut intéresser un investisseur ou un propriétaire-occupant. Inf.: Gilles Villeneuve, 487-2455.



**461, PRINCIPALE, SAINT-HENRI-DE-TAILLON :** Maison unifamiliale âgée d'environ 70 ans, située sur un grand terrain de 129x155, au cœur du village. A 39 500 \$, elle vous coûtera moins cher qu'un loyer. A qui la chance ? Inf.: Gilles Villeneuve, 487-2455.



**775, CH. SUR LE LAC, ST-HENRI-DE-TAILLON :** Proximité de Pont-de-Tailon. Rénovations importantes. Entretien méticuleux. Meublé. Cde en main. Terrain paysager. Secteur des résidents. Inf.: Robert Boivin, 592-5847.



**Gilles Villeneuve 487-2455**



**RESTAURANT**



**SECTEUR SAINT-COEUR-DE-MARIE :** Endroit reconnu plus de 19 000 pi. carré, prêt à opérer, site stratégique, endroit à vocations multiples. Soyez en affaires ! Inf.: Robert Boivin, 592-5847.



**145-147-149, DES PLUVIERS, ALMA :** (Secteur St-Coeur-de-Marie) 1 x 5 1/2, 2 x 4 1/2 pièces, plusieurs aménagements, site exceptionnel, environnement splendide, près de tous les services. 99 000 \$. Inf.: Robert Boivin, 592-5847.



**250 DES CARIBOIS :** Domaine Renaud, secteur St-Coeur-de-Marie. Cottage de qualité, 3 chambres. Planchers lattes, construction 10 ans, terrain 46 734 pi. carré, clé en main. Harmonie et intimité. Inf.: Robert Boivin, 592-5847.



**555, DES ORCHIDÉES, ALMA :** Propriété à faire rêver, 3 chambres à l'étage, cuisine digne d'une revue. Une visite vous charmera. Inf.: Chantal Bouchard, 815-5708, Guy Simard, 550-6561.



**Robert Boivin 592-5847**



**206 LAC DU CAMP LAROCHE :** Propriété de 4 chambres, tot cathédrale, 2 salles de bain, grand terrain, vue sur le lac, construction 2002. Une visite vous charmera. Guy Simard, 550-0561.



**SUPERBE CHALET :** Habitable à l'année avec vue merveilleuse sur le lac Kénogami, grand terrain. Décoré au goût du jour, à 20 minutes d'Alma ou Jonquière. Une visite vous charmera. Guy Simard, 550-0561.



**440 RUE DE LA LOIRE :** Maison haut de gamme, construction 1995, magnifique terrain aménagé avec piscine creusée. Site enchanteur, domaine à vous faire rêver. Inf.: Guy Simard, 550-0561 ou Chantal Bouchard 815-5708.



**19, BOIES, HÉBERTVILLE-STATION :** Maison récente, décoration impeccable, beau grand terrain, quartier tranquille. Une visite vous charmera ! Chantal Bouchard, 815-5708.



**110, D'ARGENTEAU, ALMA :** Cde en main. Résidence 3 étages près des services sans voir autre chose que 1925, 3 chambres, 2 salles de bain, grande APCQ. A voir ! Inf.: Guy Simard, 550-0561.



**Guy Simard 550-6561**



**NOUVEAU !**



**2053, 4e AVENUE, DAM-EN-TERRÉ :** Endroit paisible à 5 min. d'Alma, tranquille, décoration moderne. Une visite vous séduira ! Chantal Bouchard, 815-5708.



**440 RUE DE LA LOIRE :** Maison haut de gamme, construction 1995, magnifique terrain aménagé avec piscine creusée. Site enchanteur, domaine à vous faire rêver. Inf.: Guy Simard, 550-0561 ou Chantal Bouchard 815-5708.



**19, BOIES, HÉBERTVILLE-STATION :** Maison récente, décoration impeccable, beau grand terrain, quartier tranquille. Une visite vous charmera ! Chantal Bouchard, 815-5708.



**110, D'ARGENTEAU, ALMA :** Cde en main. Résidence 3 étages près des services sans voir autre chose que 1925, 3 chambres, 2 salles de bain, grande APCQ. A voir ! Inf.: Guy Simard, 550-0561.



**Chantale Bouchard 815-5708**



**FERMETTE 126 000 \$**



**160, DU VALLON, HÉBERTVILLE :** A proximité du centre de ski Mont Lac-Vert. Jumele meublé, propriété impeccable, habitable à l'année, remise isolée 14x20. Caroline Tremblay, 482-9671.



**129, CH. DE LA SOURCE, HÉBERTVILLE :** Oasis de paix et de tranquillité avec vue sur le lac Vert. Terrain immense. Chalet 3 saisons. Caroline Tremblay, 482-9671.



**641, VILLENEUVE, HÉBERTVILLE :** Résidence pour personnes autonomes, 9 bénéficiaires, boîte dans chaque chambre. Caroline Tremblay, 482-9671, ou Pascal Audibert, 487-8779.



**3380, 3e RUE NORD, L'ASCENSION :** Grandes pièces. Très propre, 3 chambres. Réalisez votre rêve et devenez propriétaire. Caroline Tremblay, 482-9671.



**Caroline Tremblay 482-9671**



**A 10 minutes de Roberval**



**2667, RTE 169, CHAMBORD :** Maison spacieuse avec vue imprenable sur le lac St-Jean. Terrain immense, intimité garantie, 3 chambres au rez-de-chaussée. Caroline Tremblay, 482-9671.



**37-39 ST-GEORGES, MÉTABETCHOUAN :** Bâtisse avec potentiel extraordinaire. Terrain de 37 000 pi. carré, appartements à l'étage, garage au rez-de-chaussée et bêtasse commerciale annexée. Toute offre sera considérée. Caroline Tremblay, 482-9671.



**102, DES BRUYÈRES, ALMA :** 8 logements, bien entretenus. Demandez une visite dès maintenant. Prix très intéressant. Une aubaine ! Caroline Tremblay, 482-9671.



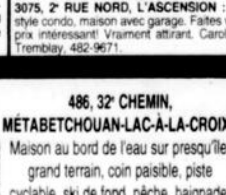
**950, MOREAU, ALMA :** Magnifique résidence, ambiance chaleureuse, 4 chambres. Prise de possession immédiate disponible. Caroline Tremblay, 482-9671.



**864, THIBEAULT, ST-BRUNO :** Maison 3 chambres, avec remise, aucun voisin arrière. Prix abordable. Caroline Tremblay, 482-9671.



**NOUVEAU**



**486, 32e CHEMIN, MÉTABETCHOUAN-LAC-A-LA-CROIX :** Maison au bord de l'eau sur presqu'île, grand terrain, coin paisible, piste cyclable, ski de fond, pêche, baignade. A faire rêver. Miville Boily, 817-1235.



**5691-5691, AV. DU PONT N, ALMA :** Maison familiale de 5 chambres, garage 32x50, bien situé, rue Principale, St-Coeur-de-Marie. Idéale pour petite entreprise. Miville Boily, 817-1235.



**126, 1e CHEMIN, MÉTABETCHOUAN-LAC-A-LA-CROIX :** Maison sans vison arrière. Cde en main. Accès au lac St-Jean, grand terrain, coin paisible, piscine, terrain chauffé, clôture, verrière, près de la véloroute, ski de fond, sentier motoneige et pêche. Bail Alcan DV-10677 au dossier. Miville Boily, 817-1235.



**1015, DUGUAY, ALMA :** Beau super tout briqué rénové en grande partie avec garage détaché. Logement du proprio 4 chambres avec sous-sol aménagé, plus un grand logement 4 1/2 pièces. Miville Boily, 817-1235, ou Pascal Audibert, 487-8779.



**Miville Boily 817-1235**



**CHALET 125, CH. DES SABLES, HÉBERTVILLE :** Site enchanteur, le long de la Belle-Rivière, chalet 4 saisons, grand garage, lac artificiel, à 30 minutes d'Alma. 175 \$/an d'association. Miville Boily, 817-1235.



**EXCELLENTE OPPORTUNITÉ D'AFFAIRES :** Restaurant 75 places, poste d'essence plus 2000 pi. carré, grand terrain, site exceptionnel, très bon chiffre d'affaires. A QUI LA CHANCE ? Guy Simard, 550-6561. Miville Boily, 817-1235.



**1847, ROUTE 169, MÉTABETCHOUAN-LAC-A-LA-CROIX :** Propriété de 5 chambres, 2 salles de bain, salle de lavage, les pièces sont grandes et bien éclairées, sous-sol fini avec entrée indépendante. Miville Boily, 817-1235.



**745, RANG DES LÈS, ST-GÉOGE :** Maison ancestrale 1 1



## 240 Chambres à louer

210\$/mois, près écoles, entrée indépendante, cuisine, salle de bain communes, laveuse, sècheuse, câble, stationnement. Tél.: 668-8851.

Chambre, meublée, réfrigérateur, lavabo, câble, dépanneur au rez-de-chaussée, 640, Price Ouest. Tél.: 343-2017, 487-2199, 679-0240 (Gaston).

## 240 Chambres à louer

Alma, chambres, entrée indépendante, cuisinette, salon, câble, près des services, 210\$/mois, non-fumeur. Tél.: 662-3233 laissez message.

Pension, logé, nourri, câble, salon, cuisinette, salle de bain, près services, 650\$/mois. Tél.: 668-8776 Mme Lajoie.

## 240 Chambres à louer

Chambres meublées, entrée indépendante, toute équipée, 260\$/mois, libres immédiatement, non fumeur. Tél.: 668-5142, 374-2289.

Chambres et logements situés Alma, près du Cégep. Tél.: 662-4693.

## 240 Chambres à louer

Chambres, près Cégep, cuisine, salle de bain, indépendants, laveuse, sècheuse, lave-vaisselle, câble, internet. Tél.: 662-7164.

260 Chalets à louer  
St-Gédéon, plage privée, bord du lac St-Jean. Tél.: 662-9039.

## 260 Chalets à louer

A la semaine, au mois ou à vendre, site exceptionnel, accessible à l'année, 20'x24', 2 chambres, Lac-à-la-Croix, 500\$/semaine. Tél.: 347-2383 (soir), 487-2747 (jour).

St-Gédéon, belle plage, rang des Iles, 6 personnes, 21 juin, 525\$, spécial 23 août, 500\$. Tél.: 343-3244, 345-2494.

## 260 Chalets à louer

Bord de l'eau lac Bleu, l'Ascension, secteur tranquille, 2 chambres, douche, baignoire, 500\$/semaine. Tél.: 347-2383 (soir), 487-2747 (jour).

## 260 Chalets à louer

Chalet situé chemin du Pic, 15'x15', 2 étages, bord de l'eau, très bien installé, libre immédiatement, pas d'animaux. Tél.: 662-5222 heure du souper.

## 280 Entrepôts à louer

Locaux à louer pour remisage de tous genres: ménage, etc... Service réception colis. Tél.: 668-8784 (jour)



## LA CAPITALE SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ, FRANCHISÉ AUTONOME ET INDÉPENDANT DE RÉSEAU IMMOBILIER LA CAPITALE.

lacapitalevendue.com et micasa.ca

668-4578 200, AVENUE DU PONT SUD, ALMA

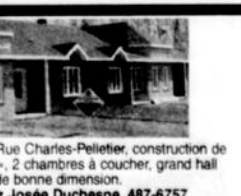
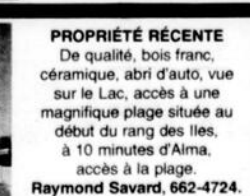
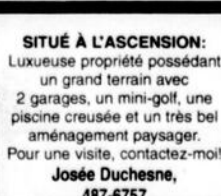
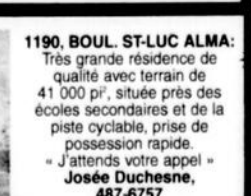
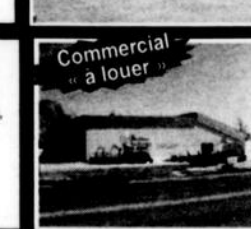
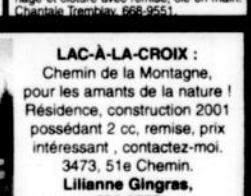
## Achat protégé par

# 2 GARANTIES GRATUITES

\* Conditions sur www.lacapitalevendue.com

GARANTIE VERSEMENTS HYPOTHÉCAIRES  
ACCESSOIRES PLUMBERIE ÉLECTRICITÉ CHAUFFAGE

## AGENT DE GARDE





**BESOIN D'UNE HYPOTHÈQUE?**  
**HYPOTHÈQUE TOUJOURS AU MEILLEUR TAUX SUR LE MARCHÉ**  
**Multi-Prêts**  
 COURTIER HYPOTHÉCAIRE  
**MULTI-PRÊTS HYPOTHÉCAIRES**  
**COMMUNIQUEZ AVEC MOI!**  
 Plus de 30 ans d'expérience en immobilier et en financement  
 POUR : ACHAT, REFINANCEMENT, PRÉQUALIFICATION, CONSOLIDATION, SUBROGATION, ETC.  
**André Plourde**  
 C.H.A. A.I.A.  
 Conseiller en financement hypothécaire  
 720-7200 apourde@multi-pret.com  
 Sans frais: 1-866-720-PRÊT (7738)  
 1852/2424706

**Découpe-Paysage**  
**Serge Tremblay**  
 16 ans d'expérience  
 • Aménagement et entretien paysager  
 • Plantation et taille d'arbres, haies et arbustes  
 • Pose de couvre-sol et haubannage  
 1802/2441577  
**418-487-3737**  
 CELL

**305 Ameublement**  
 Cuisinière Kelvinator, blanche, excellente condition. Petit mobilier de cuisine. Prix à discuter. Tél.: 480-3722.  
 Divan-lit, 200\$. 2 fauteuils neufs, Laz-y-boy, cuir aubergine. 800\$ chaque. Tél.: 321-0153, 321-0154 laissez message.

**305 Ameublement**  
 Mobilier de chambre: bureau, commode, tête lit 60", table de chevet, couleur chêne doré. 400\$ négociable. Tél.: 668-6947.  
 Mobilier de cuisine, table et 6 chaises, mélamine/métal, couleur blanche et noire, 175\$. Tél.: 668-4961.  
 Mobilier de salon: divan, causeuse, fauteuil, en bonne condition. 375\$. Tél.: 662-2751.

**307 Appareils électroménagers**  
 Cuisinière blanche, 150\$. Laveuse/sécheuse superposées, 625\$. Tél.: 345-3560.  
**310 Divers à vendre**  
 4 pneus LT 235/75R15 classe C, état neuf, 200\$. Suspension à l'air 2000 livres, 100\$. Tél.: 349-2983.  
 Chauffe-piscine au bois L.S. Bilodeau augmente 10 à 15 degrés /jour. 250 000 BTU. Modèle accessible pour villes/villages (EPA). Équipement d'érablière neuf et usagé. www.lsbilodeau.com  
 Tél.: 1-888-557-4767

**310 Divers à vendre**  
 Armoires en pin, 7' haut x 4' large, prune, 1000\$. Table et vaisselier en chêne clair, 6 chaises, état neuf, payé 4400\$, laissé 2200\$. Téléviseur 27" Sony, 150\$. Matelas et sommier Queen 60"x72", 50\$. Tondeuse non motorisée, 6.5 hp, Sears, 150\$. Lit simple capitaine blanc, matelas 39", 75\$. Tél.: 487-2400 à partir de lundi.

**ATTENTION-ATTENTION:**  
 Terre jaune, terre noire avec possibilité de composte et matières organiques, terre top sol tamisée, arable, possibilité fumier de mouton, prise sur ferme, très grande qualité. Installation fosse septique résidentielle. Gravier brut (60\$), livré Alma, aussi concassé disponible. Tél.: 349-8660, 720-9635.  
 Cèdres à haie: 2 (4.75\$), 3 (6.75\$), 4 (8.75\$), 5 (15\$), 6 (18\$). Livraison et garantie. Tél.: (418)275-3380.

**ROYAL LePAGE** www.royallepagesaguenay.com  
**SAGUENAY-LAC-ST-JEAN**  
 Courtier Immobilier agréé  
 Franchise indépendante et autonome de Royal LePage  
**UN COURTIER QUI VEND!**

**FAUT VENDRE**  
 151, AV. DU PONT NORD, ALMA: Maison située dans une zone commerciale, opportunité d'affaires avec garage, 4 chambres. LOUISE LAJOIE, 668-8396.  
**NOUVEAU**  
 231, MISTOUK, ALMA (SECTEUR ST-COEUR-DE-MARIE): Maison avec grand garage double attaché ayant subi beaucoup de rénovation. Avec spa et piscine. Louise Lajoie, 668-8396.  
**NOUVEAU**  
 920 RANG ST LÉANDRE À HÉBERTVILLE: Maison avec Garage, grand terrain, 2 chambres, sous sol à finir. Idéal pour bricoleur. LOUISE LAJOIE, 668-8396.  
**NOUVEAU 2 LOGEMENTS**  
 92-94, SACRÉ-COEUR EST, ALMA: Maison ayant subi beaucoup de rénovation, 2 logements. Idéal comme propriétaire occupant. Pris de tous les services. Inf.: Louise Lajoie, 668-8396.  
**NOUVEAU ISLE-MALIGNE**  
 2081 BURGESS ALMA (Quartier Isle Maligne): Grand maison de 4 chambres avec garage, sans vous amener, terrain immense entouré par haie de cèdre. LOUISE LAJOIE, 668-8396.  
**10 MIN. D'ALMA**  
 BLOC DE 6 LOGEMENTS, ST-NAZAIRE: Idéal pour investisseur, bonne rentabilité et logements tous loués. Inf.: Louise Lajoie, 668-8396.  
**5 LOGEMENTS**  
 199-205, 1 AVENUE NORD, ST-NAZAIRE: Bloc de 5 logements pour propriétaire occupant ou pour investissement. Très bien entretenue, toiture refaite en 2001, 1 de 5 1/2, 2 de 4 1/2 et 2 de 3 1/2. Inf.: Louise Lajoie, 668-8396.  
**NOUVEAU**  
 850, 1<sup>re</sup> RUE, L'ASCENSION: Grande maison, 4 chambres avec très grand garage avec bureau. Inf.: Louise Lajoie, 668-8396.  
**PRIX RÉDUIT**  
 930, TOULOUSE, ALMA: Magnifique maison dans un secteur recherché, 4 chambres, possibilité de 6, foyer, plancher de bois, terrain immense. Inf.: Louise Lajoie, 668-8396.  
**FAUT VENDRE VENEZ NEGOCIER**  
 1933, DOMAINE BOUCHARD, LAMARCHE: Chalet habitable à l'année, haut de gamme, situé dans un endroit de villégiature impressionnant, face au lac Tichitama. Inf.: Louise Lajoie, 668-8396.  
**NOUVEAU 2 LOGEMENTS**  
 MAISON 2 LOGEMENTS, ST-LOUIS, ALMA: En brique, secteur tranquille. Très bien entretenu. Logez-vous à peu de frais. Inf.: Louise Lajoie, 668-8396.  
**FERME ST-AUGUSTIN:** Bergerie 150 moutons, 3 lots agricoles et boisés. Inf.: Louise Lajoie, 668-8396 ou Jean-Pierre Dionne, 548-1234.  
**POUR L'ACHAT OU LA VENTE DE VOTRE PROPRIÉTÉ... VOUS SERVIR EST UN PLAISIR...**  
**Sylvie Martel**  
 662-7841  
 cell.: 487-7111  
**VISITE LIBRE DIMANCHE DE 14 h À 16 h**  
**BORD DE L'EAU**  
 341 CHEMIN DU LAC ST-LUDGER, St-Ludger de Milot: Très belle propriété en bordure du lac. Rénovée intérieur et extérieur. Paradis de pêche, idéal pour amateur de motoneige ou de VTT. Lieu paisible. Inf.: Sylvie Martel 662-7841.  
**NOUVEAU**  
 1949, RANG 6 NORD, ST-BRUNO: Propriété avec style, très grand terrain. Décorée au goût du jour. Inf.: Sylvie Martel 662-7841.  
**ST-LUDGER-DE-MILOT**  
 851, CH. DE LA BARRIÈRE: Endroit de villégiature unique, seule propriété sur le lac, accessible 4 saisons. Idéal pour amateurs de VTT et de motoneige, secteur parfait pour la chasse ou la pêche. Inf.: Sylvie Martel 662-7841.  
**NOUVEAU**  
 651, CHEMIN DU LAC: La Très belle propriété sur les rives du lac Saint-Jean, décorée avec goût. Havre de paix, une rareté à découvrir! Inf.: Sylvie Martel 662-7841.

**ROSETTE GODIN**  
 courtier immobilier agréé  
 www.rossettegodin.com  
**349-3724 (tél.)**  
**662-0670 (téléav.)**  
**MAGNIFIQUE MAISON DE CAMPAGNE**  
**7 CHAMBRES:** rénovation maison avec son cachet ancien en bois en V. Grand terrain, garage 22' x 44'. Dans un village.

**A VENDRE?**  
**Journal**  
**Lac-St-Jean**  
**668-4545**

**REDUIDETTES**  
 Nous vous proposons les  
**MEILLEURS TAUX D'INTÉRÊT POSSIBLE**  
 Réorganisation financière: • Hypothécaire • Cartes de crédit • Marges de crédit • Achat de maison • Commercial • Autres  
 Gestion des clients: • Placements • REER • Assurances  
**Serge Déry**  
 consultant  
**720-9596**  
**662-6913**

**Immeubles DALMOBEC**  
 COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ  
 www.dalmobec.ca  
 1003/2109373  
 • Alma  
 • Roberval  
 • St-Félicien

**MENDOZA FORTIN**  
 668-5960  
 Cell.: 487-3046  
**ANDRÉ-MARIO TREMBLAY**  
 Cell.: 487-1221

**ALMA**  
 330, CHAMPAGNAT, 2 LOGEMENTS: Piscine creusée, garage, patio, sous-sol fini, rénovation int. et ext. A voir! Inf.: Mendoza Fortin.  
**1224, SCOTT O. ALMA:** Équipement et ameublement neufs, une belle entreprise familiale. Inf.: André-Mario Tremblay.

**NOUVEAU**  
 HÉBERTVILLE, 676, RG 3: bungalow sur le bord de l'eau avec chalet inclus, terrasse, s.s. fini, foyer, patio donnant sur l'eau. Inf.: Mendoza Fortin.  
**GITE**  
 Superbe gîte du passé, près du lac St-Jean et des plages. Tout ce que vous voyez est inclus. Tout à 15 minutes d'Alma. Inf.: André-Mario Tremblay.  
**GRAND TERRAIN**  
 Au bord de l'eau (lac St-Jean), Alma. Service d'égout. Inf.: André-Mario Tremblay.

**CONTRACTEURS**  
 Voici la chance de vous procurer 8 terrains dans le quartier des Fleurs, le prolongement des rues des Glorieux et Mimosa. Inf.: Mendoza Fortin.  
**ALMA, 633, RUE SACRÉ-COEUR:** Bord du Saguenay, magnifique maison avec logement, grand terrain, grand patio avec vue panoramique, 2 garages, céramique chauffante, faut voir! Inf.: Mendoza Fortin.

**PRIX RÉDUIT**  
 70, LEVASSEUR, ALMA: Bungalow, c.c., sous-sol aménagé, porte patio avec patio, remise, entrée asphaltée, bon prix à voir! Inf.: Mendoza Fortin.  
**LAC GAGNÉ, PARC:** A 30 min. d'Alma, chalet 2003, habitable à l'année, 3 c.c., 2 systèmes de chauffage bois et gaz, grand terrain sur le lac, remise, fosse septique conforme. A voir! Inf.: Mendoza Fortin.

**NOUVEAU**  
 ALMA: Bungalow, abri d'auto, 3 chambres en location au sous-sol, sortie ext., foyer, plancher de bois. A voir! Inf.: Mendoza Fortin.  
**2 MAISONS NOUVEAU**  
 ALMA, 525 DE LA GARE: Bungalow et cottage sur le même terrain, plancher de bois, armoires en stratifié, log. au sous-sol, plusieurs rénovations, face à l'école St-Sacrement. Inf.: Mendoza Fortin.

Réfrigérateur 21 pi.cu. de marque Frigidaire. Lave-vaisselle mobile GE. Air climatisé commerciale, 15000 BTU Danby. Tél.: 662-3768.  
 Scooter Hyosung Sence 2005, 6300 km, super propre, jaune, fille propriétaire, cause: achat véhicule, 1895\$ négociable. Lapin à vendre, 2 femelles, 1 mâle pour reproduction ainsi que jeunes lapins. Tél.: 669-0358 Hélène ou Louis.  
 Spa 2008, tout équipé, toutes options, neuf, garanti. Coût 9000\$, vendu à 4900\$. Livraison possible inc.: 418-683-2436.  
 Tôles, à partir de 0.59\$ pi.<sup>2</sup> galvanisées et de couleur. Ploteurs de quai 7 po. et 10 po. portes d'acier 60\$. Tél.: 346-5644 Noël Bouchard.

Tour à bois Viel avec support, 6 couteaux, moteur 1/2hp, état neuf, 375\$. Meuble d'ordinateur mélamine blanche, tablette à coulisse, 100\$. Tél.: 668-7424.  
 Tracteur à pelouse Columbia, 2004, 17.5 forces, hydrostatique, avec souffluse, cabine, chaînes, pesées, 3000\$. Tél.: 481-1273.  
 Très bel ensemble de meubles antiques de 1920, bois de chêne, buffet, chaise berçante, pharmacie et beaucoup d'autres articles. 600\$. Tél.: 662-3853 Linda.

Vente fermeture de maison: 2 divan-lits, bahut antique, cadre ancien, peinture, divers, laveuse, sècheuse, prix à discuter. Tél.: 662-2809.  
**320 Animaux**  
 Chienne à donner, magnifique et douce, Shetland (mini colley) aura 4 ans fin juin, cause: séparation des maîtres. Tél.: 668-8896 Maryse.  
 Chiots Caniche Royal, noirs, âgés de 1 mois, vermifugés, queue coupée, mâle, femelle. A voir! Tél.: 668-3753.  
 Chiots croisés Labrador/Cocker, âgés de 6 semaines, 60\$, Tél.: 668-3497.

**NOUVEAU**  
 STE-MONIQUE: Beau chalet possédant grand terrain de 55 000 pi.ca. et remise, sur le bord du lac à la Louisa. 2 c.c., entièrement meublé. Bel endroit de villégiature. Inf.: Régis Tremblay, 669-8441.  
**1398, ROUTE 169, MÉTABEL-CHOUAN:** Très belle maison de campagne, 5 c.c., terrain immense, très bien paysager, avec garage et remise. Prix très raisonnable. Inf.: Régis Tremblay, 669-8441.  
**MAISON DE CAMPAGNE 66 000 \$**  
 1100, RANG 3 E., LAC-À-LA-CROIX: Maison de campagne, 6 c.c., beaucoup de rangement. Chauffage bois et huile bien paysager. Clé en main... impeccable. Inf.: Régis Tremblay, 669-8441.  
**24, CHANOIN-GAGNON, HÉBERTVILLE:** Station: Splendide résidence tout brique de 4 c.c., avec garage attaché et terrain immense bien paysager. Clé en main... impeccable. Inf.: Régis Tremblay, 669-8441.  
**NOUVEAU 26 000 \$**  
 NORD DE MISTASSINI: Chemin Bowater km 124, chalet tout équipé et meublé, excellent secteur chasse & pêche, terrain loué, accessible 4 saisons. Inf.: Régis Tremblay, 669-8441.  
**NOUVEAU**  
 BEAU TRIPLEX DE 8 ANS: 3 x 5 1/2 pièces, au 3795-3797, rue Vincent, Jonquière. Un logement libre au 1<sup>er</sup> étage pour un éventuel propriétaire occupant. Revenu de 18 360 \$ par an. Prix 240 000 \$. A voir! Inf.: Line Gagné, 321-1165.  
**137, St-André Métabelchouan Lac à la Croix:** Maison patrimoniale, 5 chambres. Près de la plage, de la ville, du Séminaire. A voir! Inf.: Line Gagné, 321-1165.  
**TERRAIN**  
 Lot à bois de 30,61 hectares à Shipshaw sur la route Coulombe. Zoné blanc. Line Gagné, 321-1165 ou 662-9877.  
**NOUVEAU**  
 1480, RUE SCOTT O. ALMA: Propriété à revenu 1 x 5.5 + 2 x 3.5 (14 700 \$ par an). Totale reliée en autoroute 2003, planches flottantes et de céramique. 24 heures demander pour visiter les locations. Inf.: Line Gagné, 321-1165.  
**NOUVEAU**  
 2233, Stanley, Jonquière (coin Stanley, boul. du Royaume) Terrain de 379 068, 89 pi<sup>2</sup> avec entropôt.  
**TRES NEGOCIABLE FAITES VOTRE OFFRE**  
**Suzanne Gauthier**  
 481-1819  
 cell.: 720-1671  
**60, CH. DES PATRIOTES, SAINT-MONIQUE:** Superbe résidence en bois rond, vue exceptionnelle sur le lac Saint-Jean, piste cyclable, motoneige, immense terrain boisé, vous serez enchantés. Inf.: Suzanne Gauthier, 481-1819, 720-1671 cell.  
**1080, RUE GILBERT, LABRECQUE:** Belle propriété avec grandes pièces et grand terrain. A voir! Inf.: Suzanne Gauthier, 481-1819, 720-1671 cell.  
**IMPECCABLE**  
 381, DEPAULLE, ALMA: Bâtisse 32x44, revêtement de plancher de bois et céramique, 4 c.c., 2 salles de bain, terrain aménagé, galerie et patio de béton. Inf.: Roland Chouinard, 690-5986.  
**BORD DE L'EAU**  
 MAGNIFIQUE MAISON: située au 100, lac des Bouleaux, Sainte-Monique, bord de l'eau, garage, spa, armoires en frêne, endroit de villégiature, 212 000 \$.  
**BORD DE L'EAU**  
 SPLENDEUR ET UNIQUE: Construite en 2006, directement au bord du lac Kénogami, avec vue exceptionnelle. Un rêve à réaliser.  
**VOTRE PROPRIÉTÉ DEVRAIT ÊTRE ICI!**  
**OFFRE EXCLUSIVE**  
 En collaboration avec la Banque Nationale  
 GRATUIT : 8 MOIS D'HYPOTHÈQUE + GARANTIE RÉSIDENTIELLE (2 ans)  
**BANQUE NATIONALE DU CANADA**  
**ROYAL LEPAGE**  
 SAGUENAY-LAC-ST-JEAN  
 Courtier Immobilier Aggréé  
 Voir détails sur notre site. Certaines conditions s'appliquent.



### 320 Animaux

**Garderie d'animaux AMIMAX**  
Grand enclos intérieur, parcs de jeu extérieur, échangeur d'air, tonte, toilette. Tél.: 668-4917.  
Schnauzer nain, mâle, âgé de 2 ans, non opéré, prix à discuter. Cause: déménagement. Tél.: 480-4106.

### 365 Bois de foyer

Bouleau vert, fendu, livré. Pour information. Tél.: 343-2569, 480-8055 (Nadine).

### 385 Piscines

**PISCINES**  
Grande liquidation 30 mai au 16 juin à l'achat de votre piscine, obtenez 675\$ d'équipement gratuit, rondes et ovales, thermopompes, financement et installation. Piscine Escompte Plus. Tél.: 662-4070.

**SPAS**  
Fonctionnent 110 volts, portatifs et durables, et ce à une fraction du coût d'un spa conventionnel, à partir de 1999\$. Piscines Escompte Plus. Tél.: 662-4070.

### 392 Marché aux puces

**Antiquités**  
Marché aux Puces. Jeudi au dimanche, 9h00 à 17h00, 171, St-Joseph, Alma. Tél.: 480-1317, 668-8978.

### 397 On demande

**Achetez champignons**  
Achetez récolte de morille ou champignon forestier. Tél.: 590-7206, 545-5011 poste 2038.

### 403 Garderies

Garderie en milieu familial, éducatrice diplômée avec expérience, stimulant, encadré, sécuritaire, menu santé, début juillet. Marylene 480-2551.  
J'offre mes services pour garder des enfants 0-5 ans, à mon domicile. Tél.: 668-5578.  
Milieu familial, "Le Chat Botté", stimulant, éducatif, près hôpital, places disponibles, 20\$/jour, reçus. Tél.: 480-3821, 669-0795.  
Nouvelle garderie en milieu familial, secteur Delisle, 20\$/jour avec reçus, encore quelques places disponibles. Tél.: 480-4878, 321-1204.

### 422 Co-voiturage

Recherche personne pour faire du co-voiturage, pour partager le transport, lundi au jeudi, Alma/Jonquière/Chicoutimi, départ 7h30 retour 16h00. Tél.: 487-4960 (cell), 769-3286 (soir), 699-0166 (jour) Linda.

### 424 Astrologie/occultisme

40 ans d'expérience, Justine, Claudette et Francine nous sommes clairvoyantes, Tarotiques et Numérologues depuis le début des années 60, nous avons atteint un niveau d'expérience supérieur à toutes concurrences. Nos 40 ans de pratique feront en sorte que vous serez guidés avec précisions vers le bonheur assuré. Découvrez la vérité sur votre avenir concernant la santé, l'amour, l'argent, la naissance, les voyages. Cet appel pourra changer votre vie. 3,79\$/min 7 jours 24 H (temps gratuit) 1-900-451-5276

Avez-vous déjà fait face à la vérité des prophéties? Faites moi confiance et vous frissonnez. Je connais votre passé, futur et présent. 18-3,99\$/min. 1-900-451-9602 Visa/Mastercard, 1-866-752-7779. www.karonnannazamort.com

### 424 Astrologie/occultisme

45 ans d'expérience avec Justine, 48 ans d'expérience: Claudette, 44 ans d'expérience: Francine. Nous sommes clairvoyantes, tarotiques, numérologues. Vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions, santé, amour, argent, 3,79\$/min. (temps gratuit). Tél.: 1-900-451-5276.

Amour, Argent, Santé, nos célèbres voyants sont les étoiles qui vont éclairer votre futur. Alain, Louise, Hélène...vous attendent au 1-900-548-3000 (2,89\$/mn) Bell Mobilité faites le #2555

Angèle, voyance 95% de réussite, je ne pose aucune questions. 1-900-548-0044 (2,90\$/mn)

Bérengrère, médium de mère en fille, révélations immédiates. Tél.: 1-900-548-0011 (2,90\$/mn)

Connexion Médium le seul regroupement des vrais médiums au Québec! Spécial 2,59\$/min. 1-866-963-3486, 1-900-528-9000 #283647 (bell mobilité) www.connexionmedium.ca

### 424 Astrologie/occultisme

Esméralda, voyante médium, vu à la TV et dans la presse. Tél.: 1-900-548-0055 (2,90\$/Min)

Jo Soleil, équipe de voyants reconnus avec pour mission de vous guider sur le chemin le plus court menant au bonheur, à la paix du cœur et de l'esprit, expérience de 15 ans...laissez-nous vous conseiller pour 2008! 1-900-451-8883 à 3,99\$/min. 18 ans+ ou par carte de crédit au 514-724-6904 avec possibilité min. gratuite. Info qui est en ligne 514-724-6904. www.josoleil.com Nous engageons.

### 424 Astrologie/occultisme

La Clinique d'Ésotérisme et Mme Minou. Tel que vu à la télé: 1-900-561-1212, à 4,89\$/min. Visa/Mastercard, composez le 514-768-2000 ou le 1-800-799-6395 à 2,59\$/min. (+taxes). Utilisateur de Bell mobilité faire le carré tarot(®) à 2,79\$/min. Horoscope gratuit et Concours au www.predictions2000.com Astro-Club ligne de voyance en direct 24 heures. Consultez des gens d'expérience au 1-900-830-6767 à 2,85\$/min. (+taxes).

### 424 Astrologie/occultisme

L'ÈRE DU VERSEAU Composez le 1-900-451-6675 avec un appel complet, vous aurez droit à 12 minutes gratuites! Des spécialistes de la voyance répondent à vos questions d'amour, d'argent et plus! 3,79\$/min. Nouveau Bell Mobilité seulement, faites le #re-ve ou (le carré +7383) à 2,99\$/min. 18ans+ pour découvrir la signification de vos rêves!

### 424 Astrologie/occultisme

Lisa, prenez en main votre destin, je ne pose aucune question. 1-900-548-0022 (2,90\$/mn)  
MEDIUM QUEBEC réunit les meilleures voyantes du Québec, reconnues pour leurs dons et la qualité de leur prédictions. écoutez-les! 1-866-503-0838, Bell Mobilité, faites le #carré4676

Voulez-vous en connaître plus sur les lignes de vos mains? Contactez Candide au Tél.: 343-3674.

PLACE ST-LUC  
1003-210624

**IMMEUBLE CONTACT**  
courtier immobilier agréé  
662-4000  
www.lesimmeublescontact.com  
BUREAU AU SAGUENAY: FAUBOURG SAGAMIE www.sia.ca

*Le contact c'est nous!*

**PRIX RÉDUIT:** Bâtisse commerciale avec équipement de restaurant, prix en bas de l'évaluation municipale. INF.: MADELEINE FORTIN, 662-8267.

**ALMA:** propriété bien rénovée, garage, piscine, grand terrain, clé en main. INF.: MADELEINE FORTIN, 662-8267.

**SAINT-LUDGER-DE-MILO:** 505, rue Lévesque, maison rénovée en grande partie et super garage de 20x36 sur dalles de béton. INF.: LUC TREMBLAY

**HEBERTVILLE**  
ALMA: Quartier recherché, résidence haut de gamme, garage, terrain aménagé, impeccable. INF.: MADELEINE FORTIN, 662-8267.

**ENTIEREMENT RÉNOVÉ**, situé près des services. INF.: MADELEINE FORTIN

**NOUVEAU**  
MÉTABETCHOUAN, 1747, RTE 169: Garage de carrossier super propre, chambre de peinture, salle de préparation, bureau, etc. INF.: LYNE GAUTHIER

**NOUVEAU**  
LUC TREMBLAY  
Agent imm. aff. 668-2248  
Cell.: 487-7447

**BÂTISSE COMMERCIALE ET RÉSIDEN- TIELLE:** Située au centre-ville, bon rendement. INF.: MADELEINE FORTIN, 662-8267.

**NOUVEAU**  
LUC TREMBLAY  
Agent imm. aff. 668-2248  
Cell.: 487-7447

**21, DES PINS, ALMA:** 4 portes, plus ent- pôt, plus local en location, en opération depuis environ 25 ans. INF.: LUC TREMBLAY.

**ALMA, 4 LOGEMENTS:** Très propre et bien entretenu, bon rendement, idéal pour investisseur. INF.: MADELEINE FORTIN

**CONSTRUCTION DE 1 AN SEULEMENT** Magnifique maison avec garage attache, sous-sol fini au complet, plancher de bois, céramique, plancher flottant, enfin un décor super qui saura vous plaire. INF.: LYNE GAUTHIER

**ST-LUDGER-DE-MILO:** 329, ch. du lac St-Ludger. Chalet habitable à l'année, construction 95, avec un grand terrain boisé, sur le bord du lac, baignade et pêche. INF.: LUC TREMBLAY.

**ALMA:** Bien situé, quartier résidentiel ST-GÉDEON Terrain en villégiature. INF.: Madeleine Fortin, 662-8267

**725, RUE GOYER O., ALMA:** Rénové au complet en 2001, terrain 70x100, super paysager, très intime. Piscine semi-couverte, remise, patio de pavé, beaucoup d'arbres et d'arbustes. INF.: LUC TREMBLAY.

**HEBERTVILLE 963, RANG 2:** Belle maison 1 1/2 étages avec 4 c.c., 1 bureau, belle luminosité, grand terrain de 53 820 pi car. avec 2 bâtiments secondaires. INF.: LYNE GAUTHIER

**ALMA, 456 SCOTT O.:** Maison près du centre-ville et de tous les services. INF.: LUC TREMBLAY.

**ALMA, 240, DE LA CROIX:** Unifamiliale 4 chambres, rénovée en 2005, terrain paysager, piscine, remise, clôture. INF.: LUC TREMBLAY.

**DESBIENS:** Maison de campagne située à 5 minutes de la ville avec 4 c.c., beau grand terrain avec vue sur la ville et les montagnes. INF.: LYNE GAUTHIER

**ROYAL LEPAGE**  
SAGUENAY-LAC-ST-JEAN  
Courtier immobilier agréé  
Franchisé indépendant et autonome de Royal LePage

**Un courtier à votre service!**  
**ALMA 668-3587** • Bureau, 2<sup>e</sup> étage, Plaza II 540, Sacré-Cœur Ouest, bureau 8

**1038, RANG 3, SAINT-NAZAIRE:** Maison 2 étages avec 1 petit logement en annexe avec garage 30x24, terrain 34 000 p.c. INF.: Gaëtan Simard, 668-0755.

**190 AUGER O., ALMA:** Belle propriété tout brique, bois franc, garage attache, beau terrain. INF.: Richard Simard, 818-0976.

**30, CHEMIN DES VACANCIERS, LABRECQUE:** Maison au bord du lac Labrecque, St-Léon, abri d'auto, terrain 125x320, poêle à bois, s.s. fini, 2 salles de bain, coin de tranquillité. INF.: Gaëtan Simard, 668-0755.

**1032, BOUL. AUGER EST, ALMA:** Maison 33'x38', 2 étages, 5 chambres à coucher, briques, terrain 12 000 pi2. INF.: Gaëtan Simard, 668-0755.

**2252, DE L'EMERAUDE, ALMA:** Bungalow, très propre, 3 chambres à coucher, sous-sol aménagé, abri d'auto avec terrasse, idéal pour première maison. INF.: Richard Simard, 818-0976.

**1520, DU PONT SUD, ALMA:** 2 logements avec garage, terrain 15 000 pi car., possibilité commerciale, très bel état, sous-sol fini. INF.: Gaëtan Simard, 668-0755.

**3671, DU PONT NORD, ALMA:** Super bungalow briques entièrement rénové, 25'x36', 3 ch. à coucher, entrée ext., sous-sol, terrain paysagé. Garage 18'x26'. INF.: Gaëtan Simard, 668-0755.

**875, PARÉ, ALMA:** Joli bungalow, très propre, 5 c.c., plancher bois franc, sous-sol aménagé, bien situé. A voir! INF.: Richard Simard, 818-0976.

**ALMA - 790, RUE PARÉ:** Bungalow ayant eu plusieurs rénovations, 4 c.c., secteur paisible, plancher de bois franc, céramique. Une visite vous plaira! INF.: LYNE GAUTHIER.

**269, RANG DES ÎLES:** Belle résidence de 1 3/4 étage, 4 c.c., vue sur le lac, accès au lac, près du golf, 50 000 pi car. de terrain. A voir! INF.: Richard Simard, 818-0976

**220, BOURASSA O., ALMA:** Bungalow brique 25x36, abri d'auto, garage 500 pi ca., piscine hors-terre, 5 c.c. Une visite s'impose. INF.: Gaëtan Simard, 668-0755.

**1495-1507, BEAUVOIR, ALMA:** Immeuble de 4 logements, 3 x 1 1/2 et 1 de 4 1/2 pièces, très propre, bien situé, bon investissement. INF.: Richard Simard, 818-0976.

**1185, RUE GAUTHIER OUEST, ALMA:** Bungalow brique 26x44, 5 c.c., remise 15x30, bien situé, piste cyclable, sentier motoneige. INF.: Gaëtan Simard, 668-0755.

**BANQUE NATIONALE DU CANADA**

**OFFRE EXCLUSIVE**  
En collaboration avec la Banque Nationale  
GRATUIT : 8 MOIS D'HYPOTHÈQUE + GARANTIE RÉSIDEN- TIELLE (2 ans)  
Voir détails sur notre site. Certaines conditions s'appliquent

**Offre jamais vue!**  
**KIT TOUT INCLUS**  
• Téléphone satellite 9505A neuf garanti 1 an  
• 1 batterie 1900 mAh  
• Etui de cuir  
• Chargeur 110 V (maison) avec tous les adaptateurs internationaux

**MEILLEUR PRIX GARANTI!**  
**1595\$**  
9115, boul. Talbot Chicoutimi 696-0506  
612, boul. Marcotte Roberval 275-0606

**Téléphone satellite**  
**BONUS**  
**MALLETTE PELICAN GRATUITE**  
d'une valeur de **85\$**  
VENDEUR AUTORISÉ  
**INFOSAT COMMUNICATIONS**

**1-800-769-4355**  
www.cellulairechic.com

Le Lac-St-Jean Le 7 juin 2008 page 37



#### 436 Informatique

**A acheter, vendre, configurer et réparer, service régional à domicile. Informatique Girard enr.**  
Tél.: 662-7506, 541-1242.

Ordinateurs: neufs et usagés, réparation, virus, installation Windows. 10 ans d'expérience. ADG Informatique.  
Tél.: 668-6109  
www.chez.com/adginfo

#### 442 Construction/rénovation

**PLASTRAGE, peinture Adex, estimation gratuite.**  
RBO 83246447-27.  
Tél.: 487-5923.

#### 482 Offres de services

**CASIER JUDICIAIRE?** Faites-le disparaître pour voyager, nouveaux emplois, tranquillité d'esprit et plus. Centre du Pardon National est un service primé à travers tout le pays. Appelez: 1-866-242-2411 ou www.nationalpardon.org

Effacez votre casier judiciaire. Votre vie est affectée par ce casier. Vivez une vie normale. Le Pardon et la levée d'interdiction d'entrée aux USA 1-800-298-5520 www.canadianpardons.ca

**Travaux de peinture** et petites réparations de plâtre. 20 ans d'expérience. Prix abordable. (R.B.Q. 8318-9266-17)  
Tél.: 669-8685, 668-3957 Jean-Yves.

**SCIERIE** à partir de 3495\$. Convertissez vos billes en bois de charpente de grande valeur avec votre propre scierie portative Norwood. www.scieriesnorwood.ca/400q Information gratuite: 1-800-408-9995, poste: 400-QN.

**TEL-AIDE**  
Lac-St-Jean  
695-2433  
1851/2094837

**4 MAISONS mobiles à vendre**  
dont trois de 14X70 et une de 14X60.  
14 995 \$ chaque.  
Appelez:  
Le Géant Motorisé au 672-4744.

**Meubles MG**  
MATELAS NEUFS 54"  
à partir de 219\$  
VENTE ET ACHAT DE MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS USAGÉS  
349-5055 Cell.: 668-9537  
Message: danduch@cgocable.ca  
1670, route 169  
Métabetchouan-Lac-à-la-Croix

**Voyez 85 véhicules usagés EN LIQUIDATION**  
www.lacstjean.com  
Section automobile

#### 482 Offres de services

**REBRANCHEMENT TELEPHONIQUE TEMBO!** Nous offrons un service téléphonique prépayé, des taux interurbains compétitifs, sans dépôt ni enquête de crédit. Rabais pour application en ligne  
www.tembo.ca  
1-877-468-3626

#### 510 Agence de rencontres avec permis

Le Réseau Rencontre Qui Fesse! Devenez membre gratuitement au 514-761-5252. Promotion on double les blocs de temps pour 25\$ au 1-900-643-1111. Rencontre instantanée par cellulaire faites le dièse + amie (# + 2643) à 0.89/min. Messagerie texte(SMS) envoyer RRF dans un nouveau message au 66 000 Chat, webcam et concours au www.lereseaurencontre.com Du direct osez en composant le 1-900-830-9900 à 2.45\$/min. pour 10 minutes. Achat par carte de crédit faites le 1-800-571-3999

Pour des rencontres inspirantes, fini l'ennui, du direct Bell mob. faites carré 7393 (#7393) 2.29\$/minute ou des histoires faites le 1-514-976-3999, 6.95\$ l'appel 18+.

**UNIQUE:** Dialogues et rencontres directes. Les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Abonnez-les à la mobilité, faites le #carre6969 sinon 1-866-552-8505

#### 580 Occasions/propositions d'affaires

Groupe Matic, toujours numéro 1, vous offre des routes de distributrices automatiques exclusives, établies, rentables, garanties. Mise de fond minimum, rendement maximum. Financement disponible. 1-866-941-8916

The UPS Store-Occasion de franchise disponible. Joignez-vous au plus grand réseau de centres locaux de services aux entreprises du Canada. Infos. www.theupsstore.ca ou 1-800-661-6232

#### 585 Services financiers

Propositions: réglez vos dettes en un paiement par mois, personnel ou commercial, cartes de crédit, impôts, Hydro, etc. 7/7 jours, 8h à 20h. Gestion en comptabilité Lemieux, sans frais: 1-866-687-2496.

#### 605 Emplois divers

**ATTENTION ÉTUDIANTS ET ADULTES!!!** Vends nouveaux produits dans ton secteur et fais-toi beaucoup \$\$\$ pour acheter ce que tu veux. Gérants d'équipes recherchés. Possibilités levées de fonds. (514) 277-0083, 800-561-2395

Besoin immédiat d'évaluateurs mystères sérieux, ayant accès à internet. Appliquez au www.experienceexchange.com ou au 450-244-8957 ou 418-847-9606

Recherche jardinier, temps partiel pour entretien résidentiel fleurs et plantes en pots. Travail idéal pour personne retraitée. Salaire minimum. Tél.: 669-0212.

#### 692 Gardiennes demandées

Rechercher gardienne 15 ans et+, pour 2 enfants, libre en tout temps, secteur Naudville, Delisle. Tél.: 668-2214.

Recherchons femme non-fumeuse adorant les enfants pour en garder 2 à notre domicile 2 à 3 jours/semaine. Tél.: 480-1031.

#### 910 Motos à vendre

Harley Davidson 1340, 1995, Soft Trail Custom, 47000 km, très propre, 9000\$ négociable. Tél.: 321-1340.

Motocross pour enfant Suzuki DS-80, 1996, bon état, 895\$ négociable. Tél.: 480-3865.

Scooter Yamaha BW's 2006, 6200 km, parfaite condition, 1800\$ négociable. Tél.: 344-4382, 487-2713.

#### 925 Roulotte/vente roulotte/motorisé

Fifthwheels 28.5' Bonair 1998, annexe-double, salon, cuisine, armoires blanches, beaucoup fenestration et rangement, toute équipée, lit Queen, très propre, n'a pas voyagé, 23450\$ négociable. Tél.: 480-3806 soir et fin de semaine.

Fifthwheels Laredo 2006, 26', comme neuve, annexe-double, 3 lits superposés enfant, toute équipée, sallette incluse, 25750\$ négociable. Tél.: 321-1340.

**L'AMBASSADE**  
Jésus lui dit: Si tu veux être parfait va, vends ce que tu possèdes, donne-le aux pauvres, et tu auras un trésor dans les cieux. Puis viens, et suis-moi. Après avoir entendu ces paroles. Le jeune homme s'en alla tout triste; car il avait de grands biens. (Matt. 19.21-22.)

Qui est ton maître?  
L'argent, l'alcool, le sexe, la religion? C'est ce qui te contrôle.  
Comme le jeune homme riche sommes nous attaché à l'argent ou à quelque chose d'autre au point que cela devient plus important que le Seigneur Jésus Christ lui-même, ou que la vie elle-même?  
Nous connaissons l'histoire de l'ancien ami de coeur de Julie Couillard. Celui-ci par cupidité emprunta une grosse somme d'argent de certains motards dans le but évident de la faire fructifier. Les choses n'allant pas comme espérées il se trouva en très mauvaise situation à un point tel que la seule issue possible à ses yeux fut le suicide tellement la pensée de faire face à ses débiteurs lui semblait impossible. L'argent était-il vraiment si important?  
Dieu connaît chacun de nous et il pourvoit à tous nos besoins. Venons à lui avec confiance pour nos besoins de cette vie et mieux pour la promesse de la vie éternelle.  
Cherchez premièrement son royaume et sa justice, et tout cela (tout le reste) vous sera donné par-dessus. (Matt. 6.33.)  
Celui ou celle qui a le désir de partager simplement la parole de vérité peut se présenter le vendredi entre 19 h et 21 h au 2285, av. du Pont Sud, Alma.

**RÉSIDENCE MAURICE-GAGNON**  
Une maison où il fait bon vivre!  
1 chambre LIBRE IMMÉDIATEMENT  
CLIENTÈLE AUTONOME PRIX COMPÉTITIFS  
400, BOIVIN O., ALMA • INF.: 668-9280

#### 925 Roulotte/vente roulotte/motorisé

Fifthwheels Terry 29.5', 1992, salon dans le 'deck', chambre à l'arrière, toute équipée, 9600\$. Possibilité de dinette. Tél.: 720-4142, 347-3429.

#### 930 Remorques

Remorque fermée double-roues, 24', fifthwheels, 8000\$. Plate-forme 20' fifthwheels, 5500\$. Tél.: 720-6282.

Remorque 'trailler' 5'x8', 350\$. Tél.: 345-3081.

Spécial remorque (trailer) 4'x8', 800\$ taxes incluses. Grandeur sur mesures. Fabrication très robuste. Tél.: 345-2725, 487-6833.

#### 940 Tracteurs/machinerie agricole

Générateur commandé sur prise de force (P.D.F.) de 27 Kw sur remorque. Tél.: 543-5410.

Tracteur 45 HP, 2006, 200 heures, 4x4, avec 'loader' et pèlerine, 315\$/mois. Tracteur 35 HP, 2006, 235 heures, 4x4, avec 'loader' et remorque 16 pieds, 296\$/mois, génératrice 20 KW 125 heures, diesel et insonorisée. Cause maladie financement disponible. Tél.: 418-750-7903.

Tracteur New Hollen 1999, 4x4 t.s., 110, inclus: souffleur, Berco 2002, 8', grappe extensible 12', pelle à gravier, fourche à palette, 44000\$ négociable. Tél.: 662-8993, 321-1340.

#### 945 Achat d'autos

RÉCUPÉRATION ET ACHAT DE VIEILLES AUTOS. -\$\$\$\$- Je remorque secteur Alma et les environs. Tél.: 668-7163.

#### 955 Pièces/accessoires

4 pneus d'été, 3 mois d'usage, P2-315/75R15 sur jante, pour Nissan, 480\$. Tél.: 349-8643 fin de semaine.

#### 980 Camions/camionnettes à vendre

Grand Vitar Suzuki 2001, 116500 km, 2.5 litres, 6 cylindres, vitres électriques, 4x4, 4 pneus d'été, 8500\$. Tél.: 662-4551, 662-4550 (soir).

Honda CRV 2002, automatique, 120000 km, garantie août 2008, 14995\$. Tél.: 668-4905, 662-0043.

Jeep Grand Cherokee Laredo 2000, 118000 km, tout équipé, pneus d'hiver sur jantes, excellente condition, 8500\$ négociable. Tél.: 662-0454.

#### 985 Autos à vendre

Dodge Caravan 1996, propre, bonne condition, 4 pneus d'hiver sur jantes, 3 litres, 263000 km, 1000\$. Tél.: 668-7298.

#### 985 Autos à vendre

Buick Allure 2008, 700 km, automatique, noire, 4 portes, tout équipé, garantie prolongée, pneus d'hiver sur jantes, cause vente: décès, payé 32800\$, laissé 29000\$ négociable. Tél.: 662-8993, 321-1340.

Chevrolet Cobalt LS 2007, 40800 km, fin de location septembre 2010, 260\$/mois, cause: travail extérieur. Tél.: 817-5879.

Dodge Caliber 2007, 9100 km, noire, propriétaire unique (dame âgée), balance garantie mai 2011 ou 100000 km, 14000\$. Tél.: 480-4199 (Anne), 662-2822 (Marc).

Echo 2003, 58600 km, manuelle, A/C, pneus d'hiver sur jante, garantie Prolongée PEA 20 novembre 2008 ou 100000 km, extra propre, 9400\$ une taxe. Tél.: 343-3151.

#### 985 Autos à vendre

Toyota Corolla 2000, manuelle, 140000 km, 5500\$ négociable. Accent GL 2004, manuelle, très propre, 5900\$. Tél.: 561-0541, 669-2075.

Subaru Impreza 2004, 60000 km, manuelle, 12950\$. Tél.: 668-4292, 720-9917.

Mazda Protégé 5, 2002, 85000 km, prix à discuter. Tél.: 718-0477.

#### 995 Avis de décès

**M. Fernand Tremblay**  
Les membres de la famille de M. Fernand Tremblay, fils de

feu M. Hector Tremblay et de feu dame Emma Villeneuve, époux de dame Marie-Anne Claveau, ses enfants: Régis (Chantal Simard), Cécile (Marcel Bergeron), Jean (Isabelle Gilbert) et Nathalie (Dany Lalancette), ses petits-enfants: Maxime, Jean-Julien, Pierre, Michel, Nicolas, Gabriel, Guillaume, Jonathan, Sylvain, Jeffrey, Tyson, Aiden, Michael, ses filles: Marjolaine Villeneuve, Claude Claveau, Rose-Aline Tremblay, Brigitte Claveau et Jean-Julien Tremblay, ses frères et sœurs: feu Armand (Thérèse Tremblay), feu Vincent (Réjeanne Tremblay), feu Léopold (Aurore St-Jean), feu Thomas-Eugène (Thérèse Dallaire), Marcel (Jocelyne) et Ghislaine, ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Joachim (feu Adrienne Gagnon), feu Henri (feu Eliette Gauthier), feu Thomas-Louis (feu Marguerite Langlais, Madeleine Martel), Jules (feu Jeannine Tardif, feu Camille Harvey), feu Camil (Jeannine Bussière) remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie de M. Fer-

**Résidence funéraire Lac St-Jean**  
Un nom. Une réputation.  
À chaque étape de votre vie, il y avait quelqu'un d'important à vos côtés: vos premiers pas, votre première journée d'école. La perte d'un être cher fait partie de ceux-là.

**Marc Richard**  
DIRECTEUR GÉNÉRAL

**Siège social:**  
611, chemin du Pont Taché, Alma  
Hébertville:  
410, rue Turgeon, Hébertville

**668-8409 (bur.)**  
668-9200 (téléc.)  
courriel: refulsj@al.cgocable.ca

Consultez les avis de décès mis à jour tous les jours au:  
**www.residencefunerairielacstjean.com**

**Dilla Beauvoir d'Alma**  
RÉSIDENCE POUR PERSONNES AUTONOMES RETRAITÉES ET PRÉRETRAITÉES  
Profitez de notre **PROMOTION ESTIVALE!**  
ENTREZ DANS VOTRE NOUVEL APPARTEMENT AVANT LE 1<sup>er</sup> SEPTEMBRE  
**OBTENEZ 1000\$\***  
Depuis l'ouverture de la résidence en 1992, nous sommes toujours **#1**  
Qualité du service  
Personnel compétent et qualifié  
Appartements d'une grandeur supérieure à la moyenne  
Salle à manger ouverte 24 h  
Nourriture équilibrée  
Prix très compétitifs  
Chapelle  
Salon de coiffure SUR PLACE  
Bureau de médecin SUR PLACE  
Venez comparer et découvrir pourquoi Ici vous êtes chez vous!  
1000, av. Beauvoir, Alma  
Pour réservation: **MANON SIMARD (dir. générale)** ou **ISABELLE ALLARD** **668-6852**



rand Tremblay de l'Ascension autrfois de St-Henri de Tillion décédé le 27 mai dernier à l'âge de 78 ans. Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean



**Mme Adrienne Lajoie Baron**  
Les membres de la famille de Mme Adrienne Lajoie, fille de feu M. Albert Lajoie et de feu dame Marie Bouchard, épouse de feu M. Richard Baron, ses enfants: Marc (Patricia Boivin), Jeannot (Madeleine Leblanc), feu Jean, Francine (Léo-Paul Frigon), Céline, Martine (Mario Audet), Ginette (Richard Robichaud), Nicole, Renald (Guyline Claveau), Daniel (Chantale), Diane (Louis-Philippe Vaupotic) et Lisette (Jean Hudon), ses petits-enfants: Pascal et Audrey Baron; Marie-Hélène, Jean-François et Guillaume Baron; Majorie et Joelle Fortin; Isabelle et Catherine Audet; Mathieu et Simon Lavoie; Stéphanie Leblanc; Marie-Pierre Baron; Mélissa Baron; Véronica, Alexandra, Louis-Alexandre et Jonathan Baron Vaupotic; Gabrielle et Marie-Eve Hudon; ses arrière-petits-enfants: Aïla, Aurélie, Thomas, Victor, Lou et Elliott. Elle était la sœur de: feu Rose-Hélène (feu Armand Bilodeau), feu Lorenzo (feu Marie-Paule Martel), feu Joseph-Albert (feu Rita Turcotte), feu Adrien (feu Colette Roux), feu Lucien, Sr. Yvette, Mariette (Jean-Paul Tremblay), Marie-Marthe (feu Jacques Dumais) et Normand, son beau-frère et belles-sœurs de la famille Baron: feu Victorin (Kathleen Mathieson) et Huguette, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Adrienne Lajoie de Métabetchouan Lac-à-la-Croix autrfois d'Alma décédée le 27 mai 2008 à l'âge de 87 ans. Direction funéraire: Rés. Fun. L St-Jean.



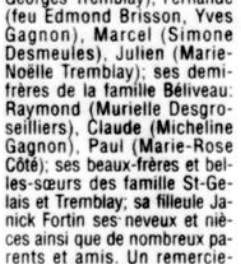
**M. Maurice Simard**  
Les membres de la famille de M. Maurice Simard, fils de feu M. Adélard Simard et de feu dame Emilia Côté, époux de feu dame Carmen Simard, ses enfants: Raynald (Line Pelletier), Christian (Hélène Tremblay), Mario (Thérèse Harvey), Lina (Roger Bergeron), Gabriel, Daniel (Sonia Dufour), ses petits-enfants: Marie-Claude (Jean-François Simard), Frédéric (Josiane Gagnon), Karine Bergeron (Simon Laflamme), Joanie Bergeron (Michael Larouche), Samuel, David, Rosa-Lee, ses arrière-petits-enfants: Raphaëlle et Charles-Antoine. Il était le frère de: feu Rose Jean (feu Freddy Simard), feu Gertrude Jean (feu Aurèle Simard), feu Armand Simard (Rachel Savard), feu Florence Simard (feu Albert Munger), feu Rita Simard (feu Jean-Paul Lapointe), feu Charles Simard (feu Céline Gaudreault), feu Arthur Simard (feu Rose-Ange Simard). Il était le beau-frère de: feu Cécile (feu Louis-Henri Gagné), Béatrice (feu Benoît Ouellet), feu Madeleine (feu Léo-Paul Fortin), feu Yvonne (feu Patrick Tremblay), Marie-Anne (Léo Thériault), feu Léonce (Gracia Vaillancourt), feu Gabriel (feu Jeannine Lessard), feu Rosaria (feu Gaston Gagnon), feu Lucette (feu Marcel Thériault), Denise (Raymond Champigny), Marthe (Luc Richard), feu Rosaline (feu Robert Thériault), Jean-Guy, Clément (Margaret Gauthier), feu Claudette (Laval Gagnon), Bernadette (Raymond Martel), Olivier (Réjeanne St-Pierre), Lise (Jean-Claude Larouche) et Joachim remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Maurice Simard d'Hébertville autrfois d'Alma décédé le 28 mai dernier à l'âge de 77 ans. Direction funéraire: Rés. Fun. L.S.J.



**M. Michel Guérin**  
Les membres de la famille de M. Michel Guérin, fils de M. Lévis Guérin et de dame Rita Voisine, ses filles: Andréa et Nadya (François Belley), son petit-fils Samuel Belley; ses frères et sœurs: Dany, Gervais (Marie-Josée Thériault), Bruno (France Harvey), Mona, Sonia, Suzann et Line remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Michel Guérin d'Hébertville décédé le 25 mai dernier à l'âge de 50 ans. Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.



**M. Rosaire Fortin**  
Le 27 mai 2008, est décédé à l'Hôtel-Dieu d'Alma, à l'âge de 79 ans et 8 mois, M. Rosaire Fortin époux en 1<sup>re</sup> noces de feu Mme Marguerite St-Gelais et en 2<sup>e</sup> noces de Mme Madeleine Tremblay et fils de feu M. Charles-Henri Fortin et de feu Mme Rose-Alba Lemieux, demeurant au 110, Rue Label, Alma. La famille a accueilli les parents et amis au Complexe funéraire Bérubé & Fils, réseau Dignité 620 boul. Dequen N, Alma le vendredi le 30 mai 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi le 31 mai 2008, jour des funérailles, le salon a ouvert à 9 h. Le service religieux a eu lieu le samedi 31 mai 2008, à 11 h 45 à l'église St-Joseph d'Alma et l'inhumation s'est faite au cimetière St-Sacrement. Outre son épouse Mme Madeleine Tremblay, il laisse dans le deuil ses enfants: André (Lorraine Blanchette), Claudette; ses petits-enfants: Pascal et Audrey Fortin, Jean-François et Cindy Bergeron; la fille de son épouse: Lise Boily (feu Gaston Tremblay, Julien Bouchard); les petits-enfants de son épouse: Patrice, Marc, Nathalie et Isabelle Tremblay; les arrière-petits-enfants de son épouse: feu Kim, Maxime et Karl-Eric Tremblay, Marie-Pier et Alexandre Maltais, Nicolas Simard-Tremblay; ses frères et sœurs de la famille Fortin: feu Léopold (feu Fernand Neron, feu Marie-Blanche Michaud, Marguerite Gagnon), feu Marie-Stella (feu René Larouche), Gilberte (feu Normand Fortin), Claire (Louis-Georges Tremblay), Fernande (feu Edmond Brisson, Yves Gagnon), Marcel (Simone Desmeules), Julien (Marie-Noëlle Tremblay); ses demi-frères de la famille Béliveau: Raymond (Murielle Desrosiers), Claude (Micheline Gagnon), Paul (Marie-Rose Côté); ses beaux-frères et belles-sœurs des familles St-Gelais et Tremblay: sa filleule Janick Fortin ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Un remerciement particulier au personnel du 5<sup>e</sup> étage de l'Hôtel-Dieu d'Alma pour les bons soins prodigués ainsi que toutes les personnes proches qui l'ont accompagné dans l'épreuve. Pour rendre hommage à M. Rosaire Fortin visitez le site [www.honneur-memoires.com](http://www.honneur-memoires.com). Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Maison Soli-Can (300, boul. Champlain Sud, Alma (Québec) G8B 5W3 Soins: 662-7972 Tél: (418) 662-8306). La famille tient à remercier sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par visite au salon, offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, assistance aux funérailles ou de toute autre manière que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. DIRECTION DES FUNÉRAILLES: Complexe funéraire Bérubé & Fils. [www.dignitequebec.com](http://www.dignitequebec.com) Pour information 662-6576, télécopieur 662-3132, courriel: info@berubeetfils.com.



**Mme Gaétane Jean 1944-2008**  
Les membres de la famille de Mme Gaétane Jean originaire d'Alma, demeurant à Montréal depuis 1964, fille de M. Lorenzo Jean et de Mme Aurore Dery, soit ses enfants: Jean (Christiane) et Josée (Sylvain), ses petits-fils: Xavier et Antoine, ses frères, ses sœurs, Rose-Ange, Ernest, Gisèle, Hermance, André, Robert, Marielle et Luc, neveux et nièces ainsi que parents et amis remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Gaétane Jean. Le service religieux a été célébré lundi le 19 mai 2008 en l'église Ste-Claire de Montréal. Ceux qui désirent faire un don peuvent le faire à la Société Canadienne du Cancer



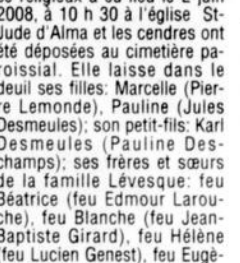
**Marie-Joseph Gagnon**  
Le 25 mai 2008, est décédée à l'Hôtel-Dieu d'Alma, à l'âge de 87 ans et 2 mois, Madame Marie-Joseph Gagnon épouse de feu M. Maurice Martin, demeurant à la résidence le Bruno de St-Bruno, autrfois d'Alma. La famille a accueilli les parents et amis au Complexe funéraire Bérubé & Fils, réseau Dignité 620 boul. Dequen N, Alma le mardi 27 mai 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Mercredi, le 28 mai 2008, jour des funérailles, le salon a ouvert à 9 h. Le service religieux a eu lieu le mercredi 28 mai 2008, à 10 h 30 à l'église St-Sacrement d'Alma et les cendres ont été déposées au Columbarium du Complexe funéraire Bérubé & Fils. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Alain, Carole (Yvon Chartrand), Andrée (Robert Langelier), Pierre, leurs petits-enfants: Joël, Frédéric (Sophie Tremblay), Jonathan (Marie-Pierre Vigneault); ses arrière-petits-enfants: Laurie, Amélie et Olivier; ses frères et sœurs de la famille Gagnon: feu Georgette (feu Georges Hamel), feu Gérard, feu Paul-Armand (feu Rita Gagnon), feu Gilbert (feu Colombe Plourde), feu Jeanne-Mance (feu Guy Simard), feu Rita (feu Roland Langevin), Thérèse (Raymond Baillargeon), Germain; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Martin: feu Joseph-Eugène (feu Bertha Fortin), feu Paul-Émile (Anne-Marie Côté), feu Hermel (feu Gilberte Boudreault), feu François (Rosa Fortin), feu Antoine (Juliette Bolduc), Georges (Cécile Neron), feu Jacques (Gaétane Belzile), feu Antoinette (feu Fernand Croft), Eliette (feu Jean-Baptiste Potvin), Raymond (feu François Ferland), feu Arthur (feu Marie-Paule Fortin); ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Maison Soli-Can (300, boul. Champlain Sud, Alma (Québec) G8B 5W3 Soins: 662-7972 Tél: (418) 662-8306). La famille tient à remercier sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par visite au salon, offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, assistance aux funérailles ou de toute autre manière que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. DIRECTION DES FUNÉRAILLES: Complexe funéraire Bérubé & Fils. [www.dignitequebec.com](http://www.dignitequebec.com) Pour information 662-6576, télécopieur 662-3132, courriel: info@berubeetfils.com.



**Mme Yvonne Tremblay**  
Le 31 mai 2008, est décédée à l'Hôtel-Dieu d'Alma, à l'âge de 73 ans et 4 mois, Mme Yvonne Tremblay épouse de M. Fernand Fillion et fille de feu Victor Tremblay et de feu Anésie Simard, demeurant au 2881 Ave du Pont N., Alma. La famille a accueilli les parents et amis au Complexe funéraire Bérubé & Fils, réseau Dignité, 620 boul. Dequen N, Alma le lundi 2 juin 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Mardi le 3 juin 2008, jour des funérailles, le salon a ouvert à 9 h. Le service religieux a eu lieu le mardi 3 juin 2008, à 10 h 30 à l'église Ste-Marie d'Alma et l'inhumation s'est faite au cimetière de Labrecque. Outre son époux M. Fernand Fillion, elle laisse dans le deuil ses filles: Martine (René Binette), Maryse (Eric Harvey); ses petits-enfants: Jonathan Gagnon, Josianne Fillion-Harvey; ses frères et sœurs de la famille Tremblay: feu Lorenzo (Gertrude Brochu), feu Joseph-Ernest (feu Julianna Côté), feu Charles-Henri (feu Thérèse Beaudry), feu Arthur (feu Marie-Ange Fillion), feu Léonce (Henriette Audet), feu Gabriel (Clémence Harvey), feu Rosa (feu Joseph Harvey); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Fillion; ses



**Mme Rita Lévesque Tremblay**  
Le 30 mai 2008, est décédée à la Maison Soli-Can d'Alma, Mme Rita Lévesque épouse de feu M. Lucien Tremblay, demeurant au 1000, Rue Gauthier, Alma. La famille a accueilli les parents et amis au Complexe funéraire Bérubé & Fils, réseau Dignité 620 boul. Dequen N, Alma le dimanche 1 juin 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi le 2 juin 2008, jour des funérailles, le salon a ouvert à 9 h. Le service religieux a eu lieu le 2 juin 2008, à 10 h 30 à l'église St-Jude d'Alma et les cendres ont été déposées au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses filles: Marcelle (Pierre Lemonde), Pauline (Jules Desmeules); son petit-fils: Karl Desmeules (Pauline Deschamps); ses frères et sœurs de la famille Lévesque: feu Béatrice (feu Edmour Larouche), feu Blanche (feu Jean-Baptiste Girard), feu Hélène (feu Lucien Genest), feu Eugène (feu Jeanne-d'Arc Tremblay), feu Éloi (Marguerite Martel), feu Félix (Géraldine Paradis), feu Édouard (Rita Neron), feu Edgar, feu Gérard (feu Hélène Carrier), Marie-Anne (Benoît Dion), feu Albert; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Tremblay: feu Pierre (feu Jeanne-D'Arc Lavoie), Marie (feu Denis Doye), feu Roland, Lionel (Lucille Martel), feu Edgar (Lucienne Genest), Sylvio (Madeleine Provost), Noëlla (feu Lucien Martel); ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour rendre hommage à Mme Rita Lévesque visitez le site [www.honneur-memoires.com](http://www.honneur-memoires.com). Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Maison Soli-Can (300, boul. Champlain Sud, Alma (Québec) G8B 5W3 Soins: 662-7972 Tél: (418) 662-8306). La famille tient à remercier sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par visite au salon, offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, assistance aux funérailles ou de toute autre manière que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. DIRECTION DES FUNÉRAILLES: Complexe funéraire Bérubé & Fils. [www.dignitequebec.com](http://www.dignitequebec.com) Pour information 662-6576, télécopieur 662-3132, courriel: info@berubeetfils.com.



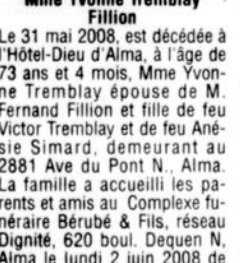
**M. Pierre Savard**  
La messe anniversaire de M. Pierre Savard, sera célébrée le dimanche 15 juin 2008 à 10 heures en l'église Saint-Sacrement d'Alma. Parents et amis(es) sont invités(es) à y assister.



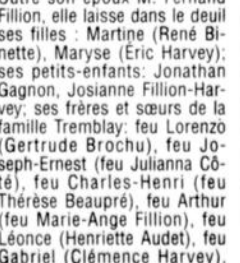
**Mme Yvonne Tremblay**  
Le 31 mai 2008, est décédée à l'Hôtel-Dieu d'Alma, à l'âge de 73 ans et 4 mois, Mme Yvonne Tremblay épouse de M. Fernand Fillion et fille de feu Victor Tremblay et de feu Anésie Simard, demeurant au 2881 Ave du Pont N., Alma. La famille a accueilli les parents et amis au Complexe funéraire Bérubé & Fils, réseau Dignité, 620 boul. Dequen N, Alma le lundi 2 juin 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Mardi le 3 juin 2008, jour des funérailles, le salon a ouvert à 9 h. Le service religieux a eu lieu le mardi 3 juin 2008, à 10 h 30 à l'église Ste-Marie d'Alma et l'inhumation s'est faite au cimetière de Labrecque. Outre son époux M. Fernand Fillion, elle laisse dans le deuil ses filles: Martine (René Binette), Maryse (Eric Harvey); ses petits-enfants: Jonathan Gagnon, Josianne Fillion-Harvey; ses frères et sœurs de la famille Tremblay: feu Lorenzo (Gertrude Brochu), feu Joseph-Ernest (feu Julianna Côté), feu Charles-Henri (feu Thérèse Beaudry), feu Arthur (feu Marie-Ange Fillion), feu Léonce (Henriette Audet), feu Gabriel (Clémence Harvey), feu Rosa (feu Joseph Harvey); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Fillion; ses



**Mme Yvonne Tremblay**  
Le 31 mai 2008, est décédée à l'Hôtel-Dieu d'Alma, à l'âge de 73 ans et 4 mois, Mme Yvonne Tremblay épouse de M. Fernand Fillion et fille de feu Victor Tremblay et de feu Anésie Simard, demeurant au 2881 Ave du Pont N., Alma. La famille a accueilli les parents et amis au Complexe funéraire Bérubé & Fils, réseau Dignité, 620 boul. Dequen N, Alma le lundi 2 juin 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Mardi le 3 juin 2008, jour des funérailles, le salon a ouvert à 9 h. Le service religieux a eu lieu le mardi 3 juin 2008, à 10 h 30 à l'église Ste-Marie d'Alma et l'inhumation s'est faite au cimetière de Labrecque. Outre son époux M. Fernand Fillion, elle laisse dans le deuil ses filles: Martine (René Binette), Maryse (Eric Harvey); ses petits-enfants: Jonathan Gagnon, Josianne Fillion-Harvey; ses frères et sœurs de la famille Tremblay: feu Lorenzo (Gertrude Brochu), feu Joseph-Ernest (feu Julianna Côté), feu Charles-Henri (feu Thérèse Beaudry), feu Arthur (feu Marie-Ange Fillion), feu Léonce (Henriette Audet), feu Gabriel (Clémence Harvey), feu Rosa (feu Joseph Harvey); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Fillion; ses



**Mme Yvonne Tremblay**  
Le 31 mai 2008, est décédée à l'Hôtel-Dieu d'Alma, à l'âge de 73 ans et 4 mois, Mme Yvonne Tremblay épouse de M. Fernand Fillion et fille de feu Victor Tremblay et de feu Anésie Simard, demeurant au 2881 Ave du Pont N., Alma. La famille a accueilli les parents et amis au Complexe funéraire Bérubé & Fils, réseau Dignité, 620 boul. Dequen N, Alma le lundi 2 juin 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Mardi le 3 juin 2008, jour des funérailles, le salon a ouvert à 9 h. Le service religieux a eu lieu le mardi 3 juin 2008, à 10 h 30 à l'église Ste-Marie d'Alma et l'inhumation s'est faite au cimetière de Labrecque. Outre son époux M. Fernand Fillion, elle laisse dans le deuil ses filles: Martine (René Binette), Maryse (Eric Harvey); ses petits-enfants: Jonathan Gagnon, Josianne Fillion-Harvey; ses frères et sœurs de la famille Tremblay: feu Lorenzo (Gertrude Brochu), feu Joseph-Ernest (feu Julianna Côté), feu Charles-Henri (feu Thérèse Beaudry), feu Arthur (feu Marie-Ange Fillion), feu Léonce (Henriette Audet), feu Gabriel (Clémence Harvey), feu Rosa (feu Joseph Harvey); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Fillion; ses



**Mme Yvonne Tremblay**  
Le 31 mai 2008, est décédée à l'Hôtel-Dieu d'Alma, à l'âge de 73 ans et 4 mois, Mme Yvonne Tremblay épouse de M. Fernand Fillion et fille de feu Victor Tremblay et de feu Anésie Simard, demeurant au 2881 Ave du Pont N., Alma. La famille a accueilli les parents et amis au Complexe funéraire Bérubé & Fils, réseau Dignité, 620 boul. Dequen N, Alma le lundi 2 juin 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Mardi le 3 juin 2008, jour des funérailles, le salon a ouvert à 9 h. Le service religieux a eu lieu le mardi 3 juin 2008, à 10 h 30 à l'église Ste-Marie d'Alma et l'inhumation s'est faite au cimetière de Labrecque. Outre son époux M. Fernand Fillion, elle laisse dans le deuil ses filles: Martine (René Binette), Maryse (Eric Harvey); ses petits-enfants: Jonathan Gagnon, Josianne Fillion-Harvey; ses frères et sœurs de la famille Tremblay: feu Lorenzo (Gertrude Brochu), feu Joseph-Ernest (feu Julianna Côté), feu Charles-Henri (feu Thérèse Beaudry), feu Arthur (feu Marie-Ange Fillion), feu Léonce (Henriette Audet), feu Gabriel (Clémence Harvey), feu Rosa (feu Joseph Harvey); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Fillion; ses

filles, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour rendre hommage à Mme Yvonne Tremblay visitez le site [www.honneur-memoires.com](http://www.honneur-memoires.com). Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Maison Soli-Can (300, boul. Champlain Sud, Alma (Québec) G8B 5W3 Soins: 662-7972 Tél: (418) 662-8306). La famille tient à remercier sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par visite au salon, offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, assistance aux funérailles ou de toute autre manière que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. DIRECTION DES FUNÉRAILLES: Complexe funéraire Bérubé & Fils. [www.dignitequebec.com](http://www.dignitequebec.com) Pour information 662-6576, télécopieur 662-3132, courriel: info@berubeetfils.com.



**M. Raymond Goderre**  
En mémoire de M. Raymond Goderre, fils de feu M. Jean-Baptiste Goderre et de feu dame Rose-Alice Gagné; époux de dame Rita Simard, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 15 juin 2008 à 10 h en l'église St-Sacrement d'Alma. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.



**M. Pierre-Eugène Tremblay**  
Il y a un an, tu nous quittais toi le mari, le père et le grand-père exceptionnel. Tu fus pour nous un modèle de patience, de pardon, de tendresse et d'amour. Tu es et resteras vivant au fond de nos cœurs. Continue de veiller sur nous tous. Ta famille. En mémoire de M. Pierre-Eugène Tremblay, fils de feu M. Albany Tremblay et de feu dame Lucie Simard, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 8 juin 2008 à 8 h 30 en l'église Ste-Marie d'Alma. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.



**Mme Jeanne-Ida Tremblay**  
La messe anniversaire de Mme Jeanne-Ida Tremblay fille de feu M. Emile Tremblay et de feu Dame Bernadette Bouchard d'Alma sera célébrée le dimanche 15 juin 2008 à 9h00 am en l'église de St-Cœur de Marie. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Complexe Funéraire Bérubé & Fils, réseau Dignité.

**1 an déjà**

Un an s'est écoulé, la peine au fond de nos cœurs s'est apaisée.

Nous garderons toujours de toi, de beaux souvenirs et de belles leçons de vie.

Veille sur nous, nous avons encore besoin de ta force spirituelle.

Ta famille et amis

La messe anniversaire de M. Pierre Savard, sera célébrée le dimanche 15 juin 2008 à 10 heures en l'église Saint-Sacrement d'Alma. Parents et amis(es) sont invités(es) à y assister.

**Don in memoriam**

**Un don de réconfort et d'espoir**

1 800 363-0063  
[www.fqc.qc.ca](http://www.fqc.qc.ca)

Fondation québécoise du cancer

**FABRICANT RÉGIONAL**

VENTE ET INSTALLATION • ESTIMATION GRATUITE  
EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE CONSEILLERS EXPERTS  
FENÊTRES 100% PVC • PORTES D'ACIER • PORTES PATIO • FENÊTRES HYBRIDES

**LES PORTES ET FENÊTRES**

**POLAIR3**

Qualité supérieure

979, av. du Pont Nord, Alma  
669-0000

**Présents depuis 3 générations**

Marc Bérubé  
Thanatologue  
Conseiller aux familles

Isabelle Bérubé  
Directrice  
Conseillère aux familles

Steeve Corneau  
Thanatologue  
Conseiller aux familles

**Dignité**

T 418 662-6576 | service 24 h  
620, boulevard Dequen Nord, Alma | [info@berubeetfils.com](mailto:info@berubeetfils.com)

1002/ 2134042





**Office municipal  
d'habitation  
de la Ville d'Alma**  
12, rue Saint-Joseph  
Alma (Québec) G8B 3E1  
Tél.: 662-6640 - Téléc.: 668-8785

## Offre d'emploi

L'Office municipal d'habitation de la Ville d'Alma (OMHVA) a pour mission de fournir un logement aux ménages à faible revenu de la ville d'Alma, de gérer divers programmes reliés au domaine du logement social et de promouvoir le développement social et communautaire. Il désire joindre à son équipe une personne intéressée à occuper le poste suivant :

### TRAVAILLEUR(EUSE) COMMUNAUTAIRE

Sous la supervision du directeur général, cette personne interviendra principalement dans le cadre du soutien communautaire en logement social. Elle devra notamment orienter les locataires vers les ressources existantes, s'assurer que chaque locataire reçoit les services appropriés, motiver les institutions et les organismes à porter une attention particulière aux locataires de l'OMHVA dans l'offre de leurs services. Elle exécutera ses tâches en étroite collaboration avec l'équipe de l'OMHVA. La clientèle à desservir est celle habitant l'ensemble des logements sociaux de type HLM de la MRC Lac-Saint-Jean-Est.

#### Sommaire des fonctions et tâches

- Découvrir les problématiques des locataires afin de leur venir en aide
- Informer, soutenir et référer les locataires vers les ressources appropriées
- Encourager et supporter les locataires à mettre collectivement sur pied des projets et actions qui répondent aux besoins de leur milieu
- Assurer la représentation de l'OMH auprès des locataires et des organismes sociaux du milieu
- Recherche des solutions devant être apportées aux problèmes observés
- Recueillir et transmettre aux personnes et organismes intéressés les données utiles à l'identification de problèmes sociaux vécus par les locataires
- Assurer le suivi des demandes d'informations qu'elle reçoit des locataires et de l'OMH
- Supporter les associations de locataires dans leur fonctionnement et leur mise sur pied
- Compléter les demandes de subventions selon les programmes disponibles pour la mise sur pied de projets visant l'amélioration de la qualité de vie des locataires
- Rédiger des rapports de ses interventions
- Assurer, lorsque requis de le faire, l'exécution de toute activité connexe qu'elle est raisonnablement en mesure d'accomplir, notamment défini dans le cadre de références du soutien communautaire et social

#### Exigences requises

- Posséder un DEC en Service social
- Posséder une automobile pour pouvoir se déplacer à l'intérieur du territoire de la MRC Lac-Saint-Jean-Est
- Démontrer beaucoup d'autonomie, d'ingéniosité et de créativité
- Être disponible à travailler selon un horaire variable de 35 heures par semaine en fonction des besoins des locataires et des activités
- Posséder au moins trois ans d'expérience en relation d'aide auprès de clientèles en détresse aux prises avec des problématiques diverses

**Salaires :** 15,77 \$ à 20,69 \$ l'heure, selon les qualifications et l'expérience.

**Durée du poste :** un an avec possibilité de prolongation.

Seules les personnes retenues seront contactées. Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante d'ici le : **18 juin 2008 à 12 h.**

**OMH DE LA VILLE D'ALMA**  
12, rue Saint-Joseph Sud  
Alma (Québec) G8B 3E1

**Mention : Concours - Travailleur(euse) communautaire**

**Vous vivez un deuil,  
vous sentez-vous isolé?**

Services offerts: Les Amis compatissants



## AVIS PUBLIC

140, rue St-Joseph Sud,  
Alma (Québec) G8B 3R1

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, greffier de cette ville, que lors de sa séance régulière tenue le 2 juin 2008, le Conseil municipal a adopté le

**RÈGLEMENT 138-2008**, ayant pour objet de modifier le règlement 201 concernant les ententes relatives à des travaux municipaux, décrétant les modalités du développement résidentiel de la Ville d'Alma et la taxation des terrains non construits au sein de ces lotissements.

AVIS PUBLIC est en outre donné que ledit règlement 138-2008 est actuellement déposé au bureau du greffier à l'hôtel de ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance pendant les heures de bureau.

Ledit règlement 138-2008 entre en vigueur le jour de sa publication, conformément à la Loi.

Donné à Alma,  
ce 5 juin 2008.

Jean Paradis, avocat,  
greffier.

0103/ 2452409

(deuil d'un enfant) tous les 2e mardi de chaque mois au presbytère St-Joseph (3e étage) à 19 h 30. Groupe d'entraide Colibri (deuil suite à la mort d'un proche) tous les 2e mercredi de chaque mois, sous-sol de l'église

## OFFRE D'EMPLOI

Joignez-vous à notre équipe dynamique, travaillez avec la mode masculine à son meilleur.

### CONSEILLER OU CONSEILLÈRE MODE

- 35 h / sem.
- Expérience requise

Communiquez le plus tôt possible  
avec Marie-Josée

au **662-3240**

ou par internet à

[lemercieralma@cgocable.ca](mailto:lemercieralma@cgocable.ca)

**LE MERCIER**

ALMA



## VENDEUR / LIVREUR Pour la région Alma et les environs



Old Dutch / Humpty Dumpty Inc., un des plus importants manufacturiers de grignotises nationales, connu notamment sous les prestigieuses marques de commerce Old Dutch et Humpty Dumpty, est à la recherche d'un VENDEUR / LIVREUR pour la région d'Alma et les environs.

VOUS DEVEZ POSSÉDER LE SENS DE L'ORGANISATION, LE SENS DES AFFAIRES, DE PLUS, LE LEADERSHIP NÉCESSAIRE POUR L'ATTEINTE DES OBJECTIFS, AIMER LES DÉFIS ET LES SURMONTER, POSSÉDER UN MINIMUM DE 2 ANS D'EXPÉRIENCE DANS LA VENTE, LA CONNAISSANCE ET/OU L'EXPÉRIENCE DE LA DISTRIBUTION EN PLUS D'ÊTRE UN EXCELLENT COMMUNICATEUR.

Vous devez posséder un **permis de conduire classe 5** et être en mesure d'offrir un service à la clientèle à la hauteur de la réputation des produits fabriqués par les Aliments Humpty Dumpty Inc.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, en indiquant le poste, par télécopieur au (514) 639-5419 ou par courriel à : [jpicaud@humptydumpty.com](mailto:jpicaud@humptydumpty.com)

Prière de ne pas téléphoner. Seulement les candidatures sélectionnées recevront un accusé réception.

2203/ 2453293

## Préposé aux bénéficiaires

**Gratuité  
scolaire**

CENTRES HOSPITALIERS  
ÉTABLISSEMENTS PRIVÉS  
CENTRES D'ACCUEIL ET D'HÉBERGEMENT

DÉBUT DES COURS  
25 AOÛT 2008

DURÉE  
870 heures  
(Incluant un stage de 150 heures)



FORMATION CONTINUE  
CÉGEP DE JONQUIÈRE

Pour information : 418 547-3672 (366)

## Mécanicien en fabrication

1605 heures (incluant un stage de 120 heures)

USINAGE  
INSPECTION  
DESSIN DE DÉTAILS  
ASSEMBLAGE  
REPRÉSENTATION TECHNIQUE

**Gratuité  
scolaire**

DÉBUT DES COURS  
29 septembre 2008

CONDITIONS PARTICULIÈRES\*

- ✓ Mathématique 526
- ✓ Physique 534

\*Mise à niveau offerte du  
11 août au 26 septembre 2008



FORMATION CONTINUE  
CÉGEP DE JONQUIÈRE

Pour information : 418 547-3672 (365)



## AVIS ET OFFRES D'EMPLOI

St-Sacrement, à 19 h 30. Grandir ensemble (personnes affectées par la mort d'un proche), les journées et les heures sont déterminées en fonction du groupe. Inf.: 668-8378.

## OFFRE D'EMPLOI

Résidence pour personnes retraitées est à la recherche d'un(e)

### AIDE CUISINIER(ÈRE)

Exigences requises :

- Cours de cuisine et expérience serait un atout
- Salaire selon convention
- Horaire variable entre 6 h 30 et 18 h 30 et une fin de semaine sur deux

Faire parvenir votre c.v. par télécopieur au : 418-669-2133

## Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

### Avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **treize jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionnée en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boulevard Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.**

| NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR                                                       | NATURE DE LA DEMANDE                                         | ENDROIT D'EXPLOITATION                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 9175-7997 Québec inc. SUSHI SHOP ALMA 1055, av. du Pont Sud Alma (Québec) G8B 2V7 | Addition (1) Permis de Restaurant pour (vendre) sur terrasse | 1055, av. du Pont Sud Alma (Québec) G8B 2V7 |

Dossier : 2 384 980

|                                                                                          |                               |                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|------------------------------------------------|
| Pierre-Yves Villeneuve LE CAFÉ DU CLOCHER 19, av. Saint-Joseph Sud Alma (Québec) G8B 3E2 | Addition (1) Bar sur terrasse | 19, av. Saint-Joseph Sud Alma (Québec) G8B 3E2 |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|------------------------------------------------|

Dossier : 1 253 665

Québec

## OFFRE D'EMPLOI

### ESTHÉTICIENNE

Nous recherchons une esthéticienne avec ou sans expérience.

Travail à temps plein.

Salaire et conditions à discuter.

Venez porter votre curriculum vitae au :

**CENTRE DE BEAUTÉ DE LA PLAZA PLAZA 1, ALMA**  
(voisin de Dollarama)



6, rue Tremblay,  
Hébertville-Station,  
Tél.: (418) 343-3961  
Téléc.: (418) 343-2349

### Municipalité d'Hébertville-Station

Aux contribuables de la susdite municipalité

### AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES CONCERNÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT SUIVANT :

RÈGLEMENT NUMÉRO 2008-05 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE CONSTRUCTION NUMÉRO 2004-06 EN VUE DE MODIFIER LA DÉFINITION D'ABRI D'AUTO.

AVIS EST, PAR LA PRÉSENTE, DONNÉ PAR LE SOUSSIGNÉ, SECRÉTAIRE-TRÉSORIER DE LA MUNICIPALITÉ DE HÉBERTVILLE-STATION :

QUE le Conseil de la Municipalité de Hébertville-Station, lors de l'assemblée régulière tenue le 20 mai 2008, a adopté en première lecture le projet de règlement identifié ci-haut;

QUE la modification du règlement de construction vise tout le territoire de la Municipalité de Hébertville-Station;

QUE le projet de règlement ne contient pas de dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire;

QUE le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du soussigné au 6, rue Tremblay, aux heures normales de bureau;

QU'une consultation publique sur ce projet de règlement aura lieu à l'hôtel de ville de Hébertville-Station, lors de l'assemblée régulière du Conseil le 7 juillet 2008 à 19h30, au cours de laquelle seront expliqués le projet de règlement et les conséquences de son adoption. Les personnes et organismes intéressés qui désirent s'exprimer sur le projet de règlement seront entendus à cette assemblée.

Hébertville-Station,  
ce 11e jour de juin 2008

Serge Martel  
Directeur général

0108/2454049

## OFFRE D'EMPLOI

Transcontinental

Lac-St-Jean

Quatrième groupe de presse écrite au Canada avec des revenus annuels près de 500 millions de dollars et environ 3000 employés, Médias Transcontinental S.E.N.C. est le plus important éditeur de journaux régionaux et communautaires au Québec et le second au Canada.  
Médias Transcontinental est à la recherche, pour son journal Le Lac-St-Jean, d'un (e) :

### INFOGRAPHISTE (2 postes) (surnuméraire)

#### PRINCIPALES RESPONSABILITÉS

Relevant du directeur de production, les principales responsabilités de l'infographiste sont de produire les annonces publicitaires et de faire la mise en page rédactionnelle.

De façon plus précise, il assume les autres responsabilités suivantes :

- faire de la saisie de textes;
- effectuer la correction des épreuves;
- toutes autres tâches connexes.

#### EXIGENCES DU POSTE

La personne recherchée :

- détient un diplôme d'études collégiales en infographie ou art graphique;
- possède deux (2) années d'expérience avec les logiciels graphiques tel que QuarkXpress, Illustrator et Photoshop;
- maîtrise bien les logiciels de création, animation (Flash) et mise en ligne des publicités à mettre sur Internet;
- possède des connaissances en photographie (un atout);
- démontre une capacité à travailler sous pression;
- est disponible et fait preuve de créativité;
- possède un excellent français écrit;
- est flexible et sait réagir rapidement aux événements.

Toute combinaison de formation et/ou d'expérience jugée équivalente sera considérée.

Les personnes intéressées par ce poste sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae soit par la poste à l'adresse suivante :

#### JOURNAL LE LAC ST-JEAN

100, rue St-Joseph Sud, local 01,  
Alma (Québec) G8B 7A6

À l'attention de Michel Dupont, éditeur  
ou par courrier électronique à  
michel.dupont@transcontinental.ca

Veuillez vous assurer de spécifier le titre du poste.

Prière de ne pas téléphoner. Les demandes seront traitées en toute confidentialité.

Médias Transcontinental favorise l'égalité des chances en matière d'emploi et d'avancement. La forme masculine désigne, lorsqu'il y a lieu, aussi bien les femmes que les hommes. L'emploi du masculin a pour but de faciliter la lecture du texte.

Seules les personnes retenues pour une entrevue seront appelées.

0103/2452878

## OFFRE D'EMPLOI

### CONSEILLER/CONSEILLÈRE EN MAIN-D'OEUVRE

SEMO

Saguenay-Lac-St-Jean inc.

Organisme à but non lucratif desservant les territoires Maria-Chapelaine, Domaine-du-Roy, Lac-St-Jean Est et Nord-du-Québec est à la recherche d'un conseiller ou d'une conseillère en main-d'œuvre pour le territoire d'Alma. Sous la supervision de la direction générale, le ou la conseillère en main-d'œuvre est responsable auprès de la clientèle des aspects reliés aux activités de développement de l'employabilité. Il ou elle est chargée d'intégrer en emploi les différentes clientèles (personnes handicapées, femmes, jeunes et hommes 45 ans +) et d'en assurer le suivi et le maintien en emploi.

Poste permanent : 21 heures par semaine

Salaire : selon la politique en vigueur

#### Exigences requises

Formation académique:

- BAC dans une discipline appropriée avec expérience pertinente
- BAC dans une discipline connexe avec expérience pourra compenser

Faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 18 juin 2007 à :

SEMO Saguenay-Lac-St-Jean inc.  
Poste de conseiller/conseillère en main-d'œuvre

1500, rue des Érables, suite 110  
Dolbeau-Mistassini Qc G8L 2W7

Par courriel : semodolb@bellnet.ca

Par télécopieur : (418)276-6617

2203/2453239



Coopérative de services à domicile  
**Lac-Saint-Jean-Est**

297, rue Turgeon, Hébertville

## AVIS DE CONVOCATION

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

La coopérative de services à domicile Lac-Saint-Jean-Est tiendra son assemblée générale annuelle

**LE LUNDI 16 JUIN 2008 À 19 h**  
**À LA SALLE PIÉKOUAGAMI**  
**DE L'HÔTEL UNIVERSEL D'ALMA**  
**COMPLEXE JACQUES-GAGNON**  
**1000, BOUL. DES CASCADES, ALMA**

Lors de cette rencontre vous aurez l'occasion de :

- Prendre connaissance des résultats de votre Coopérative.
- Procéder à l'élection de trois postes d'administrateur :

- 1 poste secteur centre;
- 1 poste secteur sud;
- 1 poste secteur nord, sud, centre.

#### Tirage de prix de présence pour les membres présents.

- Un grand prix comprenant une nuitée, souper table d'hôte et petit-déjeuner pour deux personnes à l'Auberge des 21 de La Baie;
- 2 crédits de 100.00\$ applicables sur les services de la Coopérative.

**Conférencière invitée :** Madame Chantale Roberge, directrice générale de la Coopérative de développement régionale sera présente pour vous entretenir du monde coopératif et des avantages de l'intercoopération.

*Un léger goûter vous sera servi.*



Afin de consolider son équipe, dans le cadre de sa restructuration, le restaurant le Bordelais est à la recherche de

### CANDIDATS EN CUISINE

qui souhaitent mettre à profit leur savoir-faire culinaire.

Vous possédez un diplôme en cuisine, ou d'une solide expérience, vous êtes responsable, autonome et vous avez un goût artistique

**Venez nous rencontrer afin de rejoindre notre équipe**

Salaire en fonction de vos compétences et avantages sociaux



Contactez Wilfrid Nicollon  
Hôtel Universel: 668-5261, poste 3353  
wilfrid@hoteluniversel.com

1103/2454675



# OFFRE D'EMPLOI

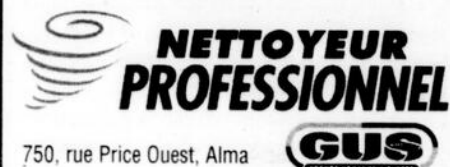
## Technicien en nettoyage après-sinistre

### Exigences :

- Avoir un permis de conduire valide
- Avoir un minimum d'un an d'expérience

Faites parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au :

662-6620



## Aux contribuables de la susdite municipalité

### AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES CONCERNÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT SUIVANT :

RÈGLEMENT NUMÉRO 2008-04 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 2004-04 EN VUE DE :

- Modifier les limites des zones 107 M, 109 R, 113 R et 112 P et les usages autorisés dans la zone 107 M;
- Modifier les usages autorisés dans les zones 114 M et 124 M;
- Modifier la définition de « cave ou sous-sol »;
- Modifier les dispositions sur les rives, le littoral et les plaines inondables, en conformité des dispositions du schéma d'aménagement de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est.

AVIS EST, PAR LA PRÉSENTE, DONNÉ PAR LE SOUSSIGNÉ, SECRÉTAIRE-TRÉSORIER DE LA MUNICIPALITÉ DE HÉBERTVILLE-STATION :

QUE le Conseil de la Municipalité de Hébertville-Station, lors de l'assemblée régulière tenue le 20 mai 2008, a adopté en première lecture le projet de règlement identifié ci-haut;

QUE la modification du règlement de zonage vise tout le territoire et plus particulièrement certaines zones de la Municipalité de Hébertville-Station, notamment :

- La zone 107 M située de part et d'autre de la rue Saint-Wilbrod entre les rue Saint-Jean-Baptiste et Duchêne;
- La zone 109 R située de part et d'autre des rues Simard et Chanoine-Gagnon, au sud de la rue Saint-Denis;
- La zone 113 R située de part et d'autre de la rue Duchêne;
- La zone 112 P située au sud de la rue Duchêne;
- La zone 114 M située de part et d'autre des rues Saint-Wilbrod, Deschêne et Saint-Pierre;
- La zone 124 M située de part et d'autre de la rue Saint-Wilbrod entre la rue Commerciale et la rivière Bédard.

QUE le projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire;

QUE le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du soussigné au 6, rue Tremblay, aux heures normales de bureau;

QU'une consultation publique sur ce projet de règlement aura lieu à l'hôtel de ville de la Municipalité de Hébertville-Station, lors de l'assemblée régulière du Conseil le 7 juillet 2008 à 19H30, au cours de laquelle seront expliqués le projet de règlement et les conséquences de son adoption. Les personnes et organismes intéressés qui désirent s'exprimer sur le projet de règlement seront entendus à cette assemblée.

Hébertville-Station, ce 11<sup>e</sup> jour de juin 2008

Serge Martel  
Directeur général

# OFRE D'EMPLOI

## ASSISTANTE DENTAIRE

Avec expérience  
(remplacement congé maternité)

Inf. : 662-2526  
ou envoyez votre c.v. au :  
490, av. du Pont Nord  
Alma G8B 5E6  
Att. : Michel Lemay



La Ville d'Alma informe tous les promoteurs ou propriétaires désireux de produire une demande d'approbation de principe pour un lotissement résidentiel ou commercial que les imprimés, requis pour une telle demande, sont disponibles au Service d'urbanisme, 715 rue Harvey, édifice de l'Hôtel de ville, Alma.

Les demandes devront être accompagnées des documents requis énoncés à l'article 4.5.5 du règlement No 201, incluant un chèque de mille cinq cent dollars (1 500,00\$) libellé au nom de « Ville d'Alma » lequel chèque sera remboursé au demandeur si ce dernier débute le développement qui lui aura été autorisé dans les délais prescrits audit règlement No 201, article 4.7.

À noter que la clôture de réception des demandes est fixée au **VENDREDI 20 juin 2008, à 16 h** et que, passé cette date, aucune demande ne pourra être prise en considération.

Conformément au règlement no 201, régissant les modalités du développement résidentiel, ne seront éligibles à de nouveaux lotissements que les projets s'inscrivant au sein de bassins de drainage ne nécessitant aucun investissement majeur en matière d'infrastructure municipale. Également, les projets devront être situés dans des zones compatibles, lesquelles incluent les secteurs de Delisle et de Saint-Cœur-de-Marie.

En outre, les promoteurs ou propriétaires terriens, dont les lotissements actuellement ouverts ne sont pas complétés à un minimum de 50%, ne pourront être considérés éligibles. De plus, la Ville d'Alma tient à préciser que le maximum de terrains qui sera admissible cette année sera environ de :

- Uni et bifamilial 132 terrains
- Maison en rangée 36 terrains
- Multifamilial 9 terrains

Enfin, il est à noter que tous promoteurs ou propriétaires terriens doivent s'attendre à défrayer un minimum de quatre-vingt pour cent (80%) des coûts totaux du développement.

Donné à Alma, ce 7 juin 2008

Denis Verrette, urbaniste  
et directeur du Service d'urbanisme

# AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie « LESSARD BUREAUTIQUE INC. », ayant son siège social à Alma, demandera au Registraire des Entreprises la permission de se dissoudre conformément aux dispositions de la Loi sur les compagnies.

Alma, ce 3<sup>e</sup> jour de juin 2008.

Me André Tremblay, notaire  
Procureur de la compagnie

0103/2454663



## Municipalité d'Hébertville-Station

Aux contribuables de la susdite municipalité

### AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES CONCERNÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT SUIVANT :

RÈGLEMENT NUMÉRO 2008-06, RÈGLEMENT SUR LES PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE DES PARCS D'ÉOLIENNES, ÉOLIENNES, INFRASTRUCTURES ET ÉQUIPEMENTS AFFÉRENT.

AVIS EST, PAR LA PRÉSENTE, DONNÉ PAR LE SOUSSIGNÉ, SECRÉTAIRE-TRÉSORIER DE LA MUNICIPALITÉ DE HÉBERTVILLE-STATION :

QUE le Conseil de la Municipalité de Hébertville-Station, lors de l'assemblée régulière tenue le 20 mai 2008, a adopté en première lecture le projet de règlement identifié ci-haut;

QUE ce projet de règlement vise tout le territoire de la Municipalité de Hébertville-Station;

QUE le projet de règlement ne contient pas de dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire;

QUE le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du soussigné au 6, rue Tremblay, aux heures normales de bureau;

QU'une consultation publique sur ce projet de règlement aura lieu à l'hôtel de ville de Hébertville-Station, lors de l'assemblée régulière du Conseil le 07 juillet 2008 à 19h30, au cours de laquelle seront expliqués le projet de règlement et les conséquences de son adoption. Les personnes et organismes intéressés qui désirent s'exprimer sur le projet de règlement seront entendus à cette assemblée.

Hébertville-Station, ce 11<sup>e</sup> jour de juin 2008

Serge Martel  
Directeur général

0103/2454060



# OFFRE D'EMPLOI

## CONSEILLER/CONSEILLÈRE EN MEUBLES

- Temps plein
- Expérience dans le domaine exigée.

Venez porter votre curriculum vitae au :

REX MEUBLÉS  
690, av. du Pont Sud,  
Alma

2403/2455940

## Local commercial à louer

Bien situé, endroit très achalandé

- Av du Pont Nord, Alma
- Idéal pour : coiffeuses, esthéticiennes ou autres

INFORMATIONS :  
662-6614

1803/2454008



# OFFRE D'EMPLOI

## Serveurs(euses)

Nous sommes à la recherche de serveurs(euses) pour notre restaurant d'Alma.

Travail à temps partiel, soir, fin de semaine et de nuit.

Apportez votre C.V. le mardi 10 juin 2008 entre 13 h et 15 h ou entre 20 h et 21 h 30

1803/2454977

## WAL-MART

### AVIS DE CORRECTION

En raison de circonstances imprévisibles, le téléviseur HD à écran à ACL 42 po (n° 501294), annoncé dans notre cahier publicitaire en vigueur jusqu'au 20 juin, ne sera pas disponible.

=====

Nous sommes désolés pour cet inconvénient.

0203/2453802



IL SE CACHE PEUT-ÊTRE CHEZ VOUS dans votre sous-sol, votre garage ou même votre cuisine!



## Dévoreur d'énergie RECHERCHÉ Récompense de 60 \$

### POUR LE RECONNAÎTRE :

- X Réfrigérateur ou congélateur de plus de 10 ans
- X Volume intérieur entre 10 pi³ et 25 pi³
- X Appareil toujours fonctionnel et branché

### VOUS AVEZ UN DE CES DÉVOREURS CHEZ VOUS ?

Saviez-vous qu'un réfrigérateur de plus de 10 ans consomme en moyenne trois fois plus d'énergie qu'un appareil plus récent ?

Remplissez votre inscription en ligne au [www.recyc-frigo.com](http://www.recyc-frigo.com).

Vous pourrez rapidement prendre rendez-vous pour un moment qui vous convient. Vous pouvez également communiquer avec l'escouade RECYC-FRIGO au 1 877 493-7446 (49FRIGO).

Nous viendrons vite cueillir le dévoreur chez vous GRATUITEMENT et en disposerons selon un procédé respectueux des lois et de l'environnement. Vous recevrez un chèque de 60 \$ par la poste.

Le programme RECYC-FRIGO, une initiative d'Hydro-Québec, est administré par le Consortium MRE ENVIRONNEMENT. Hydro-Québec fera parvenir un chèque de 60 \$ au propriétaire de l'appareil, une fois celui-ci récupéré. Une limite de deux appareils par foyer s'applique. Hydro-Québec se réserve le droit de mettre fin à ce programme sans préavis. Certaines restrictions peuvent s'appliquer.





## AVIS ET OFFRES D'EMPLOI

### Service budgétaire Lac-Saint-Jean-Est

Venez rencontrer notre équipe dynamique afin de préparer votre budget, planifier un achat important, connaître les programmes d'aide gouvernementaux, identifier des solutions si vous vivez de l'endettement. Service confidentiel et gratuit. Vous pouvez nous rejoindre à partir de 8 h 30, du lundi au jeudi,

au 668-2148.

### Information et Référence Région 02

Olivette Bolduc, présidente, invite la population à son assemblée générale qui se tiendra le vendredi 27 juin, à compter de 9 h, à la salle de conférence de la Maison 415, située au 415, rue Collard à Alma.

## Avis public

Ministère des Ressources naturelles et de la Faune

### APPEL DE PROPOSITIONS POUR LA LOCATION DE TERRES DU DOMAINE DE L'ÉTAT SOUS AMÉNAGEMENT FORESTIER À DES FINS D'AMÉNAGEMENT DE BLEUETIÈRES DE TYPE FORÊT-BLEUET

Le ministère des Ressources naturelles et de la Faune lance un appel de propositions pour la location de terres du domaine de l'État sous aménagement forestier à des fins d'aménagement de bleuétières de type forêt-bleuet situées dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Une bleuétière de type forêt-bleuet est un espace sur lequel sont aménagées des bandes d'environ 60 mètres de largeur réservées à la culture intensive du bleuet et séparées par des corridors boisés d'environ 42 mètres de largeur. La location d'une terre du domaine de l'État pour une bleuétière de type forêt-bleuet n'attribue aucun droit d'exploitation de la matière ligneuse présente sur cette terre.

#### Désignation et localisation

La première terre d'une superficie approximative de 130 hectares est désignée comme étant les blocs 11 et 12 et une partie du territoire non divisé de l'arpentage primitif du canton de Falardeau. Elle est située à l'ouest de la rivière Shipshaw dans la municipalité de Falardeau (N° référence : 02-03).

La deuxième terre, d'une superficie approximative de 158 hectares, est désignée comme étant une partie des lots 35, 36 et 38 à 43 du rang V, 35 à 42 du rang VI et 38 à 42 du rang VII de l'arpentage primitif du canton de Charlevoix ainsi qu'une partie des lots 8 à 10 du rang I de l'arpentage primitif du canton de Dechêne. Elle est située dans le secteur des lacs Verreau et aux Foins dans les municipalités de Roberval et de Saint-François-de-Sales (N° référence : 02-04).

La troisième terre, d'une superficie approximative de 337 hectares, est désignée comme étant une partie non divisée du canton de Lyonne. Elle est située à proximité de la rivière aux Saumons dans la municipalité régionale de comté (MRC) Le Domaine-du-Roy (N° référence : 02-05).

La quatrième terre, d'une superficie approximative de 77 hectares, est désignée comme étant une partie non divisée du canton de Hudon. Elle est située à proximité de la rivière Mistassibi dans la municipalité régionale de comté (MRC) Maria-Chapdelaine (N° référence : 02-06).

La cinquième terre, d'une superficie approximative de 93 hectares, est désignée comme étant une partie non divisée du canton de Bourbon. Elle est située au sud-ouest de la Scierie Girardville dans la municipalité de Girardville et dans la municipalité régionale de comté (MRC) Maria-Chapdelaine (N° référence : 02-07).

La sixième terre, d'une superficie approximative de 161 hectares, est désignée comme étant une partie du bloc A du canton de Antoine. Elle est située au nord des lacs aux Foins, Mathieu et Rond dans la municipalité de Notre-Dame-de-Lorette (N° référence : 02-08).

La septième terre, d'une superficie approximative de 154 hectares, est désignée comme étant une partie non divisée du canton de Beaudet. Elle est située au nord de la rivière Mistassini dans la municipalité de Notre-Dame-de-Lorette (N° référence : 02-09).

La huitième terre, d'une superficie approximative de 67 hectares, est désignée comme étant une partie non divisée du canton de Proulx et une partie du bloc A dudit canton. Elle est située au sud-est du lac Brochet dans la municipalité de Sainte-Jeanne-d'Arc (N° référence : 02-10).

#### Modalités d'attribution

La terre sera attribuée selon les modalités prescrites par le Programme d'attribution des terres du domaine de l'État sous aménagement forestier ayant pour fins une bleuétière adopté par le décret n° 93-2004. Les critères d'attribution sont principalement basés sur la consolidation des bleuétières existantes.

#### Conditions préalables au dépôt d'une proposition

Les propositions doivent être présentées sur les formulaires disponibles à cette fin et doivent comporter tous les documents et annexes qui y sont précisés, y compris un plan d'affaires selon le modèle de l'annexe I du programme.

#### Conditions à respecter après l'attribution

Le soumissionnaire choisi devra produire un plan d'aménagement de la bleuétière approuvé par un agronome selon le Guide technique d'aménagement d'une bleuétière de type forêt-bleuet produit par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ) et respecter toutes les autres exigences inscrites au programme. Il devra signer un bail pour la location de la terre à un taux de 8 % de sa valeur marchande.

#### Dépôt des propositions

Toute personne morale et toute personne physique âgée de 18 ans et plus pourra déposer une proposition avant le 15 août 2008 inclusivement, par la poste ou en se présentant, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30, à l'un des bureaux du ministère des Ressources naturelles et de la Faune indiqués plus bas.

Des frais non remboursables de 25 \$ (TPS et TVQ incluses) sont exigés pour déposer une proposition. Ces frais sont payables par mandat-poste ou par chèque visé à l'ordre du ministre des Finances du Québec. Si le soumissionnaire choisi est une personne physique, il devra s'incorporer pour conclure le bail.

Le Ministère se réserve le droit de n'accepter aucune proposition et de recueillir tout renseignement additionnel nécessaire à l'analyse des propositions.

#### Formulaires et renseignements supplémentaires

Les personnes intéressées peuvent obtenir les formulaires pour le dépôt des propositions, une copie du Programme d'attribution des terres du domaine de l'État sous aménagement forestier ayant pour fins une bleuétière et de plus amples renseignements en s'adressant aux bureaux du ministère des Ressources naturelles et de la Faune indiqués ci-dessous ou en consultant le site Internet à l'adresse suivante : [www.mrnf.gouv.qc.ca/territoire](http://www.mrnf.gouv.qc.ca/territoire).

#### Direction de l'énergie, des mines et du territoire public du Saguenay-Lac-Saint-Jean

**Bureau régional de Jonquière**  
3950, boulevard Harvey  
Jonquière (Québec) G7X 8L6  
Tél. : 418 695-7877

**Point de service de Chicoutimi**  
1100, rue Bersimis  
Chicoutimi (Québec) G7K 1A5  
Tél. : 418 698-3660

**Point de service de Saint-Félicien**  
837, boulevard Sacré-Cœur  
Saint-Félicien (Québec) G8K 1S7  
Tél. : 418 679-3700

**Point de service d'Alma**  
801, chemin du Pont Taché Nord  
Alma (Québec) G8B 5B7  
Tél. : 418 668-9272

**Québec**



SERVICE D'AIDE-CONSEIL EN  
RÉNOVATION PATRIMONIALE

Près de 900  
réalisations

Un service de réalisation d'esquisses permettant de mieux orienter un projet de rénovation extérieure.



AVANT



APRÈS

Proposition de rénovation  
SARP:

- Nouveau revêtement mural
- Nouvelles fenêtres
- Nouvelles colonnes moulurées
- Volets

Simplifiez vos travaux de rénovation et économisez en consultant le SARP.  
Pour voir nos réalisations, visitez notre nouveau site Internet :

[www.sarp.qc.ca](http://www.sarp.qc.ca)

**Vous voulez rehausser le cachet de votre maison ?**

Pour tout projet de rénovation extérieure  
Consultation gratuite \*selon certaines conditions

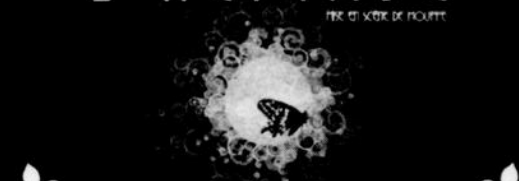
(418) 668-2606 poste 224 1-866-668-2606 info@sarp.qc.ca

**Le Service d'aide-conseil en rénovation patrimoniale (SARP)**

## DANS LE CADRE DU MONDIAL CHORAL LOTO-QUÉBEC

UNE PRÉSENTATION DU MONDIAL CHORAL LOTO-QUÉBEC ET DE LA VILLE DE LAVAL

ALLIARI • DORAS • DENIAZINI • PÉREAU • CHARLES • DOST



LE 23 JUIN - CENTRE DE LA NATURE DE LAVAL  
FÊTE NATIONALE SUR LA SCÈNE LOTO-QUÉBEC

21 H - ENTRÉE GRATUITE

[WWW.MONDIALCHORAL.ORG](http://WWW.MONDIALCHORAL.ORG)



UN SPECTACLE MUSICAL DE GREGORY CHARLES ET JOËL LEGENDRE



du 20 au 29 juin  
Salle André-Mathieu - 20 h

Billets : 450.667.2040  
514.790.1245  
[www.mondialchoral.org](http://www.mondialchoral.org)

Concerts  
*Prestiges*



**21 JUIN**  
Lés Petits Chanteurs  
de Vienne  
Autriche

Le plus célèbre chœur du monde pour la première fois en concert à Laval.



**22 JUIN**  
Les Anges  
Québec

Après le succès de leur album, voici que Les Anges « descendent » sur scène pour la première fois.



**26 JUIN**  
The Gents  
Pays-Bas

Cet extraordinaire chœur masculin hollandais chante pour la première fois au Canada.



**27 JUIN**  
Mass in Blue  
Royaume-Uni

Création canadienne de la superbe messe Jazzée du compositeur britannique Will Todd.



**28 JUIN**  
Natalie Choquette  
Canada

La diva nous présente la première mondiale de son tout nouveau spectacle.



**29 JUIN**  
Ann Nesby  
États-Unis

En clôture du 4<sup>e</sup> Mondial Choral Loto-Québec, Laval reçoit la grande dame du Gospel : Ann Nesby.

**Réservez vos places rapidement !**

ÉGLISE STE-ROSE - 20 H  
219 boul. Ste-Rose, Laval  
(Aut. 15 Nord, sortie boul. Ste-Rose)

450.667.2040 / 514.790.1245  
[www.mondialchoral.org](http://www.mondialchoral.org)



# LA MEGA VENTE

CHRYSLER Jeep

**MÉGA ARRIVAGE DE PICKUP RAM!**  
RÉSERVEZ LE VÔTRE DÈS MAINTENANT



**ATTENTION!**  
PROPRIÉTAIRES DE PRODUITS CHRYSLER, JEEP ET DODGE  
**OBTENEZ 2000\$ DE RABAIS**  
ADDITIONNEL À L'ACHAT OU À LA LOCATION D'UN DODGE RAM  
**283\$ / MOIS**  
LOCATION 24 MOIS!

**DODGE RAM 1500 SXT**  
QUAD CAB. 4X4

Moteur HEMI V8 de 5,7 L et de 345 cv à cylindre variable. Transmission automatique 5 vitesses. Differential arrière à glissement limité. Climatiser. Teledéverrouillage. Roues chromées de 17 pouces. Ensemble attelage de remorque. Radio AM/FM avec lecteur CD. Freins à disque aux 4 roues avec antiblocage arrière. Sacs gonflables multimodes de pointe pour le conducteur et le passager avant. Banquette 40-20-40. Régulateur de vitesse. Rétroviseurs de remorquage repliables. Prévention du vol Sentry Key.

**359\$ / MOIS**  
LOCATION 24 MOIS!  
COMPTANT 3075

**DODGE JOURNEY SE 2009** NOUVEAU MODÈLE

Moteur 4 cylindres 2.4L de 173 cm. Transmission automatique. Climatiser. Roues de 16 po. Glaces, verrouillage des portes et rétroviseurs à commande électrique. Rétroviseurs extérieurs chauffants et repliables. Volant inclinable et télescopique. Banquette arrière rabattable 60/40. Porte-gobelets illuminés. Radio CD/MP3 avec 6 haut-parleurs, prise audio auxiliaire et changeur 6 CD. Boîte à gants double. Compartiment supérieur réfrigéré. Plancher avec trois sections articulées et compartiment de rangement dissimulé. Freins à disque et antiblocage aux 4 roues. Système antipatinage. Dispositif électronique antiroulis. Dispositif anti-coulolement de la remorque. Prévention du vol Sentry Key. Sacs gonflables avant et latéraux. Et beaucoup plus.

**269\$ / MOIS**  
LOCATION 24 MOIS!  
COMPTANT 3075

**OU À L'ACHAT: 19 995\$**



## OFFRES EXCLUSIVES CHEZ LES CONCESSIONNAIRES SUIVANTS :

- CHICOUTIMI CHRYSLER DODGE JEEP**  
829, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI  
418.549.2873
- DUPONT AUTOMOBILE**  
590, AVENUE DUPONT SUD, ALMA  
418.662.6528
- L'ÉTOILE DODGE CHRYSLER**  
3311, BOUL. DU ROYAUME, JONQUIÈRE  
418.542.9518
- MAISON DE L'AUTO DOLBEAU-MISTASSINI**  
42, BOUL. ST-MICHEL, MISTASSINI  
418.276.6511
- MAISON DE L'AUTO ROBERVAL**  
225, BOUL. MARCOTTE, ROBERVAL  
418.275.1641
- MAISON DE L'AUTO ST-FÉLICIEN**  
1 035, ROUTE 169, ST-FÉLICIEN  
418.679.1865

\* Doit être financé ou loué par l'entremise de Services Financiers Chrysler. (1) Tarif mensuel établi pour le Dodge Ram 1500 Quad Cab SXT 4X4 2008 (DR6L41 26B+AHC+DSA+GPG) pour un bail de 24 mois avec 995\$ de comptant initial. (2) Tarif mensuel établi pour le Dodge Journey SE 2009 (JCDH49 22F) pour un bail de 24 mois avec 827\$ de comptant initial. (3) 2000\$ seront déduits du prix négocié à l'achat ou à la location de tout camion Dodge Ram neuf après application des taxes, sur présentation d'une copie du certificat d'immatriculation de tout produit Chrysler, Jeep, Dodge, Plymouth ou Eagle actuel. Taxes sur le climatiseur (lorsque applicables), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'administration des concessionnaires, de transport et taxes en sus. Ces offres prennent fin le 30 juin 2008. Frais de préparations inclus. Les offres peuvent changer sans préavis. Le prix comprend les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires. Premier versement exigible à la livraison. Pour usage personnel seulement. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 20,400 km / année au taux de 0.15\$ / km. Frais d'inscription au RPDRM de 60\$, incluant les frais du registre, sont en sus. Photos à titre indicatif seulement. L'offre « Mon Volant » s'applique à la vente ou à la location d'un véhicule admissible livré durant la période de l'offre. 500\$ seront déduits du prix négocié après application des taxes. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.

# la megavente.ca

## AGENDA sportif

Laurie Gobeil

**Une 1<sup>re</sup> édition de la Coupe des Champions de volleyball de plage**  
L'Association Régionale de Volleyball (ARV) tiendra la première édition de la Coupe des Champions (finale régionale) de volleyball de plage les 13, 14 et 15 juin prochains. À cette occasion, une cinquantaine d'équipes d'âge scolaire de partout dans la région s'affronteront sur les terrains du Parc St-Mathias à Arvida. Les catégories suivantes sont à l'honneur: Féminin (2 X 2) et Masculin (2 X 2). Les athlètes pourront s'inscrire dans les classes suivantes: 18 ans et moins, 16 ans et moins et 14 ans et moins. Les gagnants et les finalistes représenteront la région lors de la finale provinciale qui se tiendra à St-Jean-sur-Richelieu les 5 et 6 juillet. Les personnes intéressées peuvent s'inscrire à l'adresse suivante: go.arv02@hotmail.com ou rejoindre Michèle Houde au 418-276-9921 avant le 6 juin. Les places disponibles sont limitées.

**Tournoi de balle donnée à St-Henri-de-Tailion**  
Il y aura un tournoi de balle donnée les 20, 21 et 22 juin prochains au terrain de balle de St-Henri-de-Tailion. Les catégories offertes sont « Homme récréation », « Homme compétition » et « Femme ». Le coût de l'inscription a été fixé à 200\$ pour « Homme compétition » et 150\$ pour les catégories « Femme » et « Homme récréation ». Au total, vingt équipes seront acceptées. Pour de plus amples informations ou inscriptions, veuillez communiquer avec Maxime ou Claudie au 418-662-4016, 418-818-7474 ou par courriel claudie.vileneuve99@hotmail.com.

**Calendrier du Club de Barils du Saguenay-Lac-Saint-Jean-Côte-Nord**  
Le Club de Barils Saguenay-Lac-Saint-Jean-Côte-Nord invite toute la population à aller assister à l'une des compétitions du calendrier 2008 qui aura lieu durant presque toutes les fins de semaines de l'été. Cette saison de compétition débute dans la M.R.C. au Rodéo Ste-Monique à l'Écurie Daniel Montminy (31 mai au 1er juin). Il y aura aussi le Rodéo de Rageneau (14 et 15 juin) au M.A.G. Plein air; le Rodéo de Chicoutimi à l'Écurie le Petit Trot (21 et 22 juin), le Rodéo St-François de Salles à l'Écurie B.M. (28 et 29 juin), le Festival Country de Labrecque (4-5 et 6 juillet), le Festival Western extrême de Dolbeau-Mistassini (18-19 et 20 juillet), l'Exposition agricole de Chicoutimi (26 et 27 juillet), le Festival du cowboy de Chambord (1er, 2 et 3 août), l'Exposition commerciale à Saint-Félicien (9 et 10 août), le Festival Gymkhana de Falardeau (16 et 17 août) et le Rodéo de St-Ludger de Milot (23 et 24 août).

**Tournoi de balle 6/12**  
Pour la toute première fois, l'Équipe « Gadoua Métabetchouan » organise un tournoi de balle 6/12 au terrain de Lac-à-la-Croix les 12, 13 et 14 juin prochains. La « classe homme » seulement est ouverte. Pour information ou inscription, vous pouvez rejoindre Dany Pelletier au 349-2188 ou Joël Goulet au 349-3761. La date limite pour s'inscrire est le lundi 9 juin. Une partie des profits sera remise pour la recherche sur la sclérose en plaques.

**Tournoi de balle donnée à Normandin**  
Il y aura une 3<sup>e</sup> édition du tournoi de balle donnée à Normandin du 4 au 6 juillet prochain. Deux classes sont offertes: « Homme » et « Femmes ». Vous pouvez rejoindre Cédric Pinchault au 274-7541 pour plus d'infos.

**Le 26<sup>e</sup> Pentathlon des Mécènes**  
Le club d'Athlétisme Jeannois d'Alma tiendra son 26<sup>e</sup> Pentathlon des Mécènes, dimanche le 8 juin 2008, de 10h et 14h30 sur la piste d'athlétisme du Centre Mario-Tremblay. Cet événement permet d'amasser des fonds pour les jeunes du club notamment pour défrayer les coûts liés à leurs sorties à l'extérieur de la région. Le coût est de 250.00\$ par équipe de cinq participants. Une invitation spéciale est lancée à tous les anciens participants et à ceux qui n'ont pas d'équipe. Ils peuvent se présenter au Centre Mario-Tremblay à 9h le dimanche 8 juin et on leur attribuera une équipe. Le Pentathlon est composé de cinq épreuves soit: saut en longueur, lancer du poids, lancer du javelot, 1500m et 5 X 100m en équipe. Tous les participants ramassent des points pour chaque épreuve. Le total des cinq épreuves détermine l'équipe gagnante et un trophée lui est décerné. Des certificats sont remis à tous les participants, des prix de présences et de participation sont tirés au hasard. La journée se conclue avec un souper spaghetti. Pour obtenir des informations ou pour s'inscrire, il suffit de rejoindre M. René Couture au 343-3840.



**1 PARTIE GRATUITE**  
À l'achat d'un parcours à prix rég.,  
obtenez le 2<sup>e</sup> parcours GRATUITEMENT  
(le moins cher est gratuit)  
VALIDE POUR LA SAISON 2008  
1385, chemin de la Marina, Alma  
418-480-1888

## Maxime Gobeil en moto trial: dix ans déjà



MAXIME GOBEIL (Photo: Courtoisie)

> Laurie Gobeil  
laurie.gobeil@transcontinental.ca

**A**près avoir complété dix ans en moto trial, Maxime Gobeil aime toujours autant ce sport qui le couronne depuis trois ans champion canadien en classe « Expert ». Le motocycliste soutient que ces dernières années sont les meilleures puisqu'il peut s'exercer sur des obstacles plus difficiles.

Si on remonte dans le temps, il était facile à l'époque de savoir que Maxime Gobeil allait connaître une carrière remplie de succès. Déjà lors de sa première année, il remporte le titre de champion au Québec et au Canada dans la classe « Junior ».

Cette année, l'athlète originaire de St-Gédéon a ouvert sa saison avec la 1<sup>re</sup> des cinq tranches du circuit québécois, tenue les 24 et 25 mai derniers à Deschambault. Lors d'une compétition de moto trial, le but est de mettre le moins de pieds par terre et de ne pas tomber. À Deschambault, dans 40 sections, il a posé seulement quatre pieds soit 24 de moins que le deuxième en lice. La 2<sup>e</sup> tranche a lieu cette fin de semaine, à Chicoutimi, sur le parcours du parc de la Colline. L'admission est gratuite.

Comme il mène toujours les compétitions

avec beaucoup plus de points, au fil du temps, il a appris à se battre contre lui-même plutôt que contre les autres. La motivation est alors différente. « Le gros trille, c'est plus aux États-Unis et en Europe », explique-t-il.

Au Canada, il y a deux fins de semaine de compétition: une en Ontario et l'autre au Québec à Deschambault. Lors de chaque fin de semaine, deux parcours sont présentés. Il hésite actuellement entre faire une compétition aux États-Unis ou une au Canada. Le choix n'est pas facile, mais il balance d'un côté. « Je fais le canadien ou je vais à Duluth? C'est à 2400 km. Le kilométrage, c'est pas trop pire. Tu vas chercher un autre titre ou rien du tout? », se questionne Maxime Gobeil. Ce qui est embêtant pour lui, c'est que s'il ne se présente pas à l'une des courses, il perd son titre. À l'opposé, la course aux États-Unis lui offre une expérience qu'il n'acquiert pas ici. L'argument des commanditaires pèse aussi dans la balance. Comme dans tous les sports, les partenaires financiers sont plus intéressés à s'associer à quelqu'un qui réussit. Évidemment, il tient aussi à son titre.

Outre ces compétitions, Maxime Gobeil aime particulièrement offrir des démonstrations au public. C'est une des façons de populariser le sport qui compte seulement une cinquantaine d'adeptes au Québec. Maxime Gobeil affirme en plus que les gens qui y assistent trouvent toujours impressionnant de voir du moto trial en vrai. Dernièrement, il a cassé sa suspension à la Tuque en faisant une manœuvre appelée « Swim am ». Avant ça, ça lui était arrivé au Circuit Gilles Villeneuve. Pour expliquer cette répétition, Maxime Gobeil mentionne que lors de ces journées offertes au public, il s'amuse à essayer davantage de manœuvres complexes.

En voyant le calendrier américain, il a été déçu de constater qu'il ne pourrait pas participer à la compétition de Boston puisqu'il participe plutôt à une tranche québécoise.

Concernant le Trial des Nations, Maxime Gobeil attend toujours une réponse à savoir s'il pourra ou non participer à cette compétition d'envergure en septembre prochain, et

ce, pour la 4<sup>e</sup> fois. Regroupant les meilleurs coureurs au monde, cette compétition se fait

en équipe de quatre par pays. Le pointage des trois meilleurs est conservé.

## Les Cyclones obtiennent 14 médailles

Les coureurs du Club de vélo de montagne Cyclone d'Alma ont remporté pas moins de 14 médailles en plus de prendre la tête du classement régional par club avec 252 points, soit 27 de plus que le Club Acidose lactique de Saguenay au Mont-Fortin de Jonquière.

Chez les filles de catégorie « Pee-wee », Valérie Raymond a obtenu la 2<sup>e</sup> position derrière Catherine Hamel du Club Acidose Lactique. Chez les garçons, Patrick Fortin a remporté l'or et William Tremblay a manqué la 3<sup>e</sup> marche du podium par seulement une seconde. Émile Deschesne a également réussi une 6<sup>e</sup> position.

Dans la catégorie « Minime féminin », Stéphanie Tremblay s'est vue remettre l'or, Catherine Fleury, l'argent et Frédérique Lavoie le bronze. Chez les garçons, Maxim Fortin l'a emporté devant Nicolas Bauret de l'Acidose lactique. Jean-Daniel Boily a très bien fait récoltant une 3<sup>e</sup> position. Andrew Harvey-Fortin a décroché la 5<sup>e</sup> place.

Tout comme dans la catégorie « Minime féminin », les coureurs du « Cadet masculin » du Club Cyclone d'Alma, ont été les plus dominants. Ainsi, Samuel Tremblay a coiffé au sprint Léandre Bouchard alors qu'Emmanuel Boily a pris la 3<sup>e</sup> place à 21

secondes du gagnant. Afin d'illustrer la force des coureurs de catégorie « Cadet », la vitesse moyenne de ces trois coureurs a été plus élevée que celle de tous les coureurs inscrits dans la catégorie « expert ». La distance étant toutefois moindre. Notons les belles performances de Étienne Tremblay (5<sup>e</sup>), Joé Dufour (7<sup>e</sup>) Jean-Richard Carbonneau (9<sup>e</sup>) et de Simon Côté-Bourgoin (13<sup>e</sup>). « On a probablement les meilleurs cadets au Québec », souligne fièrement Jude Dufour qui attribue ces performances entre autres à l'école de développement.

Devancés que par Simon Lalancette, Nicolas Fournier-Rousseau a remporté l'argent et Louis-Philippe Guérin le bronze dans la catégorie « Junior ».

Christian Deschesne a récolté l'argent chez les 30-39 ans et Damien Harvey a fait de même chez les 50-59 ans.

Dans la catégorie « Expert », Mathieu Tremblay-Boily a dominé ses adversaires et obtenu la victoire avec un parcours en 1h15min1s. Il a devancé François Riverain du Club Acidose Lactique et Luc Ménard de Vélo2max de St-Félicien. Jean-Claude Boivin a terminé au 9<sup>e</sup> rang. (L.G.)

## Rébecca Beaumont met la main sur sa 1<sup>re</sup> position au niveau national

Grâce à une superbe course, Rebecca Beaumont la cycliste du Club de vélo de montagne Cyclone, a obtenu la 1<sup>re</sup> position lors de l'épreuve du parcours Harwood Hills à Barrie, en Ontario, comptant pour la Coupe Canada de vélo de montagne.

Elle s'est détachée du groupe des favorites dès le départ en compagnie de la talentueuse Manitobaine Leah Kirchmann.

Voyant la Manitobaine faiblir au troisième tour, elle a placé une attaque qui devait s'avérer décisive. Après 1h28min51s d'efforts soutenus, Rebecca Beaumont a remporté la victoire, sa première en Coupe Canada. La Manitobaine est arrivée 43 secondes après tandis que Bianca Adolf de la Colombie-Britannique a passé le fil d'arrivée avec un retard de trois minutes 35 secondes.

Le cumulatif des points fait en sorte que l'Almatoise arrive 2<sup>e</sup> derrière la Manitobaine pour les mondiaux. Seule une fille du « Junior », la première au classement, peut s'y rendre. « Rebecca a fait sa meilleure course de l'année. Il ne manquait pas beaucoup de temps pour les mondiaux. On parle d'un écart d'un point et demi, ce n'est pas rien. Comme entraîneur, je suis très satisfait », de conclure

Jude Dufour du Club Cyclone en spécifiant que d'habitude, Rebecca Beaumont performe dans des parcours où il y a plus de côtes et que celui-ci était davantage roulant, une raison de plus d'être fier d'elle.

La vice-championne canadienne en titre, Stéphanie Lacoursière, a connu une course plus difficile, étant victime de crampes tôt dans l'épreuve. Malgré ces difficultés, elle a quand même obtenu la 5<sup>e</sup> place à cinq minutes 49 secondes de sa consœur, Rebecca Beaumont.

« Stéphanie a fait une course correcte, elle sait qu'elle peut avoir meilleur », précise Jude Dufour.

Dans la catégorie « Cadet », Kristina Laforge a malheureusement dû lever le pied en raison de maux de dos persistants. Présentement, elle est suivie par une physiothérapeute. Elle a tout de même réussi à obtenir une excellente 4<sup>e</sup> position devant trois coureuses de l'Ontario.

La prochaine étape de Coupe Canada se situe dans un mois, dans l'Ouest du pays.

L'entraînement se poursuit. Jude Dufour maintient que les objectifs visés sont toujours les titres nationaux pour les filles. (L.G.)

**Journées d'essai**  
chez Alma Bicycle

**Vendredi et samedi 13 et 14 juin**

Représentant DEVINCI sur place pour vous conseiller!  
TIRAGES, CADEAUX SURPRISES et autres

Ne manquez pas cette chance exceptionnelle pour essayer et découvrir notre gamme de vélos haute performance

Avec tout achat de 25\$ et plus, courez la chance de gagner un ensemble de roues FULCRUM (valeur de 400 \$)

**Bienvenue à tous!**

**LE PRO DU VÉLO**  
**ALMA BICYCLE**

200, RUE COLLARD, ALMA 662-7429



# Sabryna Lavoie y sera peut-être l'an prochain

Traversée du Lac-St-Jean

> Laurie Gobeil

laurie.gobeil@transcontinental.ca

**A** moins que la jeune nageuse ne se décourage ou doive travailler, il y a fort à parier qu'une représentante du Saguenay-Lac-Saint-Jean traverse le Lac St-Jean l'an prochain en la personne de Sabryna Lavoie. Cette année en sera une de pratique pour voir si elle a bel et bien le gabarit pour accomplir cet exploit.

Quand on voit la jeune Sabryna Lavoie en personne, on a du mal à croire que ce petit bout de femme peut arriver à accomplir un

tel exploit. Pourtant l'entraîneur certifie que c'est le cas. « Pour nous, ça a l'air difficile, mais pour eux c'est complètement différent », de préciser Dave Bard. Ce dernier croit que sa nageuse va posséder l'expérience nécessaire le moment opportun, pour que les juges de sélection n'hésitent pas à la choisir. C'est du moins ce qu'il espère. Malgré tout, il ne veut pas lui mettre de pression inutile ni même aller au-delà de son rythme.

La nageuse elle-même ne cache pas ses appréhensions. « Je vois ça gros, c'est quand même 32 km, c'est long! », mentionne can-

didement la nageuse. « La 1re fois ça va être long et si je le refais ça va sûrement aller mieux. Je vais m'adapter », ajoute de façon positive Sabryna Lavoie. L'athlète ne se met pas de pression et ne se fixe aucun objectif.

« Depuis deux ans, on l'entraîne dans les grandes distances et elle a compris que c'était sa force », précise son entraîneur. Pour démontrer son talent, Dave Bard mentionne que la nageuse se prend contre des garçons au 1500 m et qu'elle gagne pratiquement sans difficulté.

Cet été, l'entraînement sera plus intensif pour Sabryna Lavoie. En plus des sorties prévues sur le lac, elle pourra tenter l'expérience d'une des deux compétitions internationales (l'autre étant la Traversée du lac), en participant à la Traversée du Lac Memphrémagog possiblement dans le 10 km. Elle sera aussi présente lors du marathon de la relève une épreuve sur le lac réalisable quelques jours avant la Traversée officielle.



LA FORCE DE SABRYNA Lavoie se trouve lors de longues distances. (Photo: Laurie Gobeil)

## Une première équipe expérimente le terrain

Formée au cours du dernier mois et entraînée par Jocelyn Fradette, Nicolas Dufour et Jean-François Bergeron, l'équipe des « Expos » (5, 6 et 7 ans) a été créée et a pu expérimenter le tout nouveau terrain créé spécifiquement pour eux (derrière l'Odyssée des Bâtisseurs) lors de premières pratiques. Pour les intéressés, il est encore possible de s'inscrire jusqu'à la fin du mois de juin.

Ce qui est tenté actuellement est décrit « d'expérimentation » par les responsables en ce sens où selon eux, il n'y a pas d'autres endroits dans la région où l'on retrouve un terrain avec ces dimensions (clôture rapprochée à 125 pieds au centre du terrain). L'un des entraîneurs et conseiller de Ville d'Alma, Jocelyn Fradette, certifie que les coûts occasionnés sont mineurs.

Pour la première fois depuis quatre ans, une équipe regroupant des jeunes de cet âge qu'on appelait anciennement « T-Ball » voit le jour à Alma. Elle peut donc se servir du terrain utilisé pour la dernière fois lors des Jeux du Québec de 1999. Il a quand même été entretenu par la ville et ce, au grand plaisir des jeunes des quartiers avoisinants.

« On est trois pères de famille qui voulaient que nos jeunes pratiquent notre sport favori », explique Jocelyn Fradette.

En partie parce que l'organisation n'est pas très grosse, Robert Fleury et Éric Arsenault respectivement trésorier et président de l'Association de baseball mineur d'Alma, ont laissé toute la latitude nécessaire aux trois entraîneurs.

Rappelons que l'emplacement du terrain de même que la façon dont il est conçu présentent plusieurs avantages. Pour la Ville, Jocelyn Fradette mentionne que ce qui est intéressant, c'est que la création de ce terrain libère les terrains du CMT. En plus, les jeunes peuvent créer un sentiment d'appartenance plus grand, car ils sont les seuls sur ce terrain entouré d'arbres. Aussi, le fait qu'il soit situé à l'extérieur de la ville, favorise les villages du secteur Nord. « Pour les jeunes de St-Cœur-de-Marie, l'Ascension ou St-Nazaire par

exemple, c'est très accessible, mentionnent Nicolas Dufour et Jocelyn Fradette.

Pour s'inscrire, il suffit de s'informer auprès de Nicolas Dufour (668-0302) et de Jean-François Bergeron (668-3958). Les filles sont aussi invitées à venir essayer ce sport tout comme le fait la seule présentement en lice, Alyson Bilodeau.

Dès que l'on arrive lors d'une pratique, on remarque la qualité de l'entraînement offert, bien différent de ce qui était présenté il y a quelques années. Baseball Québec et Baseball Canada se sont associés et ont créé un programme d'entraînement spécifique pour les jeunes de 5-6 et 7 ans. Des exercices amusants et constructifs ont été élaborés. « Les jeunes apprennent sans sans rendre compte », souligne Nicolas Dufour. On leur enseigne comment se placer sur les buts, de quel côté partir à courir, comment tenir le bâton, etc. « Présentement, on commence en leur faisant enlever leur gant pour qu'il puisse attraper à deux mains », explique Nicolas Dufour en ajoutant que l'apprentissage se fait étape par étape.

À chaque pratique, une dizaine de minutes doivent être consacrées à discuter théoriquement de la base du baseball pour bien faire comprendre aux jeunes comment ça fonctionne, qu'est-ce qu'une balle et une prise. Les parents jouent à la défensive sans avoir le droit de faire de relais. Pour retirer les joueurs, ils touchent le joueur ou le but. Durant les entraînements, ils participent beaucoup et dans l'éventualité que l'équipe grossisse, ils pourraient prendre encore plus de place.

Pour ne créer aucune contrainte aux joueurs et entraîneurs de soccer, les pratiques des « Expos » ont lieu le jeudi à 18 h 30. Éventuellement, des parties auront lieu le mardi.

Force est de constater que l'horaire fonctionne bien, le fils de Jean-François Bergeron, l'un des entraîneurs, pratique les deux sports cet été pour être en mesure par la suite de choisir celui qui lui plaira le plus. (L.G.)

## Gala méritas du Club Juvaqua: Sabryna, Francis et Jean-Benoît à l'avant plan

Près de 250 personnes ont assisté au souper bénéfice ainsi qu'au Gala méritas du Club Juvaqua samedi dernier à la cafétéria du PWD. Plus de 4 000 \$ ont été amassés lors de cette rencontre, où les nageurs Sabryna Lavoie, Francis Villeneuve et Jean-Benoît Ouellet ont obtenu des trophées pour s'être distingué de différentes façons durant l'année.

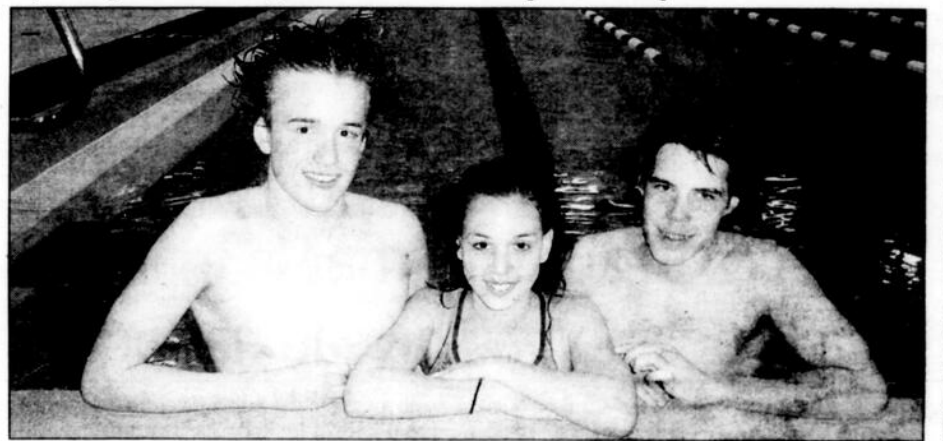
La prestigieuse plaque « Oliver Pilote » a été décernée à Sabryna Lavoie. La nageuse de 15 ans s'est avouée surprise de recevoir ce prix. L'an dernier, c'est Jean-Benoît Ouellet qui avait mérité cet honneur.

Nageuse de l'année, Marianne Dallaire a reçu son prix d'Autocar Jeannois le com-

manditaire majeur du Club. « Si elle a gagné le trophée, ce n'est pas rien, c'est parce qu'elle a du potentiel et du talent », d'expliquer l'entraîneur Dave Bard à propos de sa protégée.

Pour une deuxième année consécutive, Francis Villeneuve a mis la main sur le trophée nageur de l'année. « Comme je l'avais gagné l'an dernier, je ne pensais pas le gagner encore », de souligner l'athlète.

Pour sa part, l'ainé du Club Jean-Benoît Ouellet nommé « Leader de l'année » s'est distingué cette année par sa personnalité motivante. Son confrère Francis Villeneuve confirme que dans les entraînements, c'est lui qui les « cringue ».



FRANCIS VILLENEUVE, SABRYNA Lavoie et Jean-Benoît Ouellet se sont démarqués lors du Gala méritas du Club de natation Juvaqua. (Ph. L. Gobeil)

## Le Show'n Shine prend de l'expansion

Une édition améliorée du Show'n Shine sera présentée de 11 h à 17 h samedi et dimanche, au Star bar de St-Bruno. L'exposition d'autos a déjà eu lieu dans le passé mais cette année, les responsables soutiennent que l'activité sera mieux organisée.

« L'an passé, c'était pas aussi gros que là. On a grossi le comité d'organisation ce qui fait que c'est mieux organisé. On peut prendre plus d'autos », explique l'une des membres du comité d'organisation, Diane Vézina.

Pour la responsable, il est difficile d'évaluer le nombre d'autos qui seront présentes. Elle se risque tout de même à dire qu'une centaine d'autos provenant de partout dans la région, pourront être contemplées pour les

visiteurs dont l'accès au site sera gratuit. Ces autos seront réparties en deux volets: un pour les voitures assez puissantes pour participer aux drags de rue et l'autre pour des voitures modifiées, mais pas aussi fortes que les autres.

Le dimanche, le public tout comme les exposants pourront essayer le « Dyno » pour vérifier la puissance d'un véhicule.

Des prix de présences seront tirés à travers tous ceux qui auront exposé. Un commentateur ainsi que de la musique pourront animer le tout.

Diane Vézina est confiante face à l'année prochaine. « On veut poursuivre dans cette lignée et peut-être s'agrandir encore », souligne-t-elle. (L.G.)



DIMITRI AUDIBERT, JEAN-BAPTISTE FRADETTE, Jessy Girard, Alyson Bilodeau, Zachary Tremblay, Justin Harvey, Vince Desroches, Émile Dufour, Logan Simard, Thomas Julien et Zachary Bergeron froment l'équipe de 11 joueurs.

(Photo: Laurie Gobeil)



# Un total de 38 rameurs prennent le départ

## Première tranche du CRCR

> Laurie Gobeil

laurie.gobeil@transcontinental.ca

**P**résentée au Lac vert d'Hébertville samedi dernier, la première tranche du Circuit de chaloupes à rames a permis à 38 rameurs de toutes sortes de s'exercer en vue de la Traversée du Lac-St-Jean en juillet prochain.

Dans la catégorie «Senior», Éric Gagné et Nicolas Proulx sont arrivés en premier suivi de Samuel Lapointe et Yoan Gagné (2h20min52s) et Éric Dallaire et Éric Gagnon (2h21min42s). L'équipe gagnante qui avait l'an dernier terminé cette même course en 2e position, a franchi la ligne d'arrivée cette fois-ci, après 2h17min33s d'effort soutenus, une avance de plus de dix minutes sur les derniers. Cette victoire leur donne 22 points et une bourse de 300 \$.

Sans se rendre sur le podium, Alain

Tremblay et Steeve Larouche (4e), Yannick Tremblay et Tommy Larouche (5e), Keven Larouche et Alexandre Larouche (6e), Germain Girard et Pierre-Luc Girard ont aussi pris le départ dans cette classe.

Formant la seule équipe féminine identique à l'an dernier, Sophie Vachon et Bernadette Girard ont été les plus rapides chez les femmes avec un temps de 1h53min18s. Cette victoire est aussi un gain pour cette équipe qui était arrivée deuxième l'an dernier, derrière une équipe formée à l'époque de Michelle Simard et d'Annie-Kim Dubé.

« On était super contente d'autant plus que Bernadette et moi on n'était pas beaucoup sorties alors on ne savait pas à quoi s'attendre. Il y a deux semaines on est sorties pour se pratiquer et la chimie était là comme

si on avait fait de la chaloupe régulièrement », explique Sophie Vachon en ajoutant prévoir faire toutes les courses du CRCR.

« On s'est confirmé vers la mi-avril qu'on allait être de la partie. On est venu défendre notre titre », précise l'athlète résidant à Québec, mais originaire d'Alma. Sophie Vachon ajoute que le vent assez fort a peut-être influencé les temps plus longs en comparaison avec l'année dernière.

Darlène Tremblay et Jessica Régnier ont bouclé le parcours en 1h55min45s soit plus de cinq minutes que la troisième position, Marie-Eve Lajoie et Véronique Plourde (2 h 1 min 10 s).

En « Aviron solo homme », Mario Pelletier a bouclé le trajet en 2h48s devançant ainsi Stéphane Gélinas par plus de vingt minutes.

Seule à terminer le parcours, Marie-



Andrée Fournier s'est mérité 10 points pour sa 1re position.

Dans la classe « Duo féminin », Émilie Fortin et Lydia Tremblay ont récolté la 1re position, soit un rang de plus à pareille date l'an dernier. Le duo Audrey Larouche et Julie Lavoie, a inscrit un temps de 1h40min21s. Élisabeth Moel et Émilie Girard ont quant à elle récolté la 3e position avec un chrono de 1h44min50s. Les spectateurs sont invités à prendre part à la deuxième tranche, ce samedi, au Pont St-Georges d'Alma à 13 h.

## Les Panthères dominant jusqu'à la fin

Après avoir excellé durant toute leur saison en ne perdant aucune partie, les Panthères de l'École Curé-Hébert sont allées chercher la médaille d'or en finale, la fin de semaine dernière.

L'animateur sportif Dominic Parent mentionne que les étudiantes étaient vraiment très contentes de leur performance. Il attribue les victoires en partie au fait que toutes les joueuses jouent également dans leur équipe de village et aux prouesses de la gardienne de but, Rebecca Potvin. « Elle a clenché comme une pro », s'exprime-t-il. Il indique également que la popularité du soccer et les bienfaits de

Soccer Alma y sont pour quelque chose.

Au cours de la saison, six parties ont été jouées par quatre équipes. Lors de la 1re partie, Curé-Hébert a blanchi l'équipe de Camille-Lavoie 3 à 0. Ensuite, aucun point n'a été marqué contre le Séminaire de Chicoutimi. Pour la 3e partie, les Panthères ont gagné 1 à 0 leur première partie contre Jean-Gauthier. Elles ont gagné une deuxième fois contre Camille-Lavoie 3 à 0 juste avant d'inscrire une deuxième victoire contre le Séminaire de Chicoutimi par la même marque. Comme dernière partie, Curé-Hébert

a supplanté les Tigres de l'École Jean Gauthier 5 à 0.

En finale, les Panthères de Curé-Hébert ont affronté les Dragons du Séminaire de Chicoutimi et ont vaincu 3 à 0.

### Équipe de soccer « cadet féminin »

Après avoir terminé 1re dans leur division composée de quatre équipes, les filles d'âge « cadet » ont terminé 4e au classement général. Les Rafales du Séminaire Marie-reine-du-Clergé I ont mérité l'or dans cette catégorie suivi des Lynx du Pavillon Wilbrod-Dufour.(L.G.)



L'ÉQUIPE DE SOCCER de Curé-Hébert. (Photo: Laurie Gobeil)

## Résultats prévisibles pour les Athlétiques

Tout comme les A's « Senior », les Athlétiques-Bar le Crapaud connaissent aussi un début de saison peu reluisant. Cependant contrairement aux A's, pour eux, c'était peut-être un peu plus prévisible dans la mesure où leur équipe étant très jeune, ils n'ont pas eu le temps de faire beaucoup de pratiques.

C'est du moins ce que l'entraîneur de la formation, Samuel Arsenault, affirme par rapport à leur début de saison.

Contre Jonquière II, ils se sont inclinés 12 à 5. « On a pas joué un grand match, c'est une équipe qu'on va être capable de battre dans les prochaines parties », mentionne-t-il. Au dire de l'entraîneur, chacun a commis des erreurs.

Mardi dernier, l'équipe d'Alma de la ligue de baseball « Junior-Senior » a atteint la période de prolongation face à Chicoutimi. « Ça a mieux été. On a vu une bonne progression par rapport aux premiers matchs, mais on a fait des erreurs coûteuses. Une ou deux

en moins puis on gagnait », précise Samuel Arsenault.

Un des joueurs a s'être signalé dans cette partie est Pierre-Marc Gobeil. « C'était 8 à 7 pour eux en fin de 7e manche et après deux retraits, il a frappé le coup de circuit qui nous a permis d'aller en prolongation », décrit Samuel Arsenault. « Cette équipe-là a perdu 10 à 8 face à Jonquière I qui est sensée être la meilleure équipe », de dire l'entraîneur en expliquant que c'est motivant de voir qu'ils ne sont pas loin derrière.

L'équipe des Athlétiques-Bar le Crapaud compte dans ses rangs des joueurs de 18 à 30 ans. « Malgré la différence d'âge, tout va bien. On est positif et on n'apprend de nos erreurs. Je suis aussi content de voir la bonne participation des joueurs de l'équipe qui prennent des congés pour venir jouer. Je pense que, dans quatre ou cinq matchs, on va être redoutable », de conclure l'entraîneur.(L.G.)



## Belle réussite encore une fois!

À l'occasion du 4e Festival des couleurs de l'Association de soccer d'Alma tenu sur la grande glace du CMT, 900 joueurs et joueuses ont participé à la parade devant les membres de leur famille.

En tout, c'est 1200 personnes incluant les parents et amis qui se sont déplacés pour voir ce début de saison. Seuls les joueurs âgés de 15 et 16 ans étaient absents du à un tournoi scolaire. Outre la parade, les jeunes ont aussi pu faire connaissance avec leur entraîneur. « C'est toujours rassurant quand on est petit puis on ne sait pas où on s'en va », d'indiquer le

président de l'Association de soccer d'Alma, Harold Briand. Il souligne que tout c'est très bien déroulé et que par l'entremise d'applaudissements, la participation provenant du public était excellente. Avec un fond de musique d'ambiance, tous les joueurs ont été nommés un par un.

L'an dernier, cette activité n'avait pas eu lieu parce que les costumes n'étaient pas arrivés. Ne se laissant pas avoir une deuxième fois, les responsables se sont pris très tôt pour ne pas avoir de problèmes avec les fournisseurs.(L.G.)

## Victoires discrètes pour les A's

Depuis le début de leur saison les A's ont encaissé trois défaites et gagné une partie contre les autres équipes. Malgré cette fiche, l'entraîneur Guy Bergeron garde son optimisme expliquant ne pas perdre de beaucoup. « Ça va pas mal parce qu'on ne se fait pas déclassé alors les défaites m'inquiètent plus ou moins », précise-t-il.

« Hier, on a eu un mauvais départ. Ça a été 8 à 1 jusqu'en 5e manche. Après ça, ça s'est bien passé, on aurait même pu gagner, affirme l'entraîneur par rapport à leur remontée de 6 points.

« Moi, j'ai pas connu un bon match, je ne me souviens pas de m'être fait sortir après trois manches, ça doit faire deux ans. La défaite est imputable en grande partie à

moi », admet-il.

À l'offensive, les vétérans Dominic Tremblay et Yannick Desjardins se distinguent particulièrement avec des moyennes respectives de .500 et de .417.

Le 24 mai dernier, les A's ont gagné 5 à 3 face au Transit. Quatre jours plus tard, ils ont perdu 12 à 8 contre les Giants de Chicoutimi. Ils ont encaissé leur 2e défaite aux dépens de l'Audace par la marque de 1 à 0 et finalement, ils ont reperdu 8 à 6 mardi dernier, à Chicoutimi contre les Giants.

L'équipe nouvellement déménagée à St-Bruno n'a pas joué encore à domicile. Le grand jour sera le 19 juin prochain à 19 h 30 alors qu'ils recevront les Giants de Chicoutimi.(L.G.)

## Girard et Abud au 1er rang

Une première compétition régionale (Feilday) a eu lieu la semaine dernière. Regroupant 172 participants, il s'agissait d'un « 2 balles ». L'équipe composée de Réjean Girard et Patrick Abud a pris possession du 1er rang dans la classe « A ».

Dominic Gaudin et Martin Pedneault de Chicoutimi ont terminé 1er dans la catégorie « A ». Ils ont établi un pointage de 66.

Selon les organisateurs, une fois de plus, les participants ont été unanimes en disant que le terrain du Club de St-Gédéon était le plus beau de la région et que l'accueil et les services étaient de qualité.

S'adressant aux équipes formées d'un membre et d'un non-membre, le tournoi d'ouverture « Molson » a quant à lui lieu en fin de semaine, le samedi 7 juin. Près de 200 personnes devraient y participer.

Le lendemain, le terrain de golf fait place au tournoi BMT. Pour l'occasion le réputé golfeur Keven Fortin Simard sera présent. Une partie des fonds sera remise pour le développement des joueurs « Junior » soit les joueurs âgés de 17 ans et moins. Ces derniers vont entamer leur saison vers la fin du mois de juin. Cette année, il faudra surveiller les activités du Club qui fête ses 25 ans.(L.G.)



# GRANDE VENTE

## réaménagement

EN VIGUEUR DU 7 AU 14 JUIN 2008

### Rouleau à peindre

Bel-Trim, bonne qualité,  
épaisseur 10 mm



**1 59\$**  
ch.

### Trousse d'accessoires de tournevis

À percussion de 54 morceaux  
Pour utiliser avec n'importe quel tournevis sans fil  
à percussion 1/4". #746N3516



**49<sup>99</sup>\$**  
ch.

### Teinture extérieure

Peintures MF, Iso-Stain, à l'alkyde opaque  
ou semi-transparente, 3,78 litres



**30<sup>95</sup>\$**  
3,78 L

### Ensemble à peindre

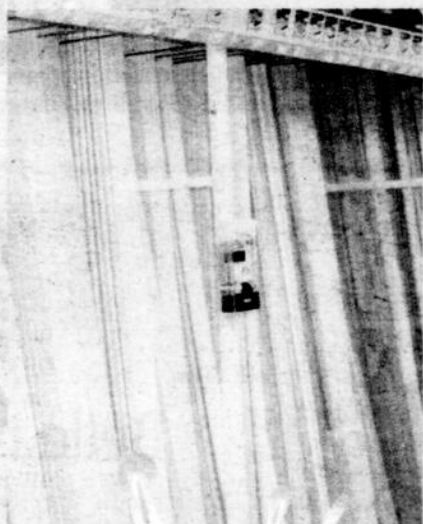
Bel-Trim, bonne qualité, avec plateau, rouleau et  
manche pour rouleau



**5 89\$**  
ch.

### Moulure Boulanger

En MDF ou en pin jointé, à peindre



**15%**  
de rabais

### Perceuse sans fil

18 volts, piles 1500-ah, mandrin 3/8"  
8018  
#738A8564



**69<sup>99</sup>\$**  
ch.

### Gants de travail

Horizon, en cuir fendu.  
#730C7382



**1 49\$**  
la paire

### Prélat flottant

Choix de couleurs et motifs

Prélat 13 pieds  
Rég.: 2,22 \$ pi car.

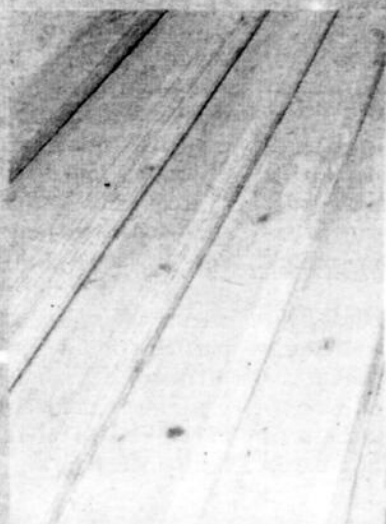


**SPÉCIAL**

**1 89\$**  
pi car.

### Lambris de pin V joint

Pin de première qualité,  
peut être peint ou teint



**7 99**  
le paquet

**Matériaux  
Alma**

805, RUE SCOTT, ALMA  
662-3485

Jusqu'au 14 juin 2008, présentez ce coupon  
dûment rempli et courez la chance de gagner  
1 des 5 bons d'achat de 100 \$  
en peinture ou décoration

Une  
collaboration  
de

**ICE  
Matériaux**

NOM: .....

ADRESSE: .....

TÉL: .....

AUCUN ACHAT REQUIS - TIRAGE LE 14 JUIN 2008

**Matériaux**

**ICE  
Matériaux**

**662-3485**

805, rue Scott, Alma

8403/ 2440045